



Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR

Informator dla turystów str. 18-19



TEL. ALARMOWY
601 100 300

ROK XXXVII NR 6/1863
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 5 LUTEGO 2026 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Mroźne kumoterki w Ludźmierzu str. 17

Fot.: Bartłomiej Jurecki

Kwatera to nie hotel

Kwaterodawcy boją się nowych przepisów, które mają uderzyć w szarą strefę. - Jedna chałupa, jeden numer - uspokaja Ireneusz Raś w Zakopanem.

Rafał Gratkowski

Ustawa dotycząca najmu krótkoterminowego ma wejść w życie po 20 maja i już wywołuje burzę. Nowe regulacje uderzą w tych, którzy nie płacą podatków, opłat za śmieci, nie odprowadzają opłaty miejscowej. Pomyślana jest jako bicz na nieuczciwych właścicieli mieszkań w blokach i apartamentowcach. Czy jednak obuchem po głowie nie dostaną także mali kwaterodawcy, którzy działają legalnie?

dokończenie str. 20



Zakopiański dworzec kolejowy

Finał prywatnego śledztwa

Mieszkanka powiatu tatrzańskiego skazana za pomoc w kradzieży samochodu wartego ok. 200 tys. zł.

Paweł Pelka

O serii kradzieży drogich samochodów, do których doszło na Podhalu, pisaliśmy już rok temu. Na początku lutego, w środku nocy, sprzed jednej z posesji na Tatarach w Zakopanem zniknął samochód marki Dodge. Właściciel wycenił jego wartość na ponad 200 tys. złotych. O zdarzeniu natychmiast powiadomiono policję. Jak jednak podkreśla pokrzywdzony, to

jego własne działania oraz zatrudnienie prywatnego detektywa doprowadziły do zatrzymań w tej sprawie.

Monitoring z wielu miejsc

Dokładny moment kradzieży został zarejestrowany przez monitoring. Na nagraniach widać, jak zamaskowany mężczyzna podchodzi do auta, bardzo szybko się do niego włamuje, a następnie odjeżdża.

– Udało nam się zabezpieczyć monitoring z wielu miejsc w mieście. Na jednym z nagrań widać, jak sa-

mochód kilkanaście minut przed kradzieżą podejżdża na ulicę Sienkiewicza, w okolice zakopiańskiego sądu. Z auta wysiada mężczyzna w masce, który później dokonał kradzieży

– relacjonuje właściciel pojazdu.

Dzięki analizie nagrań i pomocy detektywa ustalono osobę, która miała pomagać sprawcy.

dokończenie str. 23



Tego Dodge'a wartego ok. 200 tys. złotych skradziono rok temu. Teraz zapadł pierwszy wyrok w tej sprawie

SPORT

Nasi na Igrzyskach

We Włoszech wystartuje 60 polskich sportowców. 15 z nich jest związanych z Podhalem. str. 22

KOŚCIELISKO

Odeszła legenda biathlonu

Józef Gąsienica Sobczak zapisał się złotymi zgłoskami w historii sportu. str. 5

NOWY TARG

Powiat chce obwodnicy

Rezolucję w sprawie budowy obejścia drogowego Nowego Targu przyjęto jednogłośnie. str. 3

MURZASICHLE

Nocny wybuch

Zniszczony bankomat, policyjna obława. str. 3

RABKA ZDRÓJ

Ile kosztuje Zdrój

Zeszlatoroczny budżet Rabki to 120 mln. złotych. Ten będzie o ponad 20 mln. wyższy. str. 9

JABŁONKA

Kuchenne rewelacje

- Nie zamierzamy likwidować kuchni działających przy szkołach - twierdzi wójt. str. 5



NUMER
W SPRZEDAŻY
DO 11.02.2026

REKLAMA



**SPRAWDŹ MAZDY Z KOSZTAMI
FINANSOWANIA OD 0%***

*Koszty finansowania od 0% obowiązują dla wybranych modeli Mazda oraz wybranych form finansowania od 01.01 do 31.03.2026 r. O szczegóły zapytaj w salonie sprzedaży Mazda lub sprawdź na www.mazda.pl



ANNDORA | KRAKÓW
al. 29 Listopada 149

Nie ma Zakopanego bez Liceum im. Kenara

W piątkowe popołudnie w Stacji Kultura na Chramcówkach w Zakopanem odbył się wernisaż wystawy „Młodzież Kenara”.



Wystawę pt. „Młodzież Kenara” otwarto w Stacji Kultura z udziałem młodych autorów prac.

Na ekspozycji zaprezentowano 60 prac autorstwa 46 uczniów Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. Antoniego Kenara - szkoły, która w tym roku obchodzi jubileusz 150-lecia istnienia.

Wystawa jest nowym projektem wystawienniczym Stacji Kultura Zakopane i zaproszeniem do spotkania z najmłodszym środowiskiem twórczym miasta. Publiczność może podziwiać prace z różnych dziedzin sztuki – od malarstwa i rzeźby, przez tkaninę artystyczną, po projektowanie ubioru. Ekspozycja prezentuje dorobek uczniów różnych roczników, od klas pierwszych po maturalne, ukazując ich artystyczny rozwój i różnorodność twórczych postaw.

Imponujące efekty

Podczas otwarcia wystawy koordynator Stacji Kultura, Justyna Wieczorek, podkreśliła, że pomysł na ekspozycję narodził się po obejrzeniu wystaw dyplomowych i pracownianych uczniów szkoły. – Efekty całorocznej pracy młodzieży były imponujące. Pomyślałam wtedy, że te prace muszą zostać pokazane szerszej publiczności – mówiła, dziękując dyrekcji szkoły za współpracę i wyrażając nadzieję, że jest to początek cyklu podobnych wystaw. Wernisaż zgromadził liczne grono gości, wśród których znaleźli

się m.in. sekretarz stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Aleksandra Gajewska, burmistrz Zakopanego Łukasz Filipowicz, przedstawiciele władz miasta, dyrekcja szkoły, nauczyciele, uczniowie oraz ich rodziny.

Otwieranie szkolnych murów

– Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych im. Kenara jest symbolem tego, jak tradycja może wpływać na współczesną sztukę – podkreślała ministra Aleksandra Gajewska. Zwróciła uwagę na ogromne znaczenie otwierania szkolnych murów i prezentowania twórczości młodych artystów w przestrzeni publicznej. – Gdyby nie informacja, że są to prace uczniów szkoły, można by pomyśleć, że oglądamy wystawę na europejskim poziomie – dodała, gratulując młodzieży talentu, odwagi i konsekwencji w realizowaniu artystycznych marzeń.

150-lat szkoły

Burmistrz Zakopanego Łukasz Filipowicz zaznaczył, że miasto z dumą udostępnia przestrzeń Stacji Kultura dla tego typu wydarzeń. – To bardzo ważne, że młodzi artyści wychodzą ze swoją twórczością poza mury szkoły i trafiają do szerokiej publiczności – mówił, przypominając, że wystawa doskonale wpisuje się w jubileuszowy rok 150-lecia szkoły im. Kenara.

Nie ma Zakopanego bez szkoły im. Kenara

Dyrektor szkoły, Marek Król Józaga, nie krył dumy ze swoich uczniów. – To ogromny zaszczyt móc pracować z taką młodzieżą i obserwować jej rozwój – podkreślał. Zaznaczył również, że szkoła stawia na autentyczność i wspieranie indywidualnych talentów, tworząc bezpieczną przestrzeń do twórczych poszukiwań. – Nie ma Zakopanego bez szkoły im. Kenara – dodał, zapraszając już dziś na kolejne wydarzenia związane z jubileuszem, w tym jesienny zjazd absolwentów i towarzyszące mu wystawy.

Pracowitość młodych twórców

Wicedyrektorki szkoły, Agnieszka Czajkowska oraz Agnieszka Wójcik-Marduła, zwracały uwagę na wyjątkowy charakter wystawy zbiorowej, która pozwala spojrzeć na twórczość uczniów jako na proces i ciągły rozwój. Podkreślano również znaczenie tradycyjnego warsztatu, otwartości na różne kultury oraz ogromnej pracowitości młodych twórców. Wystawa „Młodzież Kenara” to nie tylko prezentacja szkolnych prac, ale także dowód na to, że młoda sztuka z Zakopanego ma silny głos, odwagę i potencjał, by zaistnieć daleko poza lokalnym środowiskiem.

Tekst i fot.: Paweł Pełka

Okiem reportera



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Przy drodze w Nowem Bystrym

Liczba tygodnia

15

sportowców związanych z Podhalem będzie reprezentować Polskę na rozpoczynających się we Włoszech Igrzyskach Olimpijskich.

Odszedł Andrzej Karpiel

Andrzej Karpiel, zakopiański samorządowiec, lokalny polityk i przedsiębiorca, zmarł w Poznaniu. Miał 84 lata.

Był radnym oraz wiceprzewodniczącym Rady Miasta Zakopane (lata 2002-2006), a także przewodniczącym komisji ekonomicznej. W 2002 roku, z ramienia Jedności Tatrzańskiej, kandydował na burmistrza Zakopanego. Był znajomym Andrzeja Olechowskiego i współtworzył pod Giewontem strukturę Platformy

my Obywatelskiej.

Zawodowo zajmował się również działalnością gospodarczą, był jednym z pierwszych w Zakopanem deweloperów. Pełnił funkcję prezesa Tatrzańskiej Izby Gospodarczej. Wraz z rodziną zabiegał o odzyskanie terenów wywłaszczonych jeszcze w latach 60. XX wieku, na których znajduje się hotel Helios.

Andrzej Karpiel zmarł 30



Andrzej Karpiel był m. in. szefem Tatrzańskiej Izby Gospodarczej.

stycznia w Poznaniu. Jego pogrzeb odbędzie się tam 9 lutego.

pp

Pożegnanie dyrektora

„Kenarowcy” żegnają swego nauczyciela, mentora, wychowawcę - przyjaciela, którym był Władysław Hyc.

W wieku 74 lat zmarł Władysław Hyc, były dyrektor Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. Antoniego Kenara w Zakopanem w latach 1992-1994, artysta, pedagog i absolwent Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Przez lata związany ze szkołą jako nauczyciel meblarstwa i opiekun warsztatów, inspirował kolejne pokolenia uczniów do doskonałości rzemiosła i łączenia sztuki

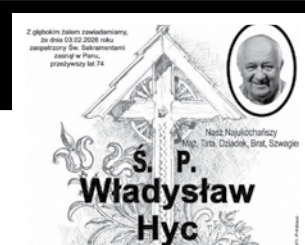
z funkcją użytkową. Zapamiętany został jako człowiek życzliwy, spokojny i zawsze gotowy do pomocy. Prawdziwy mentor i autorytet dla uczniów oraz współpracowników. Szczególne miejsce w jego dorobku zajmował projekt „Żłóbek podhalański - pomostem łączącym narody”, dzięki któremu twórczość uczniów szkoły zyskała międzynarodowy wymiar. Dorobek Władysława Hyc na trwałe wpisał się w historię i tradycję zakopiańskiego „Kenara”.

„Zasługi Władysława Hyc dla naszej szkoły trudno przecenić. Jako pedagog, który kształtował w naszej placówce środowisko, gdzie każdy uczeń mógł

liczyć na wsparcie i zrozumienie, a każdy pracownik - cieszyć się twórczą swobodą, pozostawił po sobie trwałe i widoczne do dziś dziedzictwo.

(...)Sprawując funkcję dyrektora i nauczyciela, Władysław Hyc przyczynił się więc do tego, że działania naszej szkoły zyskały międzynarodowy wymiar, a popularyzowane przez Niego wizja łączenia sztuki z misją społeczną inspirowała nas wszystkich do dzisiaj.

Żał po stracie przyjaciela, który przez wiele lat stanowił filar naszej szkolnej społeczności, jest ogromny. Żegnamy dyrektora, nauczyciela i współpracownika, wspominając w tych



trudnych chwilach Jego mądrość, skromność i cichą obecność, która tak długo dodawała nam otuchy w codziennych wyzwaniach” - czytamy w pożegnaniu przygotowanym przez szkolną społeczność.

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się w piątek, 6 lutego, o godz. 12 w Sanktuarium Najświętszej Rodziny przy Krupówkach. Po mszy świętej zmarły zostanie odprowadzony na cmentarz przy ul. Nowotarskiej w Zakopanem.

rav

NEKROLOG

„Kto żyje w pamięci innych, ten nie umarł”

Z głębokim smutkiem zawiadamiam, że 30 stycznia 2026 r. zmarł mój mąż, ojciec i dziadek lat 84

śp. ANDRZEJ KARPIEL

Pogrzeb odbędzie się 9 lutego 2026 r. o godzinie 11.45 w Poznaniu na cmentarzu parafialnym przy ul. Nowina 1

Msza św. za duszę śp. Andrzeja odbędzie się w kościele św. Krzyża w Zakopanem ul. Zamoyskiego dnia 5 kwietnia (niedziela) o godzinie 17.30

o czym zawiadamia
Żona i Syn z Rodziną



Cytat tygodnia

Łukasz Filipowicz, burmistrz Zakopanego w czasie otwarcia Klubu Seniora w Zakopanem:

- Patrząc przez okno na bawiące się dzieci, seniorzy na pewno poczuć się młodziej

Nocny wybuch w Murzasichlu

Zniszczony bankomat, policyjna obława, spalony samochód i działania z użyciem drona.

Po nocnym ataku w rejonie stacji narciarskiej w Murzasichlu tatrzańska policja prowadzi intensywną czynności wyjaśniającą. Jak poinformował rzecznik policji, aspirant sztabowy Roman Wieczorek, sprawcy wciąż są poszukiwani.

Do zdarzenia doszło w nocy z piątku na sobotę, około godziny 3:25. Jak przekazał aspirant sztabowy Roman Wieczorek, rzecznik tatrzańskiej policji, pierwsze zgłoszenia dotyczyły głośnego huków przypominającego wystrzał w rejonie stacji narciarskiej w Murzasichlu. Równolegle do policji zaczęły napływać sygnały z systemów monitoringu bankomatów.

- Pierwszy patrol potwierdził, że doszło do zniszczenia bankomatu - poinformował rzecznik.

Natychmiast po potwierdzeniu zdarzenia policja wdrożyła szeroko zakrojone działania. Zablokowano główne drogi wyjazdowe z Podhala, a w teren skierowano patrole poszukujące potencjalnych sprawców. Na miejscu pracują śledczy, biegli oraz technicy kryminalistyki z Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

W działaniach wykorzystywany jest również pies tropiący

oraz dron wyposażony w kamerę termowizyjną. - To są intensywne czynności, które mają na celu ustalenie przebiegu i okoliczności zdarzenia oraz doprowadzenie do zatrzymania sprawców - podkreślił aspirant Wieczorek w trakcie spotkania z dziennikarzami.

Podczas konferencji pojawiło się także pytanie o spalony samochód odnaleziony na Kośnych Hamrach. Policja potwierdza, że otrzymała takie zgłoszenie, jednak na obecnym etapie nie ma przesłanek, by łączyć oba zdarzenia. - Bierzymy to pod uwagę, ale jest za wcześnie, by cokolwiek przesądzać - zaznaczył rzecznik.

Funkcjonariusze nie wykluczają również powiązań z wcześniejszymi przypadkami wysadzenia bankomatów, m.in. na Gubałówce. - Wszystkie te wątki są dokładnie analizowane przez policjantów z Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. W sprawie jest wiele elementów, które wymagają czasu i szczegółowych oględzin - dodał Wieczorek.

Na razie policja nie podaje dodatkowych szczegółów. Więcej informacji ma się pojawić po zakończeniu kluczowych czynności procesowych.

rav

Na ciężką codzienność

W Kościelisku mają Centrum, w którym nikt nie zostaje sam, to nowe miejsce wsparcia.

WKościelisku powstało miejsce dla tych, którzy na co dzień zmagają się z samotnością, chorobą lub przeciążeniem opieką nad bliskimi. Centrum Aktywności i Potencjałów to przestrzeń bez barier, bez opłat i bez pośpiechu. Miejsce gdzie można odpocząć, porozmawiać i otrzymać realne wsparcie.

Osoby starsze, samotne, mniej sprawne, a także ci, którzy opiekują się bliskimi - to właśnie do nich skierowany jest projekt realizowany przez Podhalańską Lokalną Grupę Działania w Kościelisku. Jak podkreśla prezes PLGD Wojciech Styrzula, są to często osoby, które nie proszą o pomoc, choć bardzo jej potrzebują.

- Codzienność bywa po prostu ciężka. Dlatego stworzyliśmy miejsce, w którym można poczuć się bezpiecznie, można być ważnym bo po prostu zauważonym - mówi Styrzula.

Tak powstało Centrum Aktywności i Potencjałów. To nie jest placówka medyczna, ale przestrzeń spotkań i wsparcia. Można tu przyjść, odpocząć, napić się kawy, porozmawiać z innymi, wziąć udział w zajęciach ruchowych czy terapeutycznych. Albo po prostu pobyć wśród ludzi, którzy rozumieją podobne doświadczenia.

Z oferty Centrum mogą korzystać mieszkańcy gminy Kościelisko oraz miasta Zakopane. Uczestnicy objęci są kompleksowymi usługami opiekuńczymi i pielęgnacyjnymi, dostosowanymi do indywidualnych potrzeb. Zajęcia prowadzi wykwalifikowana kadra specjalistów, a każdy podopieczny ma opracowany



W Centrum zawsze jest wesoło

własny plan wsparcia.

Projekt uwzględnia również potrzeby opiekunów. Tych osób, które na co dzień zajmują się dziećmi, rodzicami lub partnerami wymagającymi pomocy. Dla nich przewidziano m.in. opiekę wychowawczą, spotkania grupowe, rozmowy z terapeutą i jak podkreślają organizatorzy, bardzo ważną „chwilę oddechu”.

- Wiemy, jak bardzo są przeciążeni i jak często zostają z tym sami. Chcemy być wsparciem także dla nich - zaznacza prezes PLGD.

Centrum działa elastycznie. Możliwe jest objęcie wsparciem nawet pięć dni w tygodniu, ale są też osoby, które przychodzą tylko raz w tygodniu. Nie ma granicy wieku. Pomoc otrzymują wszyscy, którzy jej potrzebują. Udział w projekcie jest bezpłatny, zapewnione jest również wyżywienie: śniadanie i obiad.

Placówka funkcjonuje od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-16.00, a w wybrane dni otwierana jest już od 7.30, by ułatwić rodzinom dowóz uczestników. Centrum mieści się

w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Kościelisku przy ul. Rysulówka 2.

Projekt realizowany jest dzięki wsparciu Funduszy Europejskich. Jego wartość wynosi około 4,8 mln zł, z czego 4,5 mln zł stanowi dofinansowanie, a pozostała kwota to wkład własny PLGD.

- Zachęcamy, żeby się odezwać: telefonicznie, mailowo albo po prostu przyjść. W naszym Centrum nikt nie zostaje sam ze swoimi trudnościami - podsumowuje Wojciech Styrzula.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o odejściu

ś.p. dr Agnieszki Janas

wieloletniej wykładowczynie Akademii Nauk Stosowanych w Nowym Targu, Członka Senatu, oddanej dydaktyczki oraz osoby ciepłej, serdecznej i pełnej empatii.

Dr Agnieszka Janas była nie tylko cenioną współpracowniczką, ale również niezwykle szanowaną przez studentów nauczycielką, dla której praca dydaktyczna była prawdziwą pasją. Jej wiedza, zaangażowanie oraz troska o rozwój młodych ludzi pozostawiły trwałe ślady w naszej społeczności akademickiej.

Jej odejście stanowi ogromną stratę dla całego środowiska akademickiego.

W imieniu własnym, Senatu, Rady Uczelni oraz całej społeczności akademickiej składam Rodzinie i Bliskim najszczerze wyrazy współczucia i żalu.

dr **Bianka Godlewska-Dziobor**
Rektor
Akademia Nauk Stosowanych
w Nowym Targu



Nowy Targ

Powiat chce obwodnicy

Rezolucję w sprawie budowy południowego obejścia drogowego Nowego Targu radni powiatowi przyjęli jednogłośnie.

Radni nie mieli wątpliwości, przyjmując dokument, mimo że chwilę przed głosowaniem zabrał głos przewodniczący Rady Miasta Nowego Targu. Jan Sięka próbował przekonać radnych, by się wstrzymali. Tłumaczył, że jedynym wiążącym stanowiskiem samorządu miejskiego jest uchwała w sprawie przebiegu południowej obwodnicy. Dokument został przyjęty przez Radę Miasta 21 października 2024 roku - jednogłośnie.

- Zostało tam napisane, że Rada Miasta popiera budowę obwodnicy w wariantach społecznym - od ronda w Szaflarach, w kierunku wschodnim, wzdłuż granicy gmin, z najmniejszą ingerencją w obszary leśne, aż do Gronkowa - przypominał. - Miastu zależy, żeby GDDKiA przeprowadziła po-

stępowanie, w którym wariant społeczny zostanie przeanalizowany. Ta analiza da odpowiedź, czy ten pomysł jest lepszy, czy gorszy od wariantu proponowanego przez dyrekcję.

Dalej szef Rady Miasta przekonywał, że wariant W-4, proponowany przez GDDKiA jako „społeczny”, wcale społeczny nie jest i nie stanowi alternatywy, a jedynie jeden z wariantów „pozorowanych”.

- Południowa obwodnica spowoduje, że zasób turystyczny Nowego Targu ulegnie degradacji. Proszę, weźcie pod uwagę dokument, który poparł samorząd Nowego Targu, a nawet burmistrz. Moim zdaniem wasza rezolucja nie jest zgodna z interesem Nowego Targu. Ta rezolucja nie jest czymś, co zbuduje współpracę - apelował Jan Sięka.

Jeden z poprzedników Jana Sięki na stanowisku przewodni-

czącego Rady Miasta, Mariusz Jelonek, również wystąpił przed Radą Powiatu, ale apelował do radnych o... przyjęcie rezolucji.

- Kiedyś pokonanie odcinka 3,5 km zajęło mi 3 godziny i 15 minut. To dzisiaj następuje degradacja ruchu turystycznego. Ludzie stoją w korkach aż po Niwę. Ruch jest tak ogromny, że utrudnia życie. Nie jestem teoretykiem, tylko praktykiem. Ta sytuacja powoduje bardzo duże straty w życiu każdego mieszkańca. Chciałem podziękować zarządowi powiatu i radnym za ich inicjatywę. Mam nadzieję, że ta droga zostanie wkrótce zrealizowana - przekonywał.

Projekt rezolucji Rady Powiatu wyraża „pełne poparcie” dla budowy obwodnicy w wariantach korzystających z rezerwacji terenu stworzonej w planie zagospodarowania przestrzennego. Jednocześnie autorzy apelują o uwzględnienie niektórych uwag zgłaszanych przez władze powiatu. Chodzi między innymi o zastąpienie wysokich nasypów estakadą, obniżenie wysokości nasypów, które zostaną zbudowane, oraz likwidację w projek-

cie otwartego zbiornika retencyjnego i odprowadzenie wód opadowych poprzez odstożniki do zakrytej kanalizacji burzowej. Kolejny postulat dotyczy budowy węzła, który skomunikuje obwodnicę z ulicą Lotników.

Jeszcze przed głosowaniem do Rady Powiatu dotarło oświadczenie grupy 13 radnych miejskich, którzy zapewnili, że popierają inicjatywę Rady Powiatu.

- Nie ma wątpliwości, że ta obwodnica musi powstać. Już i tak jesteśmy w plecy, bo ponad rok toczy się rozmowa. Tego nie można przedłużać - podkreślał reprezentujący w Radzie Powiatu Nowy Targ Krzysztof Kurańda.

- Jeśli powstanie południowa obwodnica miasta, Nowy Targ tylko na tym skorzysta - podsumował starosta Tomasz Hamerski.

Podczas głosowania radni poparli rezolucję jednogłośnie.

- To osłabianie pozycji negocjacyjnej w rozmowach z GDDKiA - skomentował wiceprezydent Jan Sięka.

mk

Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Górami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, tu atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjalności nie tylko górskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)

Najpiękniejszy polski jarmark wita w lufym

Styczeń pożegnany, w niedzielę przywitaliśmy na jarmarku najkrótszy w roku miesiąc, a w marcu powoli zaczniemy już wyglądać wiosennego sezonu handlowego.



W ostatnią styczniową sobotę gościliśmy na najpiękniejszym w Polsce targowisku zarówno naszych stałych klientów zza południowej granicy, jak i polskich turystów, spędzających na Podhalu zimowe ferie. Nastąpiła już pierwsza wymiana tur, obecnie pod Tatrami wypoczywają goście z dolnośląskiego, kujawsko-pomorskiego, łódzkiego, zachodniopomorskiego, opolskiego i małopolskiego. Każdy zapewne „kawałek góralszczyzny” zechce zabrać ze sobą do domu, a pamiętek, skór czy kozuchów u nas przecież najwięcej.

Co prawda o tłumach - jak zawsze w tym zimowym czasie - mówić nie sposób, ale nasi kupcy zawsze są przecież w pełni gotowi na przyjęcie gości. Towaru różnorodność i mnogość, i dla każdego, kto wyprawi się do nas na zakupy, wyprawa ta na pewno ze wszech miar będzie owocna.

Już dziś serdecznie zapraszamy na sobotę i na niedzielą tradycyjną giełdę samochodową, połączoną z mniejszym jarmarkiem oraz targami staroci, i - oczywiście - na kolejny czwartek.

Tradycyjnie już - zachęcamy do korzystania z naszych bezpłatnych parkingów. Wystarczy - jadąc ulicą Targową - za zakrętem przy zjeździe MZK pojechać kilkadziesiąt metrów dalej, do terenu zarządzanego przez spółkę Nowa Targowica.

Naszym gościom - jak zawsze - życzymy udanych zakupów, a kupcom - dobrych utargów.



„Czarna Owca” zaprasza do sklepów i restauracji



W gościnnych progradach najmłodszej na naszym jarmarku galerii handlowej, przekształconej z największej na Podhalu restauracji, można nadal pysznie zjeść - dwie sale i bar zostały po staremu, jak i zrobić zakupy w eleganckich butikach.

Do galerii można wejść zarówno od głównej alei, jak i od strony alejki graniczącej z „Kupieckim Dworem”, a także tej z drugiej strony budynku.

W sklepach nasi goście znajdą głównie odzież i obuwie, ale są też np. wózki, czy akcesoria dla niemowląt. Z ko-

lei część restauracyjna pomieścić może ok. 200 osób, więc miejsce na chrzciny, komunie, urodziny i inne uroczystości - idealne. W menu m.in. słynne już wołowe policzki w sosie kurkowo-rydzowym, jagnięcina w sosie własnym i własne, pieczone w restauracji - pyszne ciasta.

Serdecznie zapraszamy.

REKLAMA

Od kozuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

kupiecki DWÓR

Nowy Targ, ul. Targowa 43



Odeszła legenda polskiego biathlonu

Józef Gąsienica Sobczak, olimpijczyk i trzykrotny medalista mistrzostw świata, zmarł 2 lutego w wieku 91 lat. Wspomnienia jego sportowych sukcesów i anegdot z dawnych czasów pozostaną na długo w pamięci Podhala i całego polskiego sportu.

Józef Gąsienica Sobczak swoją sportową karierę rozpoczynał od biegów narciarskich, ale później przeniósł się na biathlon. Był zawodnikiem klubu WKS Zakopane. Czterokrotnie reprezentował Polskę na igrzyskach olimpijskich. Na największej sportowej scenie świata nie zawsze sprzyjało mu szczęście, znacznie lepiej wiodło mu się za to na mistrzostwach świata. To właśnie

tam odniósł swoje największe sukcesy, zdobywając trzy medale. Zmarł 2 lutego w poniedziałek w wieku 91 lat.

Pierwsze srebro w biathlonie

Najcenniejszy z medali nich wywalczył w 1966 roku w Garmisch-Partenkirchen. Srebro w biegu indywidualnym było pierwszym w historii polskiego biathlonu indywidualnym meda-

lem mistrzostw świata. Na tych samych zawodach Gąsienica Sobczak sięgnął także po srebro w sztafecie razem ze Stanisławem Szczepaniakiem, Stanisławem Łukaszczykiem i Józefem Rubisiem. Rok wcześniej, podczas mistrzostw świata w norweskim Elverum, zdobył brązowy medal w sztafecie, startując wspólnie ze Stanisławem Szczepaniakiem i Tomaszem Rubisiem.

Kilka dni przed śmiercią odwiedziliśmy pana Józefa w jego domu w Kościelisku. Niedawno, podczas sesji Rady Powiatu Tatrzańskiego, z rąk wojewody odebrał Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski.

Kiedyś biegacz mijał biegacza

Rozpoczynające się we Włoszech igrzyska miał śledzić z dużym zainteresowaniem przed telewizorem. - Będę oglądać wszystkie dyscypliny - zapowiadał. Z nostalgią wspominał czasy swojej młodości, gdy sport był na Podhalu niemal codziennością. - Jak człowiek szedł z Kościeliska na Krzeptówki, to co chwilę mijał jakiegoś biegacza. Szli jeden za drugim. Dziś niestety bardzo się to zmieniło - mówił.

Dokładnych szczegółów swoich olimpijskich startów pan Józef już nie pamiętał, ale fakty mówią same za siebie. W Cortinie d'Ampezzo w 1956 roku zajął 44. miejsce w biegu na 15 km oraz 10. miejsce w sztafecie

Dwa srebrne i jeden brązowy medal zdobyty przez Józefa Gąsienicę Sobczaka na Mistrzostwach Świata w Biathlonie.



4 x 10 km. Cztery lata później w Squaw Valley był 34. w biegu na 30 km. W kolejnych igrzyskach startował już w biathlonie - w Innsbrucku w 1964 roku zajął 20. miejsce w biegu indywidualnym, natomiast w Grenoble w 1968 roku nie ukończył rywalizacji.

Sportowe tradycje w rodzinie Sobczaków nie wygasły. Kontynuowała je wnuczka pana Józefa, która trenowała snowboard i wystartowała w igrzyskach olimpijskich w Pekinie w 2022 roku, zajmując czwarte miejsce. - Niestety, kontuzja pokrzyżowała jej dalszą karierę. Gdyby nie ona, jestem przekonana, że startowałaby teraz we Włoszech - mówiła Danuta, córka Józefa Gąsienicy Sobczaka, była biegaczka narciarska. Zdrowotne problemy nie omijały też samego pana Józefa Gąsienicę Sobczaka. Od biathlonowych strzałów niemal ogluchł. - Za czasów jego startów, broń biathlonowa ważyła nawet 10 kilogramów, więc po biegach z taką bronią na plecach

powstawało wiele ran i otarć - wspominała córka olimpijczyka.

To były inne czasy

Pani Danuta urodziła się już po zakończeniu sportowej kariery ojca. Wkrótce potem był olimpijczyk wyjechał na kilka lat do pracy do Stanów Zjednoczonych, aby po powrocie wybudować dom. - Pamiętam, że przywiózł też ciągnik i jeździł nim w kapeluszu, który dostał jako olimpijczyk w Grenoble. Wszyscy mówili wtedy, że ojciec to taki kowboj-olimpijczyk - wspomina z uśmiechem.

O realiach sportu sprzed lat dowiadywała się głównie z opowieści. Często były to historie mrozące krew w żyłach. Polscy sportowcy pod względem sprzętu, opieki i logistyki nie mogli równać się z rywalami ze Skandynawii czy Europy Zachodniej, a mimo to potrafili walczyć z nimi jak równy z równym.

- Ojciec opowiadał, że w drodze pociągiem na zawody, chyba do Ga-Pa, nie dostali jedzenia. Byli strasznie głodni. Mieli tylko wękę, którą położy-

li blisko grzejnika. Tak wyschła, że musieli ją wydrążyć łyżkami, żeby cokolwiek zjeść - wspominała pani Danuta.

Innym razem na granicy do pociągu weszła kontrola paszportowa. Zawodnicy nie mieli przy sobie dokumentów. - Przez chwilę wydawało się, że cała kadra razem z ojcem zostanie wyrzucona z pociągu. Dopiero sportowe stroje i tłumaczenia przekonały celników, że to reprezentacja Polski jadąca na mistrzostwa - dodała.

Historia polskiego sportu

Dziś realia sportu są zupełnie inne. Polscy zawodnicy pod względem przygotowania i zaplecza nie odstają już tak bardzo od światowej czołówki. Czy z nadchodzących igrzysk przywiozą medale - okaże się niebawem. Na kilka dni przed śmiercią pan Józef pokazywał nam medale mistrzostw świata. To one sprawiają, że na zawsze zapisał się w historii polskiego i światowego sportu.

Tekst i fot.: Paweł Pełka



Mimo prawie 92 lat pan Józef Gąsienica Sobczak imponuje dobrą kondycją i pogodą ducha.

Jabłonka

Kuchenne rewelacje

- Nie zamierzamy likwidować kuchni działających przy szkołach
- twierdzi stanowczo wójt Jabłonki.

Kuchnie w czterech z pięciu szkół zostaną zamknięte od nowego roku szkolnego - twierdzi z kolei nasza czytelniczka, mieszkanka Lipnicy Małej. Pogłoska miała się pojawić podczas jednego ze spotkań wiejskich i paść z ust szefowej gminnej oświaty. - Powiedzieli, że Regionalna Izba Rozrachunkowa podczas kontroli nakazała im zlikwidować kuchnie działające w czterech szkołach podstawowych i zastąpić je cateringiem. Zadzwońmy do RIO i próbowałam się czegoś dowiedzieć. Zrobili wielkie oczy i twierdzą, że nigdy takiego zalecenia nie dawali, wręcz przeciwnie. Potwierdzili, że kuchnia serwująca świeże i ciepłe posiłki to lepsze rozwiązanie dla dzieci - relacjonuje.

Nasza czytelniczka przyznaje, że informacja o zamiarach likwidacji stołówek wywołała oburzenie wśród rodziców

uczniów szkół podstawowych. - Próbowaliśmy umówić się z wójtem na spotkanie, żeby nam to wyjaśnić, ale do tej pory się to nie udało - podkreśla.

Wersję rodziców postanowiliśmy zweryfikować w Urzędzie Gminy. - To jakieś kompletne nieporozumienie - zastrzega na wstępie wójt Stanisław Kasprzak. Przyznaje, że również do niego dotarły podobne pogłoski, pojawiające się głównie w sekcji komentarzy pod postami gminy w internecie.

- W każdej z 13 naszych szkół uczniowie mają dostęp do ciepłego posiłku. W pięciu szkołach działają kuchnie. Przy kalkulacji cen za posiłki wystąpiła pewna różnica. Tam, gdzie działają kuchnie, uczniowie płacili jedynie za „wkład do kotła”. Stawka wynosiła 5 złotych. Z kolei w pozostałych szkołach, gdzie nie ma kuchni, a posiłki są przygotowywane przez ze-

wnętrne firmy, obowiązywała wyższa opłata - na poziomie 8 złotych - tłumaczy wójt.

Dodaje, że właśnie na tę różnicę zwrócili uwagę kontrolerzy RIO i zalecili wyrównanie stawek. - Tak też zrobiliśmy. Zrównaliśmy wszystkie stawki do tego niższego poziomu - 5 złotych. Koszty tej operacji wzięta na siebie gmina. To jedyna zmiana związana z żywieniem w szkołach, która została już wprowadzona. Żadnych innych nie planujemy - deklaruje wójt, kilkakrotnie powtarzając, że gmina nie ma zamiaru likwidować kuchni działających przy szkołach.

- Dążymy do tego, żeby w każdej szkole była stołówka i żeby była dobrze wyposażona, tak aby dzieci nie musiały jeść z plastiku, tylko miały do dyspozycji normalne, ceramiczne naczynia - dodaje. - Dzieci w każdej szkole mają dostęp do ciepłego posiłku. To się nie zmieni i nie zmieni - podkreśla. **mk**

Czarny Dunajec



Na czarnodunajckiej scenie wystąpili wspólnie muzycy z Podhala i Lubelszczyzny.

Kontrasty muzyki ludowej

To była niezwykła muzyczna podróż, w której spotkali się twórcy ludowi z Podhala i Lubelszczyzny.

To była niezwykła muzyczna podróż, w której spotkali się twórcy ludowi z Podhala i Lubelszczyzny.

W sali widowiskowej Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec w sobotę 31 stycznia odbył się koncert Zespołu Fire Folk wraz z kapelą ludową z Lubelszczyzny. Artyści zaśpiewali i zagrali najpierw osobno, a potem kilka utworów razem, m.in. kolędę „Cicha noc”. Było to ciekawe doświadczenie

dla publiczności, na której znaleźli się m.in. uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej z Odrowąża. To niewątpliwie była niepowtarzalna okazja, by usłyszeć, jak przenikają się muzyczne światy różnych regionów Polski!

Wydarzeniu towarzyszyła unikatowa ekspozycja instrumentów ludowych, które wykonuje artysta Robert Rzepka. On też zresztą je zaprezentował na czarnodunajckiej scenie.

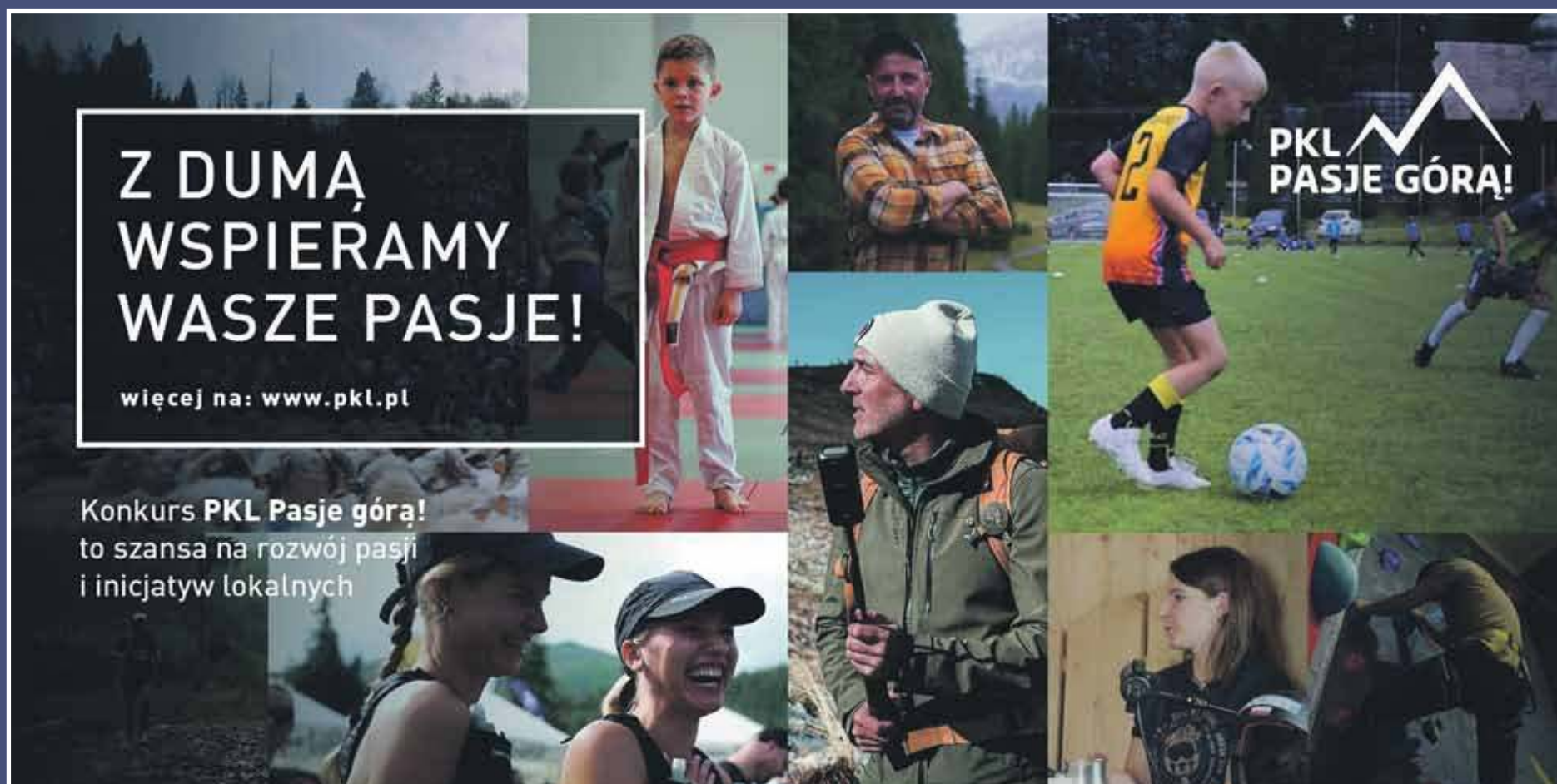
Wydarzenie zorganizowa-

ła Fundacja Etno przy wsparciu Partnerów: Narodowy Instytut Kultury i Dziedzictwa Wsi, Kulturalna Małopolska oraz Miasta i Gminy Czarny Dunajec. Projekt został sfinansowany przez Unię Europejską NextGenerationEU w ramach Krajowego Planu Odbudowy.

Oprócz Czarnego Dunajca koncerty z cyklu Kontrasty Muzyki Ludowej miały też miejsce w Zawoi i w Maniowach.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

GRUPA PKL WSPIERA LOKALNE INICJATYWY W RAMACH TRZECIEJ EDYCJI KONKURSU PKL PASJE GÓRĄ!



Wspieranie lokalnych inicjatyw, rozwój sportowych talentów, realizacja projektów edukacyjnych i proekologicznych oraz pielęgnowanie regionalnej tradycji – to główne cele programu grantowego „PKL Pasje góra!”. Właśnie ogłoszone zostały wyniki trzeciej edycji konkursu, w którym dofinansowanie przyznane zostało przez Grupę PKL dla 31 wyjątkowych projektów.

Rozstrzygnięta została właśnie trzecia edycja konkursu grantowego pn. „PKL Pasje góra!”, organizowanego przez Grupę PKL. Program, który ma na celu wsparcie społeczności i inicjatyw lokalnych, cieszy się dużym zainteresowaniem. Do tegorocznego konkursu zgłoszonych zostało 40 wniosków. Dofinansowanie w łącznej wysokości 270 000 zł otrzyma 31 inicjatyw, które uzyskały rekomendację komisji konkursowej.

- Każda wielka inicjatywa zaczyna się od odwagi, by zacząć realizować własne marzenia. W PKL wierzymy, że to pasja jest tym czynnikiem, który napędza do działania i rozwoju. Dlatego z dumą kolejny już rok wspieramy lokalne inicjatywy, instytucje, organizacje społeczne i wyjątkowe osoby. Doceniamy szczególnie tych, którzy w realizacji własnych marzeń angażują przy tym innych i są powodem do inspiracji - mówi Daniel Pitrus, prezes zarządu PKL

Zwyczajnie projekty wpisują się w cztery kategorie konkursu PKL Pasje góra!: ekologia, sport, rekreacja i aktywność fizyczna, kultura oraz zaangażowanie społeczne. Projekty objęte dofinansowaniem będą realizowane m.in. w Zakopanem, Zawoi, Krynicy-Zdroju oraz Szczawnicy.

PKL: Z dumą wspieramy wasze pasje!

Wśród nagrodzonych projektów znalazły się zarówno duże wydarzenia organizowane przez pasjonatów sportu i biegów górskich o międzynarodowym zasięgu, jak i lokalne akcje i wydarzenia wspierające talenty oraz inicjatywy pokazujące miłość do gór, sportu i kultury regionalnej czy sztuki.

Projekty objęte wsparciem finansowym PKL w tegorocznym konkursie to m.in.:

- Teatr im. Stanisława Ignacego Witkiewicza w Zakopanem – projekt edukacyjne etiudy teatralne oraz warsztaty dla dzieci o właściwych zachowaniach w Tatrach.



- Klub Wysokogórski w Zakopanem z projektem Tatra Sky Marathon 2026 – prestiżowe wydarzenie biegowe promujące Tatry i zdrowy styl życia.

- Stowarzyszenie Instruktorów i Trenerów Narciarstwa (SITN) – projekt edukacyjny mający na celu stworzenie szerokiego kompendium wiedzy dla instruktorów oraz osób pogłębiających wiedzę na temat narciarstwa i promujący najwyższe standardy nauczania dla szkół i instruktorów w Polsce.

- „Echa Tatr” – projekt promujący regionalną kulturę, łączący muzykę klasyczną z podhalańskim folklorem, wsparcie indywidualne dla Katarzyny Lassak, wybitnie utalentowanej skrzypaczki z Podhala.

- Centrum Kultury, Sportu i Promocji w Szczawnicy – wsparcie finansowe organizacji wydarzenia pn. „XI Redyk Jesienny w Szczawnicy”, promocja tradycyjnej kultury oraz obrzędowości górali pienińskich opartych na tradycji pasterskiej.

- Babiogórskie Centrum Kultury – wsparcie projektu pn. „IV Zawojski Festiwal Biegowy”, wydarzenie łączące sport, rekreację i kulturę, realizujące cele związane z promocją aktywności fizycznej, zdrowego trybu życia oraz odpowiedzialnej turystyki.

- Polskie Towarzystwo Walki z Mukowiscydą – wsparcie projektu pn. „11. Bieg po Oddech”, wydarzenia sportowe-

go organizowanego na rzecz osób chorych na mukowiscydę i promującego aktywność fizyczną i integrację społeczną.

- Tatrzański Klub Narciarski Tatra Team - wsparcie finansowe „XXIV Memoriału Ratowników Górskich im. Piotra Malinowskiego w narciarstwie wysokogórskim. Organizacja zawodów w narciarstwie wysokogórskim na Hali Gąsienicowej w Tatrach, rozwój i popularyzacja ski-alpinizmu wśród dzieci, młodzieży i dorosłych.

- Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół” Gniazdo w Zakopanem- wsparcie finansowe organizacji cyklu biegów górskich: XVIII Biegu im Druha Franciszka Marduły, XIV Mistrzostw Polski w Biegach Wysokogórskich Skyrunning; XIII Biegu do Morskiego Oka im. Wł. Hr. Zamoyskiego; Karpaty Run Adventure. Propagowanie aktywnego stylu życia i sportu.

- Fundacja sportowa KTT - organizacja cyklicznych zajęć z freestylu narciarskiego dla dzieci i młodzieży w Snowparku Gódbaya.

To tylko niektóre z nagrodzonych projektów. Wśród podmiotów, które uzyskały również pozytywną decyzję znalazły się inicjatywy promujące lokalną kulturę, zaangażowanie społeczne na rzecz osób niepełnosprawnych, a także takie, które pozwolą rozwijać karierę młodych sportowców m.in. w narciarstwie alpejskim, pływaniu, kolarstwie górskim czy piłce ręcznej. Realizacja nagrodzonych projektów potrwa do końca 2026 roku. Instytucje i osoby objęte dofinansowaniem otrzymają szczegółowe informacje z kwotą dofinansowania oraz umowę w indywidualnej korespondencji email.

Pełna lista wniosków objętych dofinansowaniem w roku 2026 znajduje się na stronie www.pkl.pl.

O programie PKL Pasje góra!

Konkurs grantowy PKL Pasje góra! został uruchomiony w 2023 roku jako element społecznej odpowiedzialności Grupy PKL. Jego celem jest wspieranie inicjatyw promujących rozwój lokalny, rozwijających interesujące pasje, promujących kulturę regionalną, aktywność, sport i rekreację, bezpieczeństwo w górach i ochronę przyrody oraz wzmacniających więzi lokalnych społeczności.

Pierwszy klub seniora

Choć Klub Seniora w Zakopanem funkcjonuje już od kilku tygodni, jego uroczyste otwarcie odbyło się dziś w Szkole Podstawowej nr 5 na Chramcówkach.

Wydarzeniu wzięło udział około 50 seniorów. Nie zabrakło góralskiej kapeli, poświęcenia nowej przestrzeni, przecięcia wstęgi oraz okolicznościowych przemówień.

– To historyczny dzień dla Zakopanego. Otwieramy pierwszy w mieście Klub Seniora. Udało się go zorganizować bardzo szybko, bo zaczynaliśmy w czerwcu. Bardzo dziękuję seniorom za ich aktywność – mówił burmistrz Zakopanego. Jak podkreślał, zainteresowanie klubem jest ogromne, a jego lokalizacja – w sąsiedztwie szkoły – sprzyja integracji międzypokoleniowej. – Patrząc przez okno na bawiące się dzieci, seniorzy na pewno poczuć się młodziej. Te funkcje powinny się przeplatać – dodał, życząc klubowi dalszego rozwoju.

Z otwarcia nie kryła radości Maria Czernik, przewodnicząca Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów oraz szefowa Klubu Seniora. – Cieszę się niezmiernie, że mogę z państwem pracować. Dziękuję za zorganizowanie Klubu Seniora – to kawał dobrej roboty. Przede wszystkim jednak dziękuję seniorom za to, że są – mówiła.

W uroczystości uczestniczyła również wiceminister rodziny, pracy i polityki społecznej, minister Aleksandra Gajewska. – Nie mogłabym sobie wymarzyć lepszej aktywności na początek tygo-



Maria Czernik, szefowa Klubu Seniora (druga z prawej) dziękuje za uruchomienie placówki.

dnia. Miałam okazję państwa poznać i jestem przekonana, że klub będzie tętnił życiem – podkreślała. Zachęcała seniorów, by traktowali nowe miejsce jak drugi dom – pełen przyjaźni, ciepła i regularnych spotkań. Zwróciła też uwagę na rządowe programy wsparcia, w tym program „Aktywni Seniorzy”, którego budżet wynosi 610 mln złotych, o 22 procent więcej niż w poprzednich latach.

Podziękowania burmistrzowi za otwarcie klubu złożył wicestarosta tatrzański Wawrzyniec Bystrzycki, który gratulował również Marii Czernik. – To osoba, która całe życie poświęciła pracy na rzecz seniorów: była dyrektorem domu pomocy społecznej, przewodniczącą związku emerytów i rencistów, a dziś kieruje Klubem Seniora. Bardzo dziękuję i życzę, by nie spoczywała pani na laurach – mówił.

Głos zabrała także Ewa Cza-

mańska, przewodnicząca Gminnej Rady Seniorów, która cytowała słowa bł. Jana Pawła II dotyczące starzenia się. – Ten projekt dla starzejącego się społeczeństwa okazał się ofertą nie do odrzucenia. Udostępniono nam miejsce, które jednoczy, jest odpowiednio wyposażone i sprzyja spotkaniom przy herbacie, w miłej atmosferze – podkreślała, dziękując wszystkim zaangażowanym w powstanie klubu.

Nowo otwarty Klub Seniora ma być przestrzenią aktywności, integracji i wsparcia dla najstarszych mieszkańców Zakopanego.

Deklarację uczestnictwa w Klubie Seniora można składać w siedzibie Urzędu Miasta Zakopane ul. Kościuszki 13 (od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.00) pok.215. Deklarację można pobrać ze strony internetowej urzędu.

Tekst i fot.: **Paweł Pełka**

Rekonstrukcja przez dekonstrukcję

Wędrowaliśmy po pradawnych, słowiańskich wioskach i lasach pełnych zwierzyny, by na skrzydłach muzy przenieść się w rok narodzin nowego słońca. Do świata dystopii, roku 2061. Tu cyberpunk rządzi w każdym przysiółku naszej globalnej wioski.

Na kosmiczną wyprawę zabrała nas grupa EABS. Jazzowa formacja rodem z Wrocławia, która wystąpiła w sobotni wieczór w Kombinacie. Dla zakopiańskiej publiczności zagrali: Marcin Elszkowski - trąbka, Wuj HZG czyli Paweł Stachowiak - bas, Olaf Węgier - saksofon i beatmaszyna, Marcin Rak - perkusja i Marek Pędziwiatr - syntezatory. To kolejny koncert w ramach projektu „Coś się dzieje”, o którym opowiada Marcin Słodyczka, szef Kombinatu - miejsca wielu pasji.

– Zebraliśmy się tutaj dzisiaj, żeby nie tylko delektować się wspaniałą muzyką, ale też przyklasnąć młodym ludziom, którzy biorą udział w projekcie „Coś się dzieje”. Projekt wymyślony i stworzony przez moją żonę Asię Słodyczkę z Kombinatu. To jej pomysł, żeby aktywizować młodzież w wieku od szesnastu do osiemnastu lat. Młodych ludzi, którzy stają przed ważnym wyborem dalszej drogi zawodowej. Pomysł by aktywizować ich poprzez praktykę, udział w wydarzeniach, poprzez emocje, poprzez relacje. I to jest właśnie to. Miało być dziesięciu, jest czterdziestu. Są to uczniowie zakopiańskich i nie tylko szkół średnich, wybrani przez dyrektorów, przez nauczycieli. Tacy, którzy mają chęć do życia, chęć do zdobywania wiedzy - zaznaczył Marcin Słodyczka. O tym, jak bardzo

ważna jest taka pomoc w wyborze drogi zawodowej przekonywał sam prowadzący Kombinat - jemu też ktoś pomógł wybrać odpowiednie szkoły, żeby mógł kształcić się w elektronice i akustyce.

Uczestnicy projektu przez szereg godzin szkolili swe umiejętności w pracy z nagłośnieniem. Były zajęcia praktyczne i teoretyczne. Kolejnego dnia od podstaw rozpoczęli pracę z oświetleniem, a potem szeroko rozumiane warsztaty z multimediami, czyli operowanie kamerami, użycie monitorów, ekranów LED-owych oraz praca w streamingu. Przeszkolona ekipa pod czujnym okiem prowadzących zrealizowała cały koncert Brathanków, a kolejnym był występ formacji EABS. Kolejną realizacją będzie koncert Tabu. Marcin Słodyczka wyjaśnia skąd taki „stylowy rozrzut”. - Zależało nam, by był jazz, folk, pop, reggae, żeby nauczyli się na co zwracać uwagę przy danym typie muzyki, jaką artyści prezentują ze sceny. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowego Planu Odbudowy - przypomniał Marcin Słodyczka.

EABS to Electro-Acoustic Beat Sessions. Kwintet jazzowy z Wrocławia, wyrosły w środowisku hip-hopowym, założony w 2011 roku przez Piotra Skorupskiego (ps. Spisek Jednego). Zadebiutowali w maju 2017 płytą Repetitions (Letters to Krzysztof Komeda). Koncert pod Tatrami

rozpoczęli od utworu Discipline of Sun Ra, po to, by jak to określił Marek Pędziwiatr „złapać kontakt z bazą, czyli kosmośm”. Potem przeniesliśmy się do Polski słuchając materiału z płyty „Reflections of Purple Sun”. Pyty poświęconej całkowicie Tomaszowi Stańko. Następnie oklaskiwaliśmy „Slavic Spirits”, czyli utwór o duchu lasu. Wrocławska grupa zagrała też kompozycję Lucifer (The New Sun) oraz The Odyssey of Dr Heywood Floyd z płyty „2061”.

Na stronie internetowej grupy duże zdjęcie z podpisem, które staje się swoistym mottem ich twórczości - „Możliwe, że wielu stwierdzi, iż to już nie jest jazz, ale czasem trzeba zburzyć wszystko i zbudować od nowa, żeby stworzyć coś całkowicie nowego. Właśnie w ten sposób działa EABS” - opisują swą działalność w świecie muzyki. Działalność, która znajduje duże uznanie i ma wielu fanów.

Muzycy od 2012 roku pracują nad koncepcją „rekonstrukcji poprzez dekonstrukcję”. Starają się redefiniować klasykę sprzed kilku dekad. Łącząc ją z najnowszymi gatunkami współczesnej muzyki miejskiej, tworząc zupełnie nową jakość i oryginalne brzmienie. Ich jazz przepełniony jest elektroniką, hip-hopowym pulsem, improwizacjami. EABS ma na koncie 9 płyt i szereg nagród oraz nominacji w ważnych konkursach muzycznych.

rav



COS-ZAKOPANE
CENTRALNY OŚRODEK SPORTU
OŚRODEK PRZYGOTOWAŃ OLIMPIJSKICH



**AKTYWNE FERIE ZIMOWE
W COS-OPO ZAKOPANE**

- PŁYWALNIA ZA 1 ZŁ!

**- SPECJALNA OFERTA DLA DZIECI ZE SZKÓŁ Z POWIATU
TATRZAŃSKIEGO I MIASTA ZAKOPANE**

Szczegóły - www.zakopane.cos.pl



**Andrzej Bielak
Inne Obrączki**

Obrączki i pierścionki, które mają swoją historię - teraz w Zakopanem





Zapraszamy do kontaktu pod nr. tel.

728 200 380

oraz na stronie internetowej
<https://inneobraczki.pl/zakopane/>

Wyobraź sobie obrączki, które nie powstały według gotowego wzoru, lecz zostały stworzone specjalnie dla Ciebie – dopasowane do Twojego stylu, osobowości i wyjątkowych chwil. W Zakopanem dostępne są „Inne Obrączki”, które wyróżniają się wśród typowych wzorów i dają możliwość posiadania czegoś naprawdę niepowtarzalnego.

Markę stworzył Pan Andrzej Bielak, złotnik z wieloletnim doświadczeniem, który od lat realizuje biżuterię na indywidualne zamówienie. Każda obrączka powstaje ręcznie, z dbałością o detal, tak aby była wyjątkowa i spełniała oczekiwania klienta. Realizacje tworzone są z różnych materiałów nie tylko klasycznego złota, wykorzystujemy również pallad, tytan, karbon, stal damasceńską, a nawet starodawną technikę mokume gane. Szczególnie wyjątkowe w „Innych Obrączkach” jest to, że klient tak naprawdę nie zamawia obrączek, a czynnie uczestniczy w procesie tworzenia ich projektu.

Spotkania odbywają się w kameralnej atmosferze, po wcześniejszym umówieniu, co pozwala spokojnie obejrzeć przykładowe realizacje, omówić szczegóły i dopracować projekt bez pośpiechu. Dzięki temu każda obrączka jest dopasowana dokładnie do oczekiwań.

W ofercie znajdują się również pierścionki zaręczynowe, pierścionki dla mam - upamiętniające piękno narodzin oraz pierścionki okolicznościowe. Każdy może dokonać indywidualnego zamówienia by na przykład wyrazić swoją miłość do gór wyjątkową realizacją.

Dzięki lokalnemu przedstawicielstwu w Zakopanem mieszkańcy i turyści mogą zamówić wyjątkowe obrączki i pierścionki na miejscu, w przyjaznej atmosferze, z gwarancją jakości, która przetrwa lata. Bo tu biżuteria jest naprawdę „inna” – osobista, niepowtarzalna i pełna charakteru.

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000, fax: 18 20 000 01,
mail: tp@24tp.pl

ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34
■ CHICAGO, 6500 S. Archer Ave.
Chicago ILL 60638

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl
Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl
Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)
m.kalinowski@24tp.pl
Rafał Gratkowski (Zakopane)
r.gratkowski@24tp.pl

SPORT

Paweł Pełka p.pełka@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Bartek Jurecki, Ludmiła Sorokowska,
Zofia Sz wajnos

DZIAŁ GRAFICZNY

Andrzej Larkowski

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

● ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23
ogłoszenia@24tp.pl
● ul. Zwierzyniecka 14 sekretariat@24tp.pl
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34, nowytag@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starcowska
k.starcowska@24tp.pl tel. 508 380 383
Magdalena Lipkowska
magdalena@24tp.pl tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane), sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia w Sosnowcu
ul. Baczyńskiego 25a, 41-203 Sosnowiec-Milowice

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać

pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa: kwartałna - 120 zł, półroczna - 190 zł,
roczna - 350 zł
zagraniczna (Europa) kwartałna - 210 zł,
półroczna - 380 zł, roczna - 710 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839



REKLAMA

Kolekcja kole

Kości wystające z poszatowanego czasem lub ręką artysty ubrania, z zębatej czaszki wyrasta róg jelenia, przez nogi, żebra i ręce przeplatają się jakieś żyły kabli i tylko tobolek na patyku przewieszony przez ramię rozwiewa wątpliwości. Tak. To Koziołek Matołek.



Michał Murzyn zaprasza, by korzystać z „Kolekcji” jak też z wystawy „Spotkajmy się w MT”

Choć bardziej przypomina jakiegoś cyborga czy bioniczną istotę, która zaraz ruszy w świat. Do Pacanowa. „Jeśli ten Koziołek Matołek wstanie z siedziska, to ucieknę w popłochu” - pomyślałem wchodząc do kolejnej sali Willi „Oksza”.

Tatry zapisane w obrazie, folklor przefiltrowany przez współczesną wrażliwość i historie zakłute w materii dzieł sztuki. Tak w wielkim skrócie opisać można „Kolekcję” Muzeum Tatrzańskiego. W Willi Oksza otwarto wystawę prezentującą najnowsze zakupy muzeum. Dzieła, które wzbogaciły zbiory o prace artystów i artystek mieszących się z lokalnym dziedzictwem i pamięcią miejsca. Nabytki zakupiono w ramach ministerialnego programu o łącznej wartości 600 tysięcy złotych. Dzięki dofinansowaniu otrzymanemu z programu Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Muzeum Tatrzańskie podziwiać możemy pracę kolektywu Slavs and Tatars, rzeźbę przedstawiającą Niedźwiedzia autorstwa Małgorzaty Mirgi-Tas, assemblaż Koziołek Matołek Pawła Althamera, fotografie z cyklu „Rewers” Pawła

Bownika oraz wyszywaną tkaninę Moniki Drożyńskiej.

Przy okazji prezentacji nowych nabytków, wystawa odsłania dzieła trzydziestu czterech artystów i artystek wydobyte z muzealnych magazynów. Ukazują różnorodne postawy twórcze i interpretacje tematów związanych z Tatrami, Podhalem oraz Zakopanem. Wśród dzieł znalazły się prace odwołujące się do tatrzańskiej przyrody, lokalnego folkloru, literackiego dziedzictwa Zakopanego oraz historii mody regionu.

Choć prezentowana kolekcja stanowi jedynie fragment liczącego ponad sześć tysięcy obiektów zbioru sztuki Muzeum Tatrzańskiego, ekspozycja wyraźnie ukazuje kierunki jego współczesnego rozwoju. Kuratorką wystawy jest Julita Dembowska, a pomysłodawcą ułożenia i wyeksponowania prac jest Marcin Rząsa.

Licznie przybyłych na wernisaż gości witał Michał Murzyn, dyrektor Muzeum Tatrzańskiego. Dziękował wszystkim, dzięki którym udało się zakupić nowe prace i przygotować ekspozycję „Kolekcja”. - Prezentujemy obiekty, które zakupiliśmy w ostatnich kilku latach. Mamy lata dwudzieste XXI wieku. Sto

lat temu działała tu mocna kolonia artystyczna. Dziękuję ci Julita, że ściągasz teraz współczesnych artystów. Ta kolonia o korzeniach sprzed stu lat może się odtwarzać w nowoczesny sposób - zaznaczył Michał Murzyn, dziękując kuratorce. Dodał, że sztuka współczesna jest często bardzo krytyczna wobec tego co nas otacza, z czym borykają się artyści i kolejne pokolenia. Dlatego też dzieła nie są proste w odbiorze. - Nie bójmy się jej. Pozwólmy się też ponieść własnym interpretacjom i własnemu spojrzeniu na to, co tutaj się znajduje - zaznaczył Michał Murzyn. Zaprosił też do obejrzenia wystawy artystów głuchych „Spotkajmy się w MT”. Oglądać ją można na piętrze w Willi „Oksza”.

Julita Dembowska przypomniała, że rozmowy o rozbudowie kolekcji muzealnej o okazji sztuki współczesnej prowadziła od lat z poprzednią dyrektorką placówki, Anną Wende-Surmiak. Początkowo szło to opornie. - Trudno było ruszyć z miejsca, chociaż ta sztuka współczesna w muzeum przecież była. Są przykładowo prace pani Ewy Fortuny, państwa Fajkoszów, cały zestaw rysunków Andrzeja Wróblewskiego i wiele innych. Mimo wszystko trudno mi było ruszyć



Koziołek Matołek usiadł, chyba przed podróżą.

z miejsca, bo myślałam sobie, że być może to Zakopane nie jest interesujące dla artystów współczesnych. I pierwszy wniosek, który złożyliśmy w 2018 roku do MKiDN, to był wniosek na trzy prace. Widzicie je państwo tutaj na wystawie. To jest Mnich Zbyszka Rogalskiego, Ekosystem Huberta Czerepoka i duża tkanina Pauliny Ołowskiej, która jest akurat dzisiaj w magazynie, bo się nie zmieściła przy tej ilości prac w Okszy - tak to ruszyło - przypomniała pierwsze kroki kuratorka.

Dlatego dziś obok wiekowych rzeźb Wojciecha Brzezi, fantastycznego rzeźbiarza i góralskiego artysty możemy oglądać prace Wojciecha Weissa, Edwarda Dwurnika, rysunki Antoniego Kenara, Zygmunta Januszewskiego, rzeźby Antoniego Rząsy i Marcina Rząsy, fotografie Zofii Rydet. - To trochę pokazuje, jak mieszają się w Zakopanem różne porządki, czasy i przestrzenie. One się tak mieszają też w naszej kolekcji i cieszymy się, że tym razem możemy wam pokazać te prace. I bardzo intensywnie zastanawiamy się, co pokażemy wam w przyszłym roku, bo tego jest naprawdę sporo i sprawia to ogromną przyjemność, kiedy

możemy to mikсовать i prezentować publiczności - podsumowała Julita Dembowska. Dodała, że na odwiedzających Galerię Kobierców Wschodnich im. Włodzimierza, Jerzego i Anny Kulczyckich na Kozieńcu czeka jeszcze jedna praca, która została zakupiona w zeszłym roku. - Warto pójść i zobaczyć. Na pewno jak Państwo wejdziecie na Koziniec, to ją od razu zobaczycie - zachęcała kurator.

Ja zanim tam dotrę, muszę jeszcze wrócić do Okszy. Okazuje się, że Koziołek Matołek świeci różnymi diodami czy też ledami. Kto wie. Może wieczorem, gdy ostatni klucz przekręci się w zamku drzwi wejściowych, jeleniorogi bohater assemblażu wstaje i wędruje po korytarzach Okszy. By nieco rozprostować kości, przed długą podróżą do Pacanowa.

ps. W kuluarach słyszałem narzekania. „Tyle pieniędzy. Powinni kupić coś od miejscowych artystów, a nie wspierać obcych”. Nie wiem. Nie znam się na zakupach artystycznych. Czasem jednak chyba warto wesprzeć także „obcych”. Bo widzą lepiej nasz świat, niż my sami, wrośnięci nieco w pejzaż.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

Na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ i miejscowościach Harkłowa i Knurów, oraz raz na stronie internetowej www.ugnowytag.pl, w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ znajduje się

**WYKAZ
NIERUCHOMOŚCI**

przeznaczonych do dzierżawy z miejscowości Harkłowa, własność Gminy Nowy Targ.

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9 – pokój nr 206, tel. 18 26 32 222

ANTYKI I GALERIA

POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

MUZEUM

Jerzy Popielak - twórczość
Zbrojownia
Figury świętych

ZAKOPANE

ul. Kościuszki 3
pon. - piątek
od 10.00-18.00
w sobotę
od 10.00-16.00
Tel. 18 20 64 406
+48 601 464 133
III piętro SDH GRANIT

TAXI 4, 6, 8 OS.

EURO
TAXI

196 88

602 822 666

www.taxizakopane.pl

JADĄC Z EURO TAXI

15% RABATU

NA WSZYSTKO

WEJŚCIE BEZ KOLEJKI

**Chochotowskie®
termy**

**OGŁOSZENIA
DROBNE I REKLAMY**

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
przyjmuje codziennie

KANTOR
„U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

RADIO TAXI
ZAKOPANE

191-92

1820-1111

Z Podhala na Antarktydę

Doniesienia przestrzegały przed ekstremalnymi temperaturami rzędu 90 stopni poniżej zera, tymczasem gdy podróżnik z Podhala po raz pierwszy stanął na lądzie szóstego kontynentu, termometr wskazywał 2 stopnie... powyżej zera.

Pomysł na Antarktydę narodził się kilka lat temu przy okazji wyprawy w Andy. – W samolocie do Argentyny siedziało koło mnie bardzo sympatyczne małżeństwo. Zapytałem, gdzie lecą. Odpowiedzieli: na Antarktydę – wspomina Jacek Jachymiak, przewodnik i podróżnik. Po powrocie zaczęło się wertowanie internetu w poszukiwaniu biura podróży, które oferuje wyprawę na Antarktydę. – Zobaczyłem ceny. Zmroziło mnie. Stawki zaczynały się od około 40 tysięcy złotych – wspomina. To było jak na tamte czasy nieco za dużo.

Jednak czas płynął, udało się załatwić finansowe dziury po poprzedniej zamorskiej wyprawie, a marzenie o Antarktydzie wciąż tliło się gdzieś z tyłu głowy. – Zaczęłem znów badać temat. Okazało się, że na Antarktydę można wyruszyć tylko z dwóch miejsc: Ziemi Ognistej w Argentynie oraz Nowej Zelandii. Wśród ofert pojawiła się ta najbardziej korzystna – dwutygodniowy wyjazd za około 35 tysięcy złotych. To było cztery lata temu. Dziś takiej stawki zapewne nie udałoby się już wynegocjować – zastrzega skrupulatnie podróżnik.

Wyprawa rozpoczęła się w Buenos Aires. Był to również czas na przypomnienie sobie podstawowych faktów o najbardziej odludnym kontynencie świata. Antarktyda ma średnią wysokość 1,9 km nad poziomem morza i jest najstabilniej zasilanym w opady kontynentem na Ziemi. Niemal nie występuje tam również parowanie. Doniesienia przestrzegały przed ekstremalnymi temperaturami sięgającymi nawet 90 stopni poniżej zera (odczuwalnie). Tymczasem, gdy podróżnik z Podhala po raz pierwszy stanął na lądzie szóstego kontynentu, termometr wskazywał 2 stopnie powyżej zera.

Półwysep Antarktyczny prezentował kosmiczne widoki. Pozbawiona lodu, skalista ziemia wybrzeża była zasiedlona przez pingwiny. – Antarktyda nie należy do żadnego państwa, ale została podzielona na strefy wpływów krajów, które posiadają tam swoje udziały. Jest ich 54. Polska ma stację badawczą, ale na wyspie, więc formalnie nie jesteśmy brani pod uwagę – zaznacza podróżnik.

Bazą wypadową na dwutygodniową eskapadę był niewielki, ale bardzo komfortowy statek wycieczkowy. Trasa wiodła

z Ziemi Ognistej przez Cieśninę Magellana ku wybrzeżom Antarktydy.

Plan wyprawy zakładał, że nocą statek przemieszczał się pomiędzy kolejnymi punktami, a za dnia – w dwóch turach – uczestnicy dopływali do lądu mniejszymi łodziami. Wśród atrakcji znalazły się wizyty w koloniach lądowych pingwinów, obserwacje fok, lwów morskich i uchatek, a nawet bliskie spotkanie z wielotonowym humbakiem. Na Antarktydzie widoczne były również ślady dawnej działalności człowieka – pozostałości bazy wielorybniczej sprzed stu lat czy spalony wrak statku wielorybniczego.

Najbardziej zaskakującą atrakcją okazała się wizyta w sąsiedztwie czynnego wulkanu, który podgrzewa morską wodę do ponad 20 stopni, umożliwiając zażywanie ciepłych kąpiel w sercu najzimniejszego kontynentu na Ziemi. Organizatorzy zadbali jednak także o to, by uczestnicy mogli doświadczyć prawdziwego morsowania na otwartym morzu, wśród pływających brył lodu. Stanowiący większość grupy Skandynawowie czuli się w tym środowisku jak... ryba w wodzie.

W drodze powrotnej statek opłynął charakterystyczną i budzącą wśród żeglarzy trwogę skałę Przylądka Horn.

O swojej wyprawie na Antarktydę Jacek Jachymiak opowiadał w rabczańskiej Galerii „Pod Aniołem”, podczas kolejnej prelekcji z cyklu „Wędrowki z pasją”, organizowanego przez Oddział PTTK Rabka oraz burmistrza Rabki Leszka Świdera.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



O swojej wyprawie na Antarktydę Jacek Jachymiak opowiadał w rabczańskiej Galerii „Pod Aniołem”.

Ile kosztuje Zdrój

Zeszłoroczny budżet Rabki zamknął się kwotą 120 milionów złotych, przyszłoroczny będzie o ponad 20 milionów wyższy.

Zestawienie finansowe porównujące wykonany już ubiegłoroczny budżet oraz ten zaplanowany na 2026 rok przedstawił podczas spotkania noworocznego burmistrz Leszek Świder.

Z zestawienia wynika, że zeszłoroczny plan miejskich finansów zamknął się kwotą 120 milionów złotych. W budżecie znalazło się sporo inwestycji. Najwięcej miasto przeznaczyło na dokończenie przebudowy szpitala: 4 miliony złotych z budżetu gminy, 600 tys. od marszałka, 345 tys. wsparcia od sąsiednich samorządów oraz 92 tys. od wojewody (łącznie nieco ponad 5 milionów złotych).

Kolejną poważną pozycją wśród wydatków inwestycyjnych była budowa wodociągu na ulicach Nowy Świat i Kilińskiego,

a także kanalizacja bocznej ulicy Zakopiańskiej. Zadanie to pochłonęło 2,6 miliona złotych.

1,6 miliona złotych gmina przeznaczyła w ubiegłym roku na wykupy gruntów i odszkodowania za tereny zajęte pod drogi. Samorząd pozyskał łącznie 2,77 ha.

Budowa dróg to kolejna znacząca pozycja w zeszłorocznym budżecie – gmina wydała na ten cel niemal 1,3 miliona złotych. Milion złotych pochłonęło przygotowanie dokumentacji projektowych dla kolejnych planowanych inwestycji.

– W 2025 roku rozpoczęliśmy dwa duże zadania: przebudowę kaplicy cmentarnej oraz drugi etap rewitalizacji Rynku. Oba planujemy zakończyć do sierpnia tego roku – deklaruje Leszek Świder i przypomina kolejną znaczącą inwestycję realizowaną w ubiegłym roku – budowę budynku mieszkalnego przy ulicy Kilińskiego, oferującego 56 mieszkań. Jak wylicza burmistrz, łącznie na to zadanie samorząd pozyskał prawie 11 mi-

lionów złotych dotacji. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 18 milionów złotych.

Jeszcze bardziej imponujące prezentują się zadania zapisane w budżecie na rok 2026. Zakładane wydatki to 142 miliony złotych, w tym planowane inwestycje na poziomie 44,3 miliona złotych (31,26 proc. wszystkich wydatków).

– Środki na inwestycje udało się pozyskać z projektów unijnych – 23,7 miliona złotych, a także 11,5 miliona złotych z KPO. Pozostałe pieniądze pochodzą z naszego budżetu – wylicza burmistrz Rabki. – Nasza nadwyżka finansowa wynosi 6 milionów złotych – uściśla.

Ponad 45 milionów złotych to koszty rabczańskiej oświaty. Dotacja przekazywana z ministerstwa nie pokrywa całości wydatków samorządu na szkoły – 10,4 miliona złotych miasto będzie musiało dołożyć z własnych środków. Zadłużenie gminy na koniec ubiegłego roku wynosiło niespełna 21,2 miliona złotych.

mk

Chabówka



Stary most o konstrukcji stalowej jest w tragicznym stanie technicznym.

Będzie most

Ruszyły roboty przy budowie nowej przeprawy w Chabówce.

Jak kilka dni temu informował rabczański magistrat, na plac budowy weszli geodeci, wyznaczając granice nowej inwestycji. W tym tygodniu pojawiły się ekipy, które rozpoczęły prace. Przy Chyżnianie ustawiono znaki informujące o objeździe do Muzeum Kolejnictwa. Most na Rabie stanowi główny dojazd do Skansenu Taboru Kolejowego oraz dalej – połączenie ze Skawą.

Nowy most zbuduje Przedsiębiorstwo Budowlane ESBUD.

– W pierwszym etapie zostanie wykonane zastępcze przejście dla pieszych na rzece Rabie, następnie firma przystąpi do rozbioru starego mostu, wykona nowe przyczółki oraz most dwukierunkowy z chodnikami. Planowany termin realizacji tej inwestycji to koniec 2026 roku. Koszt przedsięwzięcia wyno-

si 5 281 927,41 zł – informuje burmistrz Rabki Leszek Świder. – Mimo że obok stoją dwa duże wiadukty, wszyscy wiemy, jak bardzo potrzebny jest ten trzeci most – podsumowuje.

Most stanowi część drogi prowadzącej nie tylko do Skansenu, ale także dalej, w kierunku Chyżnianki i Skawy.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

GRAHAM
BUŁKI

TANIEJ!
PRZY ZAKUPIE
DWÓCH

2,99
zł/2 szt

4,00

**Pierniki
Walentynkowe**

**Twoje punkty będą
traścić ważność!**

**Klubowiczu!
PAMIĘTAJ!**

Wejdź na pansteskal.pl/klub
i dowiedz się więcej o zmianach w regulaminie.

wytarg.pl
STO
TARG

MIASTO
NOWY TARG



680
MIASTO
NOWY TARG
1346-2026

materiały informacyjne Burmistrza i Rady Miasta Nowy Targ

biegówek

Miasto Nowy Targ kontynuuje rozbudowę sieci ciepłowniczej



W dniu 30.12.2025 r. Burmistrz Miasta Nowy Targ Grzegorz Watycha podpisał w Krakowie umowę o dofinansowanie projektu pn. Rozwój sieci ciepłowniczej – Miasto Nowy Targ. Kwota dofinansowania wynosi 6 657 285,44 zł. Środki pochodzą z Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027. Całkowity koszt projektu to 9 535 556,50 zł. Rozbudowa sieci ciepłowniczej w Nowym Targu ma na celu modernizację oraz rozwój infrastruktury energetycznej w mieście, co przyczyni się do poprawy efektywności, jakości życia mieszkańców oraz wesprze transformację energetyczną w Stolicy Podhala. Inwestycja obejmuje budowę nowych odcinków sieci ciepłowniczej na kluczowych obszarach miasta, w tym:

Budowę sieci ciepłowniczej ul. Długa na odcinku od ulicy Kilińskiego do ulicy Orkana

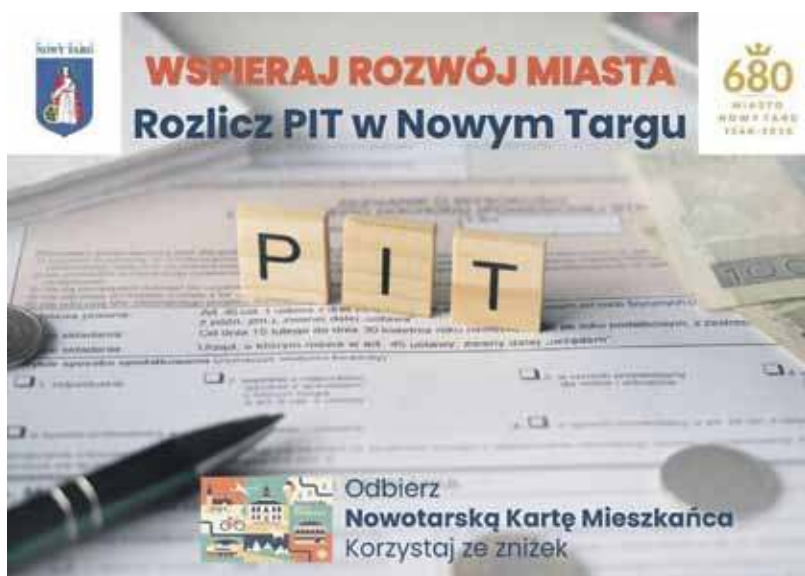
o długości 1075 m. Budowę sieci ciepłowniczej ul. Ogrodowa na odcinku od ulicy Krzywej do ulicy Orkana o długości ok. 635 m. Budowę sieci ciepłowniczej ul. Szaflarska na odcinku od Al. Tysiąclecia do Rynku o długości 435 m. Przebudowę sieci ciepłowniczej ul. Szaflarska na odcinku od Kotłowni przy ul. Szaflarska 108 do ulicy Podhalańskiej o długości 180 m.

W ramach projektu planowane jest podłączenie 130 budynków.

Dzięki realizacji projektu zwiększy się dostęp mieszkańców budynków wielorodzinnych, jednorodzinnych, instytucji publicznych oraz przedsiębiorstw do stabilnego i ekologicznego źródła ciepła, co jednocześnie wpłynie na redukcję emisji zanieczyszczeń powietrza, w tym CO. Zadanie inwestycyjne jest realizowane w formule zaprojektuj i wybuduj, w okresie dwuletnim, a jego zakończenie planuje się na III kwartał 2027 r.



Wspieraj rozwój Miasta



Zapraszamy serdecznie na nasze media społecznościowe:
Facebook www.facebook.com/biegpodhalanski
YouTube www.youtube.com/@biegpodhalanski



nym pod adresem: https://ankieta.deltapartner.org.pl/nowy_targ_mieszkanicy

Ogłoszenie Burmistrza Miasta Nowy Targ

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 27 (Gliniki)

Na podstawie art. 17 pkt 1 i art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.) oraz art. 39 ust.1 pkt 1 w związku z art. 46 i art. 54 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 z późn. zm.) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Nowy Targ Uchwały Nr XXVII/266/2026 z dnia 26 stycznia 2026 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **NOWY TARG 27 (Gliniki)** w zakresie zmiany przeznaczenia terenów obejmujących obszar pomiędzy granicą mpzp NOWY TARG 27 (Gliniki) od zachodu, ul. Krakowską od wschodu i ul. Sybiraków od północy.

Zgodnie z art. 17 pkt 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia wniosku do projektu zmiany planu miejscowego.

Zainteresowani mogą składać wnioski do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego NOWY TARG 27 (Gliniki) na **obowiązującym formularzu** w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 27 lutego 2026 r.**

Wnioski składa się na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej

lub w formie dokumentu elektronicznego. Składający wniosek podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Formularz pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego udostępniono w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej miasta: www.nowytag.pl oraz w zakładce PARTYCYPACJA w Systemie Informacji Przestrzennej.

W przypadku poczty elektronicznej – wniosek należy kierować na adres: urbanistyka@um.nowytag.pl.

W przypadku platformy usług administracji publicznej e-PUAP - wnioski należy kierować na adres: [/7b6sl73ik2/skrytka](https://7b6sl73ik2/skrytka)

W przypadku doręczeń elektronicznych – wnioski należy kierować na adres: **AE:PL-77109-82735-BUICC-32**

Wnioski w formie papierowej należy wnieść:

- osobiście w Urzędzie Miasta Nowy Targ w Wydziale Obsługi Mieszkańców i Przedsiębiorców, ul. Krzywa 1 (Dziennik Podawczy - pok. 1),
- drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Nowy Targ, Wydział Rozwoju i Urbanistyki, ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ,

UWAGA: Liczy się data wpływu wniosku do tut. Urzędu, a wnioski niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpatrzenia.

Burmistrz Miasta Nowy Targ
mgr Grzegorz Watycha

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i ust. 2 **Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r.** w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE.L 119 z 04.05.2016, str.1, z późn. zm.) zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” informuje, że:

- Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Nowy Targ z siedzibą pod adresem: ul. Krzywa 1, 34-400 Nowy Targ, adres e-mail: umnt@um.nowytag.pl, numer telefonu: 18 26 11 200.
- Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu e-mail: iod@um.nowytag.pl lub pisemnie na adres Administratora.
- Podstawą legalizującą przetwarzanie Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO, tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze, oraz art. 6 ust. 1 lit. e) RODO, tj. gdyż jest to niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, w zw. z art. 5a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 40 z późn.zm.).
- Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji celu, o którym mowa w pkt. 3 z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisach archiwalnych.
- Państwa dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, lecz nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym o profilowaniu.
- Państwa dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
 - prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - prawo do usunięcia danych w przypadkach określonych w przepisach RODO;
 - prawo do wniesienia sprzeciwu, jako przysługujące w sytuacji, w której podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. e) RODO (vide: art. 21 ust. 1 RODO);
 - prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa) w sytuacji, gdy uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO).
- Podanie przez Państwa danych osobowych w związku z ciążącym na Administratorze obowiązkiem prawnym jest obowiązkowe, a ich nieprzekazanie skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3.
- Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, w tym m.in. usługodawcom wykonującym usługi serwisu systemów informatycznych lub doradztwa prawnego, a Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych tj. także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

W związku z przetwarzaniem przez Burmistrza Miasta Nowy Targ danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planowania przestrzennego, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE.L 119 z 04.05.2016, str.1, z późn. zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem 2016/679” przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Tutkowie nuty

Obraz zostaje. Witraż zostaje. Tkanina zostaje. Szkic zostaje. Tak jak i rzeźba. Muzyka cieszy serce i ulata gdzieś hen, ku niebu. Sercem można ją zatrzymać. A kto jest dzieckiem o wrażliwej duszy, potrafi nutę przekazać kolejnym pokoleniom.

W g m a c h u
g ł ó w n y m
M u z e u m
Tatrzańskie-
go Krzysztof Trebunia-Tutka opowiadał o twórczym życiu swego ojca, Władysława Trebuni-Tutki. Okazją do spotkania „Muzyczne pasje Władysława Trebuni-Tutki” była wciąż czynna wystawa prac plastycznych nestora rodu.

Władysław Trebunia-Tutka (1942-2012) to znany i ceniony, wybitny znawca regionalnej muzyki podhalańskiej, jeden z najwybitniejszych jej wykonawców oraz wychowawca i wzór kilku pokoleń góralskich muzykantów. Jego syn Krzysztof mówił o historii wielu góralskich rodów, które zasłynęły z muzykantów, tworzyły i tworzą swoje własne nuty. Miały też wpływ na styl gry Władysława.

- Tata miał wiele pasji. Chcąc tak to dokładnie opisać, to trzeba by ze trzy dni tu posiedzieć. Mówiąc tylko o pasjach muzycznych, obserwowałem je od najmłodszych lat, bo mi te pasje muzyczne nie dawały spać. Zawsze marzyłem o tym, żeby się wyspać wreszcie. Ale jak budziłem się nad ranem i ta muzyka góralska, a czasem nie góralska, niosła się po domu, wiedziałem, że jest to coś niezwykłego - Krzysztof Trebunia-Tutka przypominał o licznych wieczornych posiadach muzykantów. Wizyty nieraz przeciągały się do białego rana.

Twórcze rody

- Od dziecka wiedziałem, że tata jest artystą plastykiem dyplomowanym i traktuje malarstwo, projektowanie tkanin i obrazy jako coś bardzo poważnego. A muzyka jest taką sobie rozrywką. Skąd to wszystko się brało? Tak jak cała góralszczyzna brała się z połączenia tego, co się działo na dziedzinie, czyli we wsi. Trudne bytowanie pod Tatrami i uprawa roli. Ci nasi prapradziadowie naprawdę nie mieli łatwo. Często nie starczało jedzenia do wiosny i na przednówku było chłodno i głodno. Za to w lecie można było wyjść na hale, jak kto hale miał. Ale jak wiecie, osadnictwo na tych terenach polegało na tym, że w średniowieczu te osady królewskie nie bardzo się udawały. Nie dało się wyżyć - snuł opowieść zagłębianą w historyczne dzieje Podhala Krzysztof Trebunia-Tutka.

Przypominał, że rodzina jego taty po kądzieli to rodzina Budzów. Prezentował przy tym zdjęcia sprzed drugiej wojny światowej, omawiając kolejnych znanych muzykantów: tatrzań-

ski Homer, Jan Krzeptowski Sabała, Bartłomiej Obrochta - na podstawie jego gry Karol Szymanowski stworzył balet „Harnasie”, a kapela Obrochtów jeździła po całej Polsce i Europie, wystąpili na słynnej Wystawie Sztuki Dekoracyjnej w Paryżu. Dalej Stanisław Budz-Lepsiok zwany Mrozem, najsympatyczniejszy dudziarz podhalański i baba na hali Mała Łąka, Bronisława Konieczna Dziadońka, urodzona na Łysej Polanie, jedyna chyba kobieta w gronie znanych muzykantów, której grą zachwycił się Władysław Trebunia-Tutka. Karol Stoch-Waka, który na początku XX wieku z Żębu wyjechał do Chicago i tam wydawał płyty z muzyką góralską. Z czasów współczesnych Bronisław Karpel-Bułęcka, Stanisław Nędza-Chotarski, Władysław Gąsienica-Brzega, familia Maśniaków, Józef Galica Baca z Olczy, Andrzej Knapczyk-Duch, muzyka Jarząbków-Chrapków z Czerwienego, rodzina Słodyczków w Żębie, Prokopów Ignaców w Ratułowie, Franciszek Lasak Helios z Żębu. I wielu, wielu innych.

Ulotny brak materii

- To wszystko to jest dziedzictwo niematerialne. Plastyka ma tą zaletę, że po artyście coś zostaje. Są obrazy, projekty tkanin, witraże w kościołach, polichromie. A muzyka jest ulotna. Ona znika. Zagramy i za chwilę już nie ma tej muzyki. Bardzo trudno to zachować. A szczególnie górale kochają swą kulturę i przekazują ją z pokolenia na pokolenie. Kiedyś to było bardziej spontanicznie. Właściwie dzieciom zabraniało się grania. Trzeba przecież uczyć się jakiejś roboty, a nie uczyć się „na pijaka”. Bo tak postrzegano muzykantów. Dziadek był tym wyjątkiem, że pozwolił dzieciom grać. Wspierał ich. No, a ja po latach pomyślałem, że skoro już tyle nocy nie przespałem z tymi muzykantami starszymi, co to byli dosyć uciążliwi, ale opowiadali ciekawe historie. Postanowiłem to zebrać - na kolejnym slajdzie Krzysztof Trebunia-Tutka zaprezentował wydaną nie tak dawno książkę swego autorstwa „Muzyka Skalna Podhala. Podręcznik do nauki muzyki góralskiej”. To trzytomowy obszerny podręcznik, który chwytą i przekazuje czytelnikowi to, co tak ulotne. Zaklętą w nuty kulturę i tożsamość górali.

- Oczywiście to tylko część tej naszej tradycji. Ten zapis palcowy, zapis nutowy, nagrania nie oddają wszystkiego. Poza tym to jest tylko schemat. By uczyć się w pierwszych latach, jak grać



Krzysztof Trebunia-Tutka z młodymi uczniami z „Jutrzenki”

po góralsku, o co chodzi w tej muzyce. I to jest bardzo trudne. Potrzeba wielu lat. Zajmuję się muzyką od lat. Nie tylko gram. Jestem właściwie takim etnomuzykologiem bez Akademii Muzycznej. Badam na wszystkie możliwe sposoby to, co jest dostępne, czyli nagrania, literaturę, zapisy. Poza tym opieram się na tym, co mówili moi mistrzowie, wielcy mistrzowie muzyki góralskiej, których miałem okazję poznać. Władysław był nie zwykły. Bo talent, predyspozycje do muzyki: słuch, poczucie rytmu - to nie wystarczy. Ważna jest jeszcze cierpliwość. Władysław miał szczęście w życiu. Raz, urodził się w takiej rodzinie. Wspierał go nie tylko ojciec, ale starsi bracia - przypominał Krzysztof Trebunia-Tutka. Dodał, że talent plastyczny jego ojca doceniono bardzo szybko. O czym na kolejnych posiadach opowiedzą kolejni członkowie rodziny.

Dojrzały za młodu

Władysław Trebunia-Tutka już jako dziesięciolatek grał tak jak gra dorośli. Jego nuta była nie do rozróżnienia dla zwykłego odbiorcy folkloru. - Uczyłem już przeszło czterystu absolwentów. I nie zdarzyło się, by pomylił grę dziesięciolatka z grą dorosłego. Są nagrania taty w Instytucie Sztuki Polskiej Akademii Nauk z Konkursu Muzyki Podhalańskich w pięćdziesiątym drugim roku w Zakopanem. No i tam jako dziesięciolatek właśnie Władysław gra tak jak dorośli. Te konkursy dały mu bazę, by potem zostać tym wielkim Władysławem, jednym z najlepszych prymistów w historii Podhala. Tata zachwycił się muzyką Dziadońki, a ona też go polubiła. Pozwoliła, żeby dziadek tatę do niej przywoził. Żeby mógł słuchać jak się gra - dodał Krzysztof Trebunia-Tutka.

Coś, co dziś znamy jako naukę w stylu mistrz i uczeń przed laty było nie do pomyślenia. Nikt nie uczył dzieci grania. Dawało się dziecku skrzypce, mówiło:

„graj”. No i albo grałeś, albo talentu nie miałeś. Wtedy mówili „odłóż skrzypce, bo popsujesz”. A Dziadońka widziała, że Władysław to zdolny dzieciak. Pozwalała mu na naukę. - Może dlatego, że przecież jej ojciec był zbójnikiem. Walczył o polskość Morskiego Oka, bił się z Węgrami nad Morskim Okiem. To był Jędrzej Dziadoń, który swoją żonę porwał z Moraw, z rodu zdaje się fabrykanckiego. Dziadońka po tej mamie chyba miała taką delikatność i tą wrażliwość przekładała na muzykę. Z jednej strony była zdecydowana. Góralska muzyka, jak twierdzą muzykolodzy, jest taka męska, bo to rzeczywiście grali przeważnie mężczyźni, kobietom właściwie nie wolno było grać. Dziadońka była wyjątkiem. Jej bracia grali, jej ojciec grał, ale do niej mówił: „Połóż te gęśle, bo zepsujesz”. A jak podrosła: „Połóż te gęśle, bo one cię zepsują”. Kobiety nie wypadało grać, ale to był wyjątek. Gdy w końcu hrabia Zamoyski powiedział: „Nie zabraniaj córce grać, bo ona ma talent” i podarował jej skrzypce, no to już dziadek nie miał wyjścia, musiał pozwolić. Słuchała Bartusia Obrochty, który był kolegą jej taty i przejął tą nutę bartusiową, zakopiańską - przypominał Krzysztof Trebunia-Tutka.

Studenckie granie

Po latach Władysław Trebunia-Tutka pojechał na nagrania muzyczne do Dziadońki. Wraz z innymi muzykami ze studentckiego zespołu „Hyrni”. „Psują tą muzykę, psują syćka. Jedynie Władek, dotrzymuje, dotrzymuje. Jo mu te gęśle po śmierci dom” - tak orzekła góralska wirtuozka. Dziadońka była jak to górale mówią charakterna. Na weselu potrafiła wyjąć gałkę na sprężynie, taką jaką pamiętamy z serialu „Janosik”, a używał jej Pyzdra i trzasnął tego, co się źle zachowywał. - A w drugim bucie miała nóż, albo jak już było bardzo źle, to pistolet, z które-

go strzelała nie do ludzi, tylko w sufit. Ale się wszyscy uspokajali i już wiedzieli, że teraz już żartów nie ma, bo się babka Dziadońka zdenerwowała - opowiadał syn Władysława Trebuni-Tutki. Wspominał czasy studenckie ojca, gdy grał w zespole Hyrni, Regle, potem Skalni. Nazwy się zmieniały, zespoły się zmieniały, ale to cały czas byli studenci z Podhala, którzy studiowali w Krakowie. Były wyjazdy do Paryża, do Berlina. Było granie w Zespole Klimka Bachledy,

- Zofia Solarzowa, która w Białym Dunajcu dla Podhala stworzyła reprezentacyjny zespół pieśni i tańca, taki jak Mazowsze. Jej książka „Skalni i ludzie” opowiada jakie to były trudne, powojenne czasy. Potem był zespół Andrzeja Skupnia Florka. Nie nagrywało się tej muzyki - zaznaczył Krzysztof Trebunia-Tutka. Przypominał, że ojciec nie lubił konkursów. Czasem był zapraszany do jury. Zawsze się to źle kończyło, bo miał ogromne wyrzuty sumienia, że ktoś, jakiś znaczący muzykant źle zagrał. A przecież umie grać, ale w tym dniu źle zagrał. No i nie można było dać mu pierwszego miejsca. Poza tym komuś trzeba było dać pierwsze, komuś drugie, trzecie miejsce. Zawsze to strasznie przeżywał.

Jamajczycy w chałupie

- Ale w osiemdziesiątym dziewiątym, w takim składzie rodzinnym, ze stryjem Stanisławem, kuzynem Stanisławem, dostaliśmy główną nagrodę w Nowym Targu i w dziewięćdziesiątym pierwszym to samo. I potem już tata zgodził się, żeby pojechać do Kazimierza nad Wisłą. Można było wystąpić w składzie czteroosobowym, takim klasycznym, bo chodziło o tą tradycyjną muzykę góralską. Ania była z nami tak dodatkowo, ale Jasiu też był jako młodszy, bo jest tam kategoria mistrz i uczeń i mógł występo-

wać z tatą. W tej kategorii też dostali nagrodę. No i dla nas to było takie mobilizujące, że ta muzyka w ogóle coś znaczy - podkreślił prowadzący spotkanie. W Kazimierzu poznali redaktora Polskiego Radia, który ich poznał z Twinkle Brothers. To legendarna jamajska grupa reggae, założona na początku lat 60. przez Normana Granta. Są jedną z najdłuższych działających formacji reggae na świecie.

- Przywiózł ich do naszej chałupy. Od tego momentu, dużo się zmieniło. Nie tylko w naszym życiu rodzinnym, ale też w życiu Władysława. Bo nagle się okazało, że ta muzyka i te wszystkie nagrania telewizyjne, radiowe, trzeba poważnie potraktować. W '94 roku zagraliśmy po raz pierwszy w Studiu Koncertowym Polskiego Radia jako Trebunie-Tutki. Dużo nie trzeba było wymyślać, bo to nasze nazwisko, ale zauważyłem, w nim jest błąd, taki jak w The Beatles. Powinno być właściwie Trebunowie-Tutki po polsku, tak? Ale po góralsku się mówi Trebunie-Tutki. No i tak już zostało. Potem była współpraca z jazzmanami, Krzysztof Ścierański, Michał Kulenty. Płyta „Podniesienie”, taka międzygatunkowa, czerpie z korzeni bardzo mocno i jest autentyczna przez śpiew, przez wykonania partii skrzypiec, fujarek, kozy, przez taniec, a równocześnie ma ten wysoki poziom artystyczny za sprawą też tych... przede wszystkim tych gości - podkreślił Krzysztof Trebunia-Tutka.

Mała fujareczka

Dodał, że nie ma pewności, czy dziś zajmowałby się muzyką, czy sam by grał. Gdyby nie to, że tata przywiózł mu z Rumunii taką prostą pieszczatkę szesciootworową. - Zobaczenie. No, prościutka, ale dawała mi tyle radości, że od tej fujarki się zaczęło i potem już na skrzypcach jakoś już douczyłem. Zresztą i panie w szkole muzycznej douczyły. Ale właśnie taki prosty instrument. Instrument prawie jak zabawka, może zachęcić do muzyki, bo dziecko, które trochę słyszy, może się nauczyć grać samo - podsumował Krzysztof Trebunia-Tutka.

Spotkanie miało świąteczno-kolędowy klimat dzięki rodzinnej muzyce Tutków, a także muzyce Tatrzańskiego Centrum Kultury „Jutrzenka”. Młodych muzykantów kształci Krzysztof Trebunia-Tutka.

Spotkanie było też okazją do zaprezentowania kilku nieznanymi i niewystawianymi dotąd prac artysty o tematyce bożonarodzeniowej.

Wystawa „Władysław Trebunia-Tutka. Tutaj. Poza czas” czynna będzie w gmachu głównym Muzeum Tatrzańskiego do 29 marca.

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

6-12 lutego 2026

dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Pół, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-135 Bydgoszcz, tel. 516 018-821, e-mail: hwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

NR 06

Poniedziałek

02:10
Śmierć jak kromka chleba
Dramat, Polska, 1994
TVP KULTURA
Filmowy zapis pacyfikacji kopalni „Wujek” – najtragiczniejszego epizodu stanu wojennego. Kazimierz Kutz z wielką dbałością o szczegóły zrealizował patetyczny fresk o tamtych dramatycznych wydarzeniach. Katowice, noc z 12 na 13 grudnia 1981 roku. Jednostki wojskowe zajmują strategiczne punkty miasta. Niebawem generał Jaruzelski ogłosi w telewizji wprowadzenie stanu wojennego. Grupa zomowców, rozbijając związkową ochronę, wyciąga z mieszkania przewodniczącego Komisji Zakładowej NSZZ Solidarność w kopalni „Wujek”...

Piątek

23:15
Podróż Felicii
Dramat, Wielka Brytania, 1999
TVP KULTURA
17-letnia Felicia mieszka z ojcem i prababcią w małym irlandzkim miasteczku. Jej matka umarła, gdy córka miała 4 lata. Chłopak Felicii, Johnny, wyjeżdża pewnego dnia do Anglii w poszukiwaniu pracy. Twierdzi, że ma pracować w fabryce kosiarek w Birmingham, ale nie zostawia dokładnego adresu. Kiedy Felicia odkrywa, że jest z nim w ciąży, postanawia go odszukać. Niestety, matka chłopaka odmawia jej wszelkiej informacji, a w przypuszczenia swego ojca, że Johnny wstąpił do brytyjskiej armii, Felicia po prostu nie wierzy. Wędrowka na miejscu od jednej fabryki do drugiej nie przynosi jednak efektu...

Sobota

20:00
Star Trek: W ciemność
Przygodowy, SF, USA, 2013
TVN 7
Kiedy bezwzględny geniusz znany jako Khan (Benedict Cumberbatch) wypowiada wojnę Federacji, Kapitan Kirk (Chris Pine), Spock (Zachary Quinto) wraz z całą nieustraszoną załogą U.S.S. Enterprise wyruszają na największą, najbardziej wybuchową obławę w swej historii. Wykorzystają wszystkie możliwości bogatego arsenału, by obronić Ziemię i wyeliminować śmiertelne zagrożenie, jakie stanowi Khan.
INNE DATY EMISJI: WTOREK, 22:10

Niedziela

16:10
Moje wielkie greckie wesele
Komedia, USA, Kanada 2002
TV PULS
Toula Portokalos (Nia Vardalos) ma 30 lat, jest Greczynką urodzoną w Ameryce i pracuje w rodzinnym lokalu - restauracji Dancing Zorba's w Chicago. Jej ojciec, Gus (Michael Constantine), marzy tylko o tym, żeby wyszła za mąż za porządnego greckiego chłopaka. Toula jednak pragnie od życia czegoś więcej. Jej matka przekonuje Gusa, by pozwolił córce zapisać się na kursy komputerowe na uczelni - oczywiście tak, by myślał, że to jego pomysł. Toula przejmując prowadzenie biura podróży. Poznajemy Iana Millera (John Corbett) - nauczyciela angielskiego.

Wtorek

20:00
Posprzątane
Teatr telewizyjny, 2016
TVP KULTURA
Sztuka autorstwa uznanej amerykańskiej dramatopisarki Sarah Ruhl opowiada o życiu i śmierci, miłości i chorobie, wreszcie o przeznaczeniu i przede wszystkim o głębokiej więzi między kobietami. Lane jest spełnioną kobietą sukcesu, szanowaną lekarką w prestiżowym szpitalu, która z uwagi na poważną pracę ma przesadnie rozbudowane ego. O swoje małżeństwo przestała dbać już jakiś czas temu, ponieważ nie czuje żadnego niepokoju o męża. Zatrudnia Matildę, emigrantkę z Brazylii, która nienawidzi sprzątać i dlatego...

Środa

02:00
Chinatown
Sensacyjny, USA, 1974
TVP 1
Akcja „Chinatown” rozgrywa się w latach 30. w Los Angeles. Do biura prywatnego detektywa J.J. Gittesa, specjalizującego się w sprawach matrymonialnych, zgłasza się pewna kobieta. Podając się za żonę Hollisa Mulwraya, kierującego przedsiębiorstwem zaopatrzenia w wodę i energię całego okręgu miejskiego, prosi go o zdobycie dowodów zdrady swego męża. Gittes dostarcza jej zdjęcia Hollisa z dziewczyną, które zostają opublikowane w gazecie, sprawa nabiera posmaku skandalu...
INNE DATY EMISJI: WTOREK, 23:50

Czwartek

22:10
Szczęścia chodzą parami
Komedia romantyczna, 2022, Polska
POLSAT
Malwina (Weronika Książkiewicz), przebojowa projektantka samochodów, zakochuje się w Brunonie (Michał Żurawski), wziętym terapeutę par. Choć potrafi on uratować każdy związek, jego własne historie miłosne tworzą serię spektakularnych katastrof. Przystojny i zabawny, mógłby być mężczyzną marzeń, gdyby nie to, że na kobiety działa jak czarny kot. Sprowadza na swoje wybranki pecha, który z hukiem kończy najbardziej płomienny romans. Nieświadoma ryzyka Malwina, ulega jego czarowi od pierwszego wejrzenia.

PIĄTEK • 6 lutego

TVP 1
06:15 Akacja 38
07:00 Transmisja Mszy Świętej - magazyn
07:30 Agape Blisko Ciebie - magazyn
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny
09:00 Ranczo - serial obyczaj. TVP, 2012
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial krym.
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Halo tu Mediolan - felieton
13:00 Natura w Jedyńce - W krainie niedźwiedzia - dok., Niemcy, 2023
14:00 Wichrowe wzgórze - serial
15:00 Serwis Info

TVP 2
04:30 Na dobre i na złe - serial
05:25 M jak miłość - serial
06:20 Anna Dymna - spotkajmy się
06:50 Dla niesłyszanych - Barwy szczęścia - serial
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny
11:55 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obyczajowy
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obyczajowy

TVN

05:35 Uwaga! - program interw.
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - prog. kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Detektywi - program kryminalny. Do detektywów zgłasza się młody mężczyzna, który prosi o odnalezienie znajomej. Para poznała się przez aplikację randkową, ale po kilku spotkaniach kobieta zniknęła.
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:35 Kroniki Mediolan - Cortina - magazyn sportowy
19:40 Pogoda

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjny-rozrywkowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Disco Star - talent show

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Wiesław Ochman - mag.
07:40 Jak powstaje papier? - dokument, Polska, 2017
08:20 Mieszczanie żywiecy - Beata i Ada - dok., 2021
09:00 Pan wzywał, Milordzie? - serial kom., Wlk. Bryt., 1988
10:00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag.
10:40 Unity - koncert, 2025
12:10 Rosa Bonheur, portrecistka natury - dok., Franc., 2021
13:25 Kulturalni - magazyn
14:15 Dobre strony - Jerzy Owsiak i Areta Szpura - reportaż
14:35 Tydzień z życia mężczyzny - obycz., Polska, 1999
16:45 Informacje kulturalne
17:05 Kalina - dok., Polska, 1991
18:10 Kalina Jędrusik - reportaż

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial kryminalny. Rozpoczyna się śledztwo w sprawie nieletnich uciekinierów, którzy są wykorzystywani do popełniania przestępstw. Joe próbuje oczyścić Marię z zarzutu kradzieży w sklepie.
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Transporter 3 - akcja, Francja, 2008

TVN 7

05:20 Ten moment - program obycz.
05:55 Szkoła - program obycz. Janek Winiarski to nowy uczeń szkoły. Chłopakowi wpadła w oko Amelia, z którą skłócona jest jego kuzynka Ewa.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny. Klientką detektywów jest 36-letnia Sandra Skowrońska podejrzana o zabójstwo brata jej narzeczonego. Kobieta chce wiedzieć, kto próbował zrobić ją w morderstwo.
15:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
16:00 Sąd rodzinny - program sądowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:55 Ktoś tu kłamie?
15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej
18:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy
22:00 Pamięć absolutna - sens., USA, 1990
00:25 STOP! Drogowka - serial policyjny
01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show
02:30 Interwencja - magazyn reporterów
02:55 Śmierć na 1000 sposobów
03:25 Lubie discol
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje

REPORTERZY

15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Jaka to melodia?
18:10 Klan
18:45 Akacja 38
19:30 Program informacyjny 19.30
19:55 IO Mediolan-Cortina - ceremonia otwarcia
23:10 Tyle co nic - fabularny, Polska, 2023
01:00 Pierwszy strzał - thriller, USA, 2017
02:45 Wykrzywacz kłamstw - magazyn
03:00 Pytanie dnia
03:25 Reporterzy - magazyn
03:40 Oko na Świat - magazyn

Va Banque!

18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial
20:45 Postaw na milion - teleturniej
21:45 To jest grane - magazyn muzyczny
22:25 Klondyke - Legalna blondynka 2 - kom., USA, 2003
00:10 Labirynt - akcja, USA, 2013. Keller Dover i jego żona Grace wiodą spokojne i szczęśliwe życie. W Święto Dziękczynienia dochodzi do tragedii, która na zawsze odmieni ich życie.
02:55 Żona do podziału - kom., Franc., 2015
04:25 Rodzinka.pl - serial komediowy

Uwaga!

19:50 Uwaga! - program interwencyjny
20:00 Harry Potter i zakon feniksa - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2007. Harry dorasta, jednak nadal traktowany jest jak dziecko. Ministerstwo Magii ze wszystkich sił stara się zyskać przychylność pogłoski o powrocie Sam Wiesz Kogo i naraża Harry'ego na ośmieszenie.
23:00 Szogun - miniserial, Jap., USA
00:45 Kuba Wojewódzki - talk-show
02:05 Nieobecní 2 - serial, Polska
04:05 Uwaga! - program interw.
04:25 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
05:20 Nauka jazdy - reality show

Transformers: Zemsta upadłych

22:00 Transformers: Zemsta upadłych - sens., USA, 2009. Drugie widowisko akcji/science-fiction z przebojowej serii. Trwa bitwa o losy Ziemi. Minęły dwa lata od czasu, kiedy młody Sam Witwicky (Shia LaBeouf - „Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki”) ocalił nasz glob przed decydującym starciem pomiędzy dwoma wojującymi ze sobą grupami robotów.
01:25 Inna kobieta - kom., USA, 2014
03:45 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

Karnawały

18:50 Karnawały - dokument, Francja, 2015
20:00 Amerykański świat podziemia - fab., USA, 1961
21:50 Tygodnik Kulturalny
22:45 Scena alternatywna x 100 - Koncert Jubileuszowy - Błażej Król - magazyn kulturalny
23:15 Podróż Felicii - dram., Wlk. Bryt., 1999
01:25 Noc krótkich filmów - Tata i butelki - Gruboskórka
02:00 Więcej niż fikcja - The Rolling Stones - życie w rytmie rocka - dok., Wlk. Bryt., 2022
03:10 Mody Polskie - Poznań - reportaż
03:55 Tygodnik Kulturalny
04:50 Teledysk

Człowiek w mroku

22:05 Człowiek w mroku - akcja, USA, 2023. Agent Interpolu rusza na ratunek chłopakowi uwięzionemu w rękach mafii!
00:10 Przekręt - akcja, USA, Wlk. Bryt., 2000. Złodziej Franki zatrzymuje się w Londynie w drodze do Nowego Jorku. Jego podróż ma bardzo ważny cel - musi dostarczyć ogromny diament do swojego szefa.
02:20 Menu na miarę - program kulinarny
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
04:00 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dyżur - serial medyczny

Tajemnice miłości

17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny
18:00 Zagadki losu - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Małżeństwo na skróty - kom., Australia, 2021
22:10 Banksterzy - obycz., Polska, 2020
00:25 Torque: Jazda na krawędzi - sens., USA, 2004
02:10 Żyjąc z potworem - historie ludzi dzielących dom z zabójcą
03:10 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
04:05 Usterka - program poradnikowy
04:35 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

epresa.pl af62867028

PONIEDZIAŁEK • 9 lutego		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
06:10 Akacja 38 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Studio Raban - magazyn 08:00 Serwis Info 08:10 Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2026 09:00 Ranczo - serial obycz., 2013 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial krym. 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Halo tu Mediolan - felieton 12:55 Natura w Jedynce - Niedzwiedź polarny - dok., Niemcy, 2020 14:00 Wichrowe wzgórza - serial 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:30 Jaka to melodia? 16:05 Dziedzictwo	04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska 05:25 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska 06:20 Rodzina (nie od) święta - Jak odbudować bliskość małżeńską po kryzysie? - magazyn 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny 11:55 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 12:35 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obyczajowy 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial	05:35 Uwaga! - program interw. 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Detektywi - program kryminalny. Klientką detektywów jest 30-letnia prawniczka, która chce udowodnić, że jej ojciec zdradza jej matkę. 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:40 Kroniki Mediolan - Cortina 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial parodokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reportażowy 16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:10 Muzyczne poranki 07:00 Tamte lata, tamte dni - Kazimierz Kaczor - magazyn 07:40 Podróże z historią - Atomowa tajemnica - dok., Polska, 2017 08:25 Wydarzenie aktualne 09:00 Ogniem i mieczem - serial, 2000 10:05 Meta - film TVP, 1971 11:25 Księżniczka w osłej skórce - kom., Franc., 1970 13:05 Van Gogh. Prawdziwa historia. Ostatnie lata - serial dok., Wlk. Bryt., 2024 14:10 Od ucha do ucha - Esterhazy - anim., Polska, Niemcy, 2009 14:45 Tamte lata, tamte dni - Filip Bajon - magazyn 15:40 Uczennica - film TVP, 1981 16:50 Ogniem i mieczem - serial, Polska, 2000	06:00 Nash Bridges - serial krym. Nash dostaje zadanie ochraniać piosenkarkę przed grupą współczesnych, żądnych jej krwi wampirów. Tymczasem Catlin kolega ze Specjalnej Jednostki Dochodzeniowej. 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Semir i Ben poszukują tancerki z nocnego klubu i jej współpólnika, którzy napadli na bank. 10:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny 15:50 Ranczo - serial, Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny	05:20 Ten moment - program obycz. 05:55 Szkoła - Ela Nowik odkąd zrobiła karierę w zespole disco polo, pogorszyła się w nauce. Zazdrosny kolega z zespołu rozpoczyna plotkę, że dziewczyna ma kłopoty w szkole. 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - 50-letnia Kinga Wawro po wieczorze spędzonym w klubie budzi się z obcym mężczyzną w łóżku. Mąż kobiety oskarża ją o zdradę. 15:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 16:00 Sąd rodzinny - program sądowy 17:00 Tajemnice miłości - serial parodokumentalny	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Lowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Bez litości: Braterstwo - serial sens. Kan., USA, 2011 01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
							
17:00 Teleexpress 17:20 IO Mediolan - studio 17:25 IO Mediolan - Łyżwiarstwo szybkie - 1000 m K, finał 18:55 IO Mediolan - Skoki narciarskie - konkurs K95 mężczyzn 21:10 Program informacyjny 19.30 21:45 Zaginiony w akcji - akcja, USA, 1984 23:40 Balans bieli - magazyn 00:25 Papsza - dramat, Polska, 2013 02:35 Wykrywacz kłamstw - magazyn 03:05 Eiffel - biograficzny, dramat, Franc., 2021 04:55 Pytanie dnia 05:20 Reporterzy - magazyn 05:35 Oko na Świat - magazyn	16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obyczajowy 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska 21:55 Na sygnale - serial fabularny 22:55 Dawos wojna szpiegów - serial, 2023 23:45 Whitney - dokument, USA, 2018 01:55 Instynkt - serial krym., Polska, 2011 02:50 Akacja 38 - serial kostiumowy 03:45 Rodzinka.pl - serial kom.	20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Młode gliny - program kryminalny 22:40 Niezgodna - przygod., USA, 2014 01:30 Mad Max: Na drodze gniewu - przygod., USA, Australia, 2015. Max Rockatansky wbrew własnej woli zostaje jednak wplątany w ucieczkę przez pustkowia Wasteland wraz z ekscentryczną grupą pod dowództwem Furiosy... 04:00 Co za tydzień - program rozrywkowy 04:40 Uwaga! - program interw. 04:55 Nauka jazdy - reality show	19:55 Mega hit - Strażnicy Galaktyki: Volume 3. Peter Quill / Star Lord jest przysiężonym, odkąd Gamora straciła pamięć z ostatnich kilku lat i nie pamięta ich wspólnej relacji. Strażnicy pracują nad naprawieniem ogromnych szkód wyrządzonych przez Thanosa. 23:10 Kokainowy miś - kom., USA, 2023 01:15 Thor: Miłość i Grom - sens., Australia, USA, 2022 03:55 Ewa gotuje - program kulinarny 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje	17:55 Tygodnik Kulturalny - magazyn 18:50 Jakub Józef Orliński - oblicza artysty - dokument, Francja, 2023 20:00 Poniedziałek z Bondem - Świat to za mało - sensacyjny, USA, Wlk. Bryt., 1999 22:15 Pokój z widokiem - film kostiumowy, Wlk. Bryt., 1985 00:25 Witaj smutku, Sagan by Sagan - dok., Franc., 2023 01:35 Porozmawiajmy szczerze - Grażyna Szapolowska 02:10 Kino nocne - Śmierć jak kromka chleba - dram., Polska, 1994 04:25 Co mówią lekarze - film krótkometrażowy, 2009	20:00 Mścicielka - akcja, Francja, 2016. Brat Rachel, Sebastian, został lata temu brutalnie zamordowany przez zawodowego zabójcę Franka. Od tamtej pory jedynie o czym myślała doktor Jane, to zemsta. 22:00 Imperium wilków - akcja, Franc., 2005 00:45 Śmiertelna eskorta - akcja, USA, 2023 02:25 Dzielnica strachu - serial 03:35 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i ciekawostki. 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 04:20 Dyżur - serial medyczny 05:00 Dzielnica strachu - serial	18:00 Zagadki losu - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Morze Północne w ogniu - katastrof., Nor., Szwecja, Dania, 2021. W wyniku eksploatacji złóż ropy naftowej dno Morza Północnego pęka i zapada się, a platformy wiertnicze przewracają się jedna po drugiej. 22:20 Odważna - sens., USA, Australia, 2007 00:50 Małe rzeczy - sens., USA, 2021. Zastępca szeryfa hrabstwa Kero zostaje uwikłany w poszukiwanie seryjnego mordercy... 03:30 Fachowcy - parodokument 04:10 Dorota was urządzi - program lifestyleowy	09:30 Moja Katolicka Rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Aniol Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Kobiety wolności 13:00 Czołówek bez twarzy 13:30 Msza św. 14:30 Muzeum 303 15:00 Sybiraczka 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędka nad wodę 22:30 Uganda Ojca Adama

WTOREK • 10 lutego		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2						
06:10 Akacja 38 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Kościół z bliska 08:00 Serwis Info 08:10 Pogoda Info 08:40 Ranczo - serial obycz. TVP, 2013 09:40 Halo tu Mediolan - felieton 10:00 IO Mediolan - studio 10:25 IO Mediolan - Short track - 500 m K, eliminacje 11:05 IO Mediolan - Short track - 1000 m M, eliminacje 11:45 IO Mediolan - studio 11:50 IO Mediolan - Short track - sztafeta mieszana, ¼ finału 12:20 IO Mediolan - studio 12:30 IO Mediolan - Short track - sztafeta mieszana, ½ finału	04:30 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska 05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska 06:20 Cieszyńskie kobiety wywiadu - reportaż 06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny 11:55 Rosół polski - magazyn kulinarny 12:30 Kolo fortuny - teleturniej 13:15 Panna młoda - serial obyczajowy 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial 16:00 Kolo fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Panna młoda - serial obyczajowy 18:15 Va Banque - teleturniej	05:35 Uwaga! - program interwencyjny 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:45 Młode gliny - program kryminalny 16:50 Detektywi - Młoda fryzjerka, Milena Wasilewska, zostaje znaleziona martwa w swoim mieszkaniu. Jej rodzice nie wierzą, że dziewczyna popełniła samobójstwo, dlatego proszą detektywów o ustalenie prawdy. 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:40 Kroniki Mediolan-Cortina 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interw. 20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Młode gliny - program kryminalny 22:40 Incepcja - przygod., USA, Wlk. Bryt., 2010 01:45 Kuba Wojewódzki - talk-show 02:55 Największe polskie katastrofy - program dokumentalny 03:55 Uwaga! - program interw. 04:15 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA	06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial parodokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reportażowy 16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda	06:10 Muzyczne poranki - teledyski 07:00 Tamte lata, tamte dni - Marian Opania - magazyn 07:35 Łódź filmowa - dokument, Polska, 2017 08:15 Szlakiem Kolberga - Błażej Król - reportaż 09:00 Ogniem i mieczem - serial 10:05 Uczennica - film TVP, 1981 11:15 Siedem czerwonych róż, czyli Benek Kwiciarz o sobie i o innych - film TVP, 1972 12:40 Jakub Józef Orliński - oblicza artysty - dok., Franc., 2023 13:45 Mody Polskie - Poznań - reportaż 14:25 Wydarzenie aktualne 15:15 Księżna łowicka - dram., Polska, 1932 17:00 Parada oszustów - serial, 1977 18:05 20x20 lat TVP Kultura - Anda Rottenberg	06:00 Nash Bridges - serial krym. Harvey próbuje powstrzymać parę nastoletnich snajperów, którzy terroryzują miasto. Tymczasem Joe skarży się Nashowi na obecność szczerów w mieszkaniu. 08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Komisarze próbują złapać Petera Van Heerlena. Umiera oficer operacyjny, który rozpracowywał grupę poszukiwanego bandyty. Zapada decyzja, by zastąpił go jego brat bliźniak. 10:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument 15:50 Ranczo - serial kom., Polska	05:20 Ten moment - program obyczajowy 05:55 Szkoła - Sara Czarnecka ma problemy z fizyką i wciąż dostaje złe stopnie. Uczennica w nerwach mówi koleżance, że chce się targnąć na swoje życie... 08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny 14:00 Detektywi - program kryminalny 15:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy 16:00 Sąd rodzinny - program sądowy 17:00 Tajemnice miłości - serial parodokumentalny 18:00 Zagadki losu - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy	06:00 Strażnik Teksasu - film akcji 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy 14:55 Ktoś tu kłamie? 15:55 Lowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjanci i Policjanci - serial parodok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 22:05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 23:05 Bez litości: Mroczna zemsta - serial sens. Kan., USA, 2011 01:00 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:00 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
							
13:00 IO Mediolan - Short track - sztafeta mieszana, finał 14:00 Wichrowe wzgórza - serial 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka 16:05 Dziedzictwo 17:00 Teleexpress; Pogoda 17:30 Jaka to melodia? 18:15 IO Mediolan - Skoki narc. 21:05 Program inform. 19.30 21:40 Sicario 2: Soldado - fab., USA, 2018 23:50 Chinatown - sens., USA, 1974 02:05 Wykrywacz kłamstw - mag. 02:30 Zaginiony w akcji - akcja, USA, 1984 04:15 Pytanie dnia 04:40 Reporterzy - magazyn 04:55 Oko na Świat - magazyn 05:20 Tacy byliśmy - reportaż		18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, Polska 21:55 Na sygnale - serial fabularny 22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:30 Brigitte Bardot cudowna - fab., Polska, 2020 01:40 Reguła milczenia - dram., USA, 2012 03:55 Pod okrutnym niebem - dok., Wlk. Bryt., 2023. Dziennikarskie śledztwo, które pokazuje wojnę na Ukrainie od środka. Film rozpoczyna atak na blok mieszkalny w styczniu 2023 roku, w którym ginie 47 osób, w tym 6 dzieci.	20:00 Szklana pułapka 5 - sens., USA. Nowojorski gliniarz ma talent do zjawiania się w niewłaściwym miejscu. Tym razem tłem dla jego brawurowej akcji jest śmiertelnie niebezpieczna korupcja i polityczna wendeta w Rosji. 22:05 Jason Bourne - sens., USA, Chiny, 2016. Jason Bourne zarabia na życie jako uliczny wojownik w Grecji. Była agentka CIA dokonuje włamania do serwerów CIA. 00:50 Strażnicy Galaktyki: Volume 3 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje	18:35 Niepojęte - felieton 18:50 Borsalino. Historia kultowego kapelusza, Franc., 2015 20:00 Teatr Telewizji - Posprzątane - spektakl teatralny, 2016 21:30 Parasolki z Cherbourg - fab., Franc., 1964 23:10 Tamte lata, tamte dni - Andrzej Korzyński - mag. 23:50 Jazz.pl - Jerzy Duduś Matuszkiewicz Recomposed. Henryk Miśkiewicz z zespołem - koncert, 2022 01:20 Bez wstydu - dram., Polska, 2012 02:55 Przemienienie wiary - dok., Polska, 2025 03:40 Na granicy - dram., Polska, 2016	18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny 20:00 Jacht - thriller, USA, 2021. Bella Denton, zwolniona warunkowo imprezowiczka, niespodziewanie dziedziczy luksusowy jacht po ojcu, z którym od lat nie miała kontaktu. 22:05 Za burtą - akcja, 2015 23:55 Kolonia karna - akcja, 1994 02:20 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:20 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny 04:20 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	20:00 Wygrać ze śmiercią - sens., USA, 1989. Detektyw Storm wpada na trop jednej z największych afer politycznych. W strzelaninie, do której dochodzi w domu Storma giną jego żona i dziecko. Ciężko ranny mężczyzna traci przytomność. Zabójcy zostawiają go, przekonani, że nie żyje... 22:10 Star Trek: W ciemność - przygod., USA, 2013 00:50 Banksterzy - obycz., Polska, 2020 03:05 Fachowcy - program parodokumentalny 03:45 Usterka - program poradnikowy 04:20 Dorota was urządzi - program lifestyleowy	09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Kościół w Palczy, wspólnota Pana Jezusa 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Aniol Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Przepraszam za marzenia 13:00 Spór o Morskie Oko 13:30 Msza św. 14:30 Promieni z Fatimy 15:00 Sarid 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apteki 17:00 Wierzę w Boga 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:00 Msza św. 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyznę 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Sumienie Hłoba - rzecz o ks. Bolesławie Stefańskim

ŚRODA • 11 lutego

TVP 1

06:10 Akcja 38
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:30 Ranczo - serial obycz., 2013
09:20 Komisarz Alex - serial krym.
10:25 Halo tu Mediolan - felieton
10:50 10 Mediolan - studio
11:25 10 Mediolan - serial
- Narciarstwo alpejskie - supergigant M
14:00 Wichrowe wzgórce - serial
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda



17:30 Jaka to melodia?
18:10 Klan
18:45 Akcja 38
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Zaraz wracam - serial, 2026
21:10 10 Mediolan - studio
21:20 10 Mediolan - tyżwiastwo
figurowe - pary taneczne, tańce dowolne
23:20 Pułkownik Kwiatkowski - komediodram, Polska, 1995
01:30 Wykrwacz kłamstw - magazyn
02:00 Chinatown - sens., USA, 1974
04:15 Magazyn Ekspresu Reporterów
05:05 Pytanie dnia
05:30 Reporterzy - magazyn
05:40 Oko na świat - magazyn

TVP 2

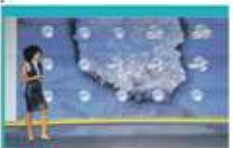
05:25 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska
06:20 Pozyteczni.pl - magazyn
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
11:55 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Panna młoda - serial obyczajowy
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obyczajowy
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.



19:25 Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska
20:40 Przepis dnia - program
20:55 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska
21:55 Na sygnale - serial fabularny
22:55 Peak Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2019
23:55 Miłość na deser - obycz., Kan., 2021
01:35 Davos wojna szpiegów - serial, 2023
02:25 Rakka, dzień ISIS - dok., Franc., 2024. 10 lat po zajęciu miasta przez ISIS i 7 lat po jego wyzwoleniu Hline Lam Trong udala się do Rakki, aby posłuchać tych, którzy ponieśli ciężar tej tragedii.
03:20 Akcja 38 - serial

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Młode giny - program kryminalny
16:50 Detektywi - program kryminalny. Detektywi poszukują studentki, która zniknęła z biwaku nad rzeką. Policja oraz chłopak dziewczyny podejrzewają samobójstwo.
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:40 Kroniki Mediolan-Cortina



19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 The Floor - teleturniej
21:35 Młode giny - program kryminalny
22:40 Na własną rękę - sens., USA, 2002. Na oczach Gordona w zamachu terrorystycznym giną jego żona i syn. Postanawia sam odnaleźć autorów zamachu...
00:55 Niezgodna - przygod., USA, 2014
03:40 Anatomia piękna - program rozrywkowy
04:50 Nauka jazdy - reality show
06:00 Uwaga! - program interw.

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:45 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:35 Sport
19:45 Pogoda



20:00 Komediodowa środa: Bez urazy - kom., USA, 2023. Maddie znalazła odpowiedź na swoje problemy finansowe - zamożni rodzice szukają dziewczyny, z którą umówiłby się ich introwertyczny syn.
22:10 Nie zadzieraj z fryzjerem - kom., USA, 2008. Zohan to wyszkolony komandos, który najpierw pozoruje swoją śmierć, a następnie udaje się do Nowego Jorku, żeby zostać stylistą fryzur.
00:45 Szklana pałapa 5 - sens., USA, 2013
02:55 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:15 Muzyczne poranki - teledyski
06:55 Tamte lata, tamte dni - Joanna Szczepkowska - magazyn
07:35 Reguły Templariuszy - dokument, Polska, 2017
08:15 Mody Polskie - Poznań - reportaż
09:00 Parada oszustów - serial, 1977
10:05 Księżna łowicka - dram., Polska, 1932
11:50 Errata do biografii - Jerzy Szaniawski - 2007
12:30 Próba ciśnienia - dram., psych., Polska, 1976
13:50 Mysterium Tremendum
14:10 Rzec Polska - Cukiernica Julii Keilowej - dok., 2018
14:30 Niedziela z... rolami Krzysztofa Kowalewskiego
15:25 Chłopcy - obycz., Polska, 1973



17:05 Parada oszustów - serial, 1977
18:10 Kłótnie po sztuce - Kader Attia - magazyn
18:30 Informacje kulturalne
18:50 Reżyserzy - Ernst Lubitsch - dok., Wlk. Bryt., 2018
19:45 WTEM - Szczepan Kopyt - Kamila Janiak - felieton
20:00 Lek - fabularny, Polska, Niemcy, Szwajc., 2023
21:50 Scena alternatywna x 100 - Błażej Król
22:30 Świat to za mało - sens., USA, Wlk. Bryt., 1999
00:45 Parasolki z Cherbourg - fab., Franc., 1964
02:30 Witaj smutku, Sagan by Sagan - dok., Franc., 2023
03:40 Niepojęte - felieton
04:05 Niebo bez gwiazd - dok., Polska, 2017

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial kryminalny. Nash i Joe odkrywają mroczne sekrety kultury przy okazji śledztwa w sprawie potrójnego zabójstwa. Nash i Caitlin próbują ustalić, co ich łączy.
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Semir i Ben ruszą w pościg za uciekającym kierowcą. W porzuconym pojeździe znajdują karabin snajperski, a także zdjęcie wraz z adresem. W toku śledztwa udaje się ustalić, że na fotografii widnieje cierpiąca na amnezję Alicja.
10:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument



15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Nieugięty - akcja, Tajlandia, 2021. Shen po śmierci swojego brata postanawia wrócić w rodzinne strony, by odnaleźć winnych i samemu wymierzyć sprawiedliwość.
22:15 Wojownik - akcja, USA, 2011
01:00 Largo Winch - akcja, Franc., USA, 2008
03:15 Taki jest świat - przegląd wydarzeń politycznych i gospodarczych.
04:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:20 Ten moment - program obyczajowy
05:55 Szkoła - Gimnazjaliści straszą koleżanki i świetnie się przy tym bawią. Dziewczyny postanawiają odegrać się i udają, że jednej z nich wypadło oko. Nagrywają przy tym reakcje chłopaków.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Detektywi - program kryminalny
15:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
16:00 Sąd rodzinny - program sądowy
17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny
18:00 Zagadki losu - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Małe rzeczy - sens., USA, 2021. Zastępca szeryfa hrabstwa Kero zostaje uwikłany w poszukiwanie seryjnego mordercy, który terrorizuje miasto.
22:45 Epidemia - sens., USA, 1995. Epidemiolog Sam Daniels prowadząc swe badania trafia do położonej w sercu dżungli osady, której ludność zdziśniętą została przez tajemniczą chorobę, która wkrótce przedostaje się na teren USA...
01:20 Uwolnić orkę II - przygod., USA, Franc., 1995
03:20 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy
04:15 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:55 Ktoś tu kłamie?
15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
20:00 Uroczysko - serial krym.
21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:05 Sprawiedliwi. Trójmiasto
23:05 Bez litości: Przeprowadz serial sens. Kan., USA, 2011
01:00 Love Island. Wyspa miłości 02:05 Hardkorowy lombard 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:30 Sanktuarium polskie 09:50 Św. na każdy dzień 10:00 Audyencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu 11:15 Mateczniki Polkości 11:25 Jestem mamą 11:40 Myśląc Historia 11:50 Odnaleźć siebie 12:00 Aniol Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Skazani na Sybir 13:00 Niemy świadek historii. Puszcz Rudnicka 13:30 Mśza św. 14:30 Lubiesz 15:00 Prawo do Polski - Śląsk Cieszyński 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Na zdrowie 16:30 Cyrla 17:00 Po stronie prawdy 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Bóg z nami 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widenia 22:00 Przetrawiliśmy 22:30 Bawer - Moja Walka

CZWARTEK • 12 lutego

TVP 1

06:10 Akcja 38
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Pełnia Wiary - magazyn
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:20 Zaraz wracam - serial, 2026
09:00 Ranczo - serial obycz., 2013
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
10:55 Halo tu Mediolan - felieton
11:25 10 Mediolan - serial
- Narciarstwo alpejskie - supergigant K
14:00 Wichrowe wzgórce - serial
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Jaka to melodia?
18:10 Klan
18:45 Akcja 38



19:30 Program informacyjny 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 10 Mediolan - Short track - 500 m K, 1000 m M, 1/4 finału, 1/2 finału
21:25 10 Mediolan - Short track - 500 m K, 1000 m M, o 3. miejsce i finał
22:25 Sprawa dla reportera
23:25 Szybciej, wyżej, mocniej - Franc., 2024
00:30 Wykrwacz kłamstw - magazyn
00:55 Sicario 2: Soldado - fab., USA, 2018
03:05 Sprawa dla reportera
04:05 Świątynie świata - dok., Franc., 2024
05:05 Pytanie dnia
05:30 Reporterzy - magazyn
05:40 Oko na świat - magazyn

TVP 2

04:25 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska
05:25 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska
06:15 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
06:50 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
12:00 20x20 lat TVP Kultura - Wiesław Myśliwski
13:15 Panna młoda - serial obyczajowy
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularny
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Panna młoda - serial obyczajowy



18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19:25 Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska
20:45 Tak to leciało - teleturniej muzyczny
21:45 Ślady zbrodni - thriller, USA, 2007. Bohater filmu, właściciel firmy czyszczącej, specjalizujący się m.in. w porządkowaniu miejsc zbrodni, zostaje uwikłany w mroczną intrygę.
23:25 Morderstwa w Nimes - film kryminalny, Francja, 2024
01:05 Lepsza polowa - serial, 2020
01:45 Kruk - Jak tu ciemno - serial krym., Polska, 2022
03:40 Rodzinka.pl - serial komediowy

TVN

05:35 Uwaga! - program interw.
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
15:45 Młode giny - program kryminalny
16:50 Detektywi - program kryminalny. Detektywi poszukują 21-latniej Marty Janus, starszej siostry klientki, która twierdzi, że nie widziała jej od ubiegłego poranka.
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:40 Kroniki Mediolan-Cortina
19:45 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 The Floor - teleturniej
21:35 Młode giny - program kryminalny
22:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
23:45 Ukryte piękno - obycz., USA, 2016
01:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
02:50 Uwaga! - program interwencyjny
03:05 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
04:05 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień
08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja
16:30 Na ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Narzeczony mimo woli - kom., USA, 2009



22:10 Szczęścia chodzą parami - komedia, Polska, 2020. Małwina, przebojowa projektantka samochodów, zakochuje się w Brunonie, wziętym terapeutę par. Choć potrafi on uratować każdy związek, to jego własne historie miłosne tworzą serię katastrof.
00:40 Joy - obyczajowy, USA, 2015. Wzruszająca i inspirowająca opowieść o Joy Mangano, gwiazdce telewizyjnych z lat 90. W roli głównej Jennifer Lawrence.
03:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:10 Muzyczne poranki
07:05 Tamte lata, tamte dni - Józef Wilkoń - magazyn
07:45 Żuławska depresja - dokument, Polska, 2017
08:25 Informacje kulturalne - magazyn
09:00 Parada oszustów - serial, 1977
10:05 Chłopcy - obycz., Polska, 1973
11:45 Reżyserzy - Ernst Lubitsch - dok., Wlk. Bryt., 2018
12:45 Za ścianą - dramat, Polska, 1971
13:55 Rozmowy (nie)wygodne - Ralph Kaminski
14:30 Informacje kulturalne
15:00 Dzieci i ryby - komedia, Polska, 1996
16:50 Parada oszustów - serial, 1976
18:00 Mody Polskie - Podlasie - reportaż
18:35 Niepojęte - felieton



18:55 Portrety - Jerzy Nowosielski. Maestro od marzenia - dokument, Polska, 2023
19:50 WTEM - Szczepan Kopyt „Klasy” - felieton
20:00 Pan Hire - akcja, Franc., 1989
21:30 The Rolling Stones - życie w rytmie rocka - dok., Wlk. Bryt., 2022
22:40 Panorama kina polskiego - Lek - fab., Polska, Niemcy, Szwajc., 2023
00:30 Informacje kulturalne
00:55 Tygodnik Kulturalny
01:55 Made in Polska
02:50 SKAPEL - koncert, 2015
03:20 Mody Polskie - Podlasie - reportaż
04:00 Żółty szalik - film TVP, 2000

TV Puls

06:00 Nash Bridges - serial krym.
08:00 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny
10:00 Nie igraj z aniołem - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Superagent - kom., 2023. Nieporadny policjant dowiaduje się, że jego babcia została uprowadzona. Aby ją uratować, Rayane wraz ze swoim zespołem musi przekazać przestępcom niezwykle cenne kamienie.



21:55 Dublerka - komedia, USA, 2020. Była gwiazda komedii Candy, skazana za unikanie podatków, zatrudnia swoją dublerkę Paulę, by trafiła za nią do ośrodka odwykowego.
23:55 Nowe przygody Kopciuszka - komedia, Francja, 2017
01:30 Dzielnica strachu - serial kryminalny
02:30 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
03:30 Menu na miarę - program kulinarny
04:05 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości, ciekawostki.
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:20 Ten moment - program obycz.
05:55 Szkoła - Mieszkająca ze sobą para licealistów ciągle imprezuje i zaniedbuje naukę. Kiedy matka chłopaka dowiaduje się o tym, zabrania mu przebywać z dziewczyną.
08:45 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:00 Detektywi - Do biura Anny Potacek i Macieja Dębosza zgłasza się 45-letnia kobieta, która bardzo boi się o syna i prosi detektywów o odnalezienie go.
15:00 Sędzia Anna Maria Wesołowska - serial sądowy
16:00 Sąd rodzinny - program sądowy
17:00 Tajemnice miłości - serial paradokumentalny



18:00 Zagadki losu - program obycz.
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Banksterzy - obycz., Polska, 2020. Opowieść o systemie bankowym, o mechanizmach jego funkcjonowania, które nigdy nie ujrzały światła dziennego, generujących zdarzenia mające wpływ na życie milionów ludzi
22:20 Małżeństwo na skróty - kom., Australia, 2021
00:25 Krytyczna decyzja - sens., USA, 1996
03:05 Usterka - program poradnikowy
03:40 Fachowcy - paradokument
04:20 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV 4

06:00 Strażnik Teksasu - film akcji
07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok.
08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok.
10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy
14:55 Ktoś tu kłamie?
15:55 Łowcy skarbów. Kto da więcej 18:00 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Uroczysko - serial kryminalny
21:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
22:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
23:00 Nagi instynkt - sensacyjny, USA, Franc., 1992
01:40 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:20 Bóg z nami 09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Aniol Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Wykłady z kongresu 13:05 Mateczniki Polkości 13:30 Mśza św. 14:30 Jan Ledóchowski. Część pierwsza: moja Austria 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Z wdęką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Głos Polski 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Inf. dnia

Mroźne kumoterki w Ludźmierzu

1 lutego na hipodromie w Ludźmierzu odbyła się tradycyjna Parada Gazdowska. Mimo niewielkiej ilości śniegu organizatorom udało się dobrze przygotować tor i przeprowadzić zawody zgodnie z planem.



Wydarzenie przyciągnęło wielu uczestników oraz licznych widzów, którzy mieli okazję podziwiać zarówno góralską tradycję, jak i sportową rywalizację.

Zawody rozpoczęły się uroczystą paradą zaprzęgów. Wzięło w niej udział 18 zaprzęgów singlowych, 14 zaprzęgów par oraz 10 zaprzęgów singlowych w kategorii dzieci. Podczas parady jury oceniało wygląd zaprzęgu, powożących oraz „pasażerów”, zwracając szczególną uwagę na zgodność z tradycyjnym strojem góralskim, dbałość o detale oraz nawiązania do regionalnych zwyczajów i dziedzictwa kulturowego Podhala.

Po paradzie rozegrano konkurencje sportowe. W skiringu rywalizowało 21 par (koń i jeździec), natomiast w ski-skiringu udział wzięło 29 zespołów składających się z konia, jeźdźcy oraz narciarza. Duże emocje wzbudziła również kumoterska gońba, w której wystartowało 14 par (koń, powożący i luzak).

W Paradzie Kumoterskiej zwyciężyli Edward i Zofia Staszelski, którzy startowali na koniu Forint. W kategorii dzieci pierwsze miejsce w paradzie kumoterskiej zajęli Antoni Kułach i Anna Gał z koniem Karmel. Z kolei w Paradzie Gazdowskiej najlepszy okazał się zaprzęg Macieja Lichaja-Siedlarza, Eli Lichaj oraz Karoliny Król, którzy zaprezentowali się z końmi Heltro i Diabło.

W konkurencji skiringu zwyciężył Łukasz Bobak na koniu Radar. Natomiast w ski-skiringu najlepszy czas uzyskał Marcin Rączka oraz Łukasz Bobak, startujący z koniem Ren.

KK



Zdjęcia: Bartłomiej Jurecki

Wydarzenia pod patronatem TP

■ 54. Góralski Karnawał

Góralski Karnawał w Bukowinie Tatrzańskiej to jedno z najważniejszych i najbardziej widowiskowych wydarzeń folklorystycznych w Polsce.



54 edycja Góralskiego Karnawału - Ogólnopolskiego Konkursu Grup Koledniczych, Popisu Par Tanecznych, Konkursu Tańca Zbojnickiego, Kumoterek rozpoczyna się w czwartek 5.02. O godzinie 12 organizatorzy zapraszają na widowiskowy, parady przejazd banderii konnej oraz zaprzęgów z kapelami i zaproszonymi gośćmi przez Bukowinę Tatrzańską. Zakończy się on przed Domem Ludowym, gdzie odbędzie się oficjalne otwarcie Karnawału. Tu zaprezentują się też muzyki i zespoły regionalne. Pierwsze konkursowe przesłuchania grup koledniczych rozpoczną się tego dnia o godzinie 16, a o godzinie 19, w trakcie Wieczoru Spiskiego, obejrzymy występ Zespołu Regionalnego „Spisacy” im. Jana Plucińskiego z łapsz Niżnych. Dzień zakończy konkurs tańca zbojnickiego i popis par tanecznych. Początek - godzina 20.

Wieczory regionalne to stały element Góralskiego Karnawału. W tym roku, prócz Wieczoru Spiskiego, czeka nas też Wieczór Lachów Podegrodzkich z występem Zespołu Regionalnego „Podegrodzie” z Podegrodzia oraz Wieczór Pogórzański z udziałem Zespołu Regionalnego „Lipniczanie” z Lipnicy Wielkiej. Karnawałowi towarzyszą też m.in.: wystawa twórczości ludowej prezentująca rękodzieło i sztukę regionalną, XV Zimowa Krajowa Wystawa Polskich Owczarków Podhalańskich, a także zawody strzeleckie o „Turonowy Róg”.

Finał zaplanowano na niedzielę 8.02. Przy Stacji Narciarskiej Rusiński odbędą się wówczas Kumoterki, a więc Parada Gazdowska i Kumoterska oraz rywalizacja w skiringu, ski-skingu i kumoterkach. To od godziny 11. O godzinie 17 w Domu Ludowym odbędzie się uroczyste ogłoszenie wyników 54. Góralskiego Karnawału.

Szczegółowy program w informatorze obok (Wydarzenia). **an**

■ XVIII Zawody Narciarskie o Puchar Górców

Związek Podhalań Oddział Kluszkowce, Ośrodek Narciarski Czorsztyn-Ski, Gmina Czorsztyn oraz Centrum Kultury Gminy Czorsztyn zapraszają na XVIII Zawody Narciarskie o Puchar Górców, które odbędą się w niedzielę 8.02 na stoku Czorsztyn-Ski w Kluszkowcach.



Zawody mają charakter otwarty i skierowane są do dzieci, młodzieży oraz dorosłych, zarówno mieszkańców regionu, jak i gości. Wszyscy zgłoszeni rywalizować będą z podziałem na kategorię i grupy wiekowe. Główne to: slalom - członkowie Związku Podhalań (6 grup wiekowych, z podziałem na kobiety i mężczyzn), slalom - cepry (bez podziału na wiek, kobiety - open, mężczyźni - open) oraz slalom dzieci (5 grup wiekowych, z podziałem na dziewczynki i chłopców).

Rejestracja zawodników rozpocznie się o godzinie 9 na stoku, w restauracji Koliba. Start zaplanowano na godzinę 11.30. Uwaga! Zawodnicy w stroju regionalnym (minimum dwa elementy: portki, serdoki, sweter góralski, kapelusze, spodnica, chusta) otrzymują 3 sekundy bonifikaty.

Więcej informacji pod numerem telefonu: 696 442 425. **an**

■ Muzyka pod Gontem

Na kolejny wspólny wieczór muzyczny w zakopiańskiej Karczmie pod Gontem zaprasza zespół Watra.

Tworzą go: wokalistka Agnieszka Jarzyna-Zielińska, córka lidera zespołu Skaldowie, oraz Tadeusz Gawlik (klawisz i wokół) - muzyk od lat związany ze sceną zakopiańską. Obydwójce grają razem już kilkanaście lat i do wspólnej zabawy zapraszają w piątek 6.02 o godzinie 18 - ul. Kasprowicz 1A.

W sobotę 7.02, również o 18, pod Gontem zagra kapela Wartko. Tworzą ją czterech muzyków z różnych miejscowości Spisza, choć oficjalnie urzędują w Niedzicy. W ich wykonaniu usłyszymy wiele znanych i lubianych przysłówki oraz melodie. **an**

■ SOUTHFEST w Nowym Targu

W sobotę 7.02 Podhale stanie się zimową stolicą hip-hopu. U stóp stacji narciarskiej Długa Polana w Nowym Targu odbędzie się największy zimowy festiwal hip-hopowy w regionie.



Na wielkiej plenerowej scenie wystąpią czołowe gwiazdy polskiej sceny hip-hopowej. Publiczność rozgrzeją: Kizo, Avi, Jan Rapowanie, Kaz Bałagane, Wac Toja oraz Lubin - artyści, którzy od lat wyznaczają trendy i przyciągają tysiące fanów w całej Polsce. Dzięki nim to będzie dzień pełen energii, mocnych bitów i wyjątkowej atmosfery, jakiej na Podhalu jeszcze nie było.

Bilety na SOUTHFEST dostępne są online m.in. na stronie www.southfest.pl.

Ważna informacja: W dniu festiwalu uruchomione zostaną specjalne miejskie linie autobusowe, które będą kursować z dworca PKP, przez główne przystanki w mieście, aż do petli autobusowej na Kowańcu. Dzięki temu uczestnicy bez problemu dotrą na miejsce i bezpiecznie wrócą po festiwalu. Szczegółową mapę specjalnej linii autobusowej, wszystkie informacje i newsy na bieżąco podglądać możecie na festiwalowym FB: <https://www.facebook.com/SouthFestPoland>.

Szykujcie się na zimowy klimat, muzykę i górską energię. Start o godzinie 16. **an**

■ Góry - Morze - Morze - Góry

Od soboty 7.02 zapraszamy do Miejskiej Galerii Sztuki im. Władysława hr. Zamoyskiego w Zakopanem na piątą edycję autorskiego projektu wystawienniczego Lidii Rosińskiej-Podleśny „Góry - Morze - Morze - Góry”.



Jako kuratorka części poświęconej górcom Lidia Rosińska-Podleśny pisze o wystawie m.in.: „Tegoroczna, piąta edycja (...) jest świadomym pogłębieniem idei poprzednich czterech odsłon, poprzez zestawienie twórczości artystek i artystów związanych z dwoma odmiennymi środowiskami polskiej sztuki współczesnej: pomorskim i podhalańskim. To spotkanie dwóch biegunów, które zaczynają wspólnie rezonować, ujawniając napięcia, podobieństwa oraz wspólne obszary wrażliwości. Zawarta w tytule wystawy sekwencja nie jest jedynie zabiegiem formalnym. Góry i morze funkcjonują tu jako metafory skrajnych doświadczeń: zamknięcia i otwarcia, wertykalności i horyzontalności, ciężaru i bezkresu, osadzenia i płynności. To także dwa odmiennie modeły myślenia o przestrzeni, czasie i materii”.

Kuratorką części „morze” jest Beata Ewa Białecka, a artystki biorący udział w tegorocznej wystawie to: Dorota Bąk (góry), Beata Ewa Białecka (morze), Mariusz Białecki (morze), Jan Gąsieniczny (góry), Jan Kordecki (morze), Mariusz Kulpa (morze), Teresa Ratułowska (góry), Małgorzata Rosińska (góry), Robert Turko (morze) i Janusz Wątor (góry).

Wernisaż odbędzie się w piątek 6.02 o godzinie 17 w Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego przy ul. Krupówki 41. **an**

■ Ferie w Atmie

Muzeum Karola Szymanowskiego w wili Atma w Zakopanem - oddział Muzeum Narodowego w Krakowie - zaprasza na warsztaty „Portret kolekcjonera”.



W trakcie poświęconych kolekcjonerskim pasjom warsztatów dowiedzie się więcej o muzealnych zbiorach: jak się je przechowuje, kto się nimi opiekuje i jak są montowane na wystawach. Poznacie także bliżej pewnego naprawdę nietuzinkowego kolekcjonera, któremu Muzeum Narodowe wiele zawdzięcza i sami spróbujecie wyobrazić sobie siebie w podobnej roli, przygotowując wyjątkowy autopotret.

Zajęcia przeznaczone są dla dzieci i młodzieży w wieku 6-14 lat. Prowadzi je Katarzyna Wójcik, przewodniczka po Atmie. Odbędą się będą w czwartki (do końca lutego). Najbliższe: 5.02 i 12.02 o godzinach od 11 do 12.30.

Liczba miejsc w grupie ograniczona, rezerwacja: agiewont@mnk.pl i tel. 18 20 20 040. **an**

kina i teatry

ZAKOPANE

■ KINO „GIEWONT” REAL 4K, ul. Kościuszki 4, 18 201 53 04, kinogiewont.pl

● 5.02, 11.00 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa (2D/dubbing), 12.45 Szybcy i sprytni (2D/dubbing), 14.20 Powrót do Silent Hill (2D/napisy), 16.10 Psoty (2D/dubbing), 18.00 Pomocy Send Help (2D/napisy), 20.00 Wielki Marty (2D/napisy)

● 6.02, 11.15 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa (2D/dubbing), 13.00 PREMIERA! Orzełek Iggy, 14.45 Szybcy i sprytni (2D/dubbing), 16.30 i 18.20 PREMIERA! Dalej jazda 2, 20.15 Pomocy

● 7.02, 11.15 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa (2D/dubbing), 13.00 Orzełek Iggy, 14.40 i 18.20 Dalej jazda 2, 16.30 PREMIERA! Piep*zyć Mickiewicza 3, 20.15 Pomocy

● 8.02, 11.15 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa (2D/dubbing), 13.00 Orzełek Iggy, 14.40 i 18.20 Dalej jazda 2, 16.30 Piep*zyć Mickiewicza 3, 20.15 Pomocy

● 9.02, 11.00 Orzełek Iggy, 12.45 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa (2D/dubbing), 14.30 Zwierzogród 2, 18.00 Dalej jazda 2, 20.00 Pomocy

● 10.02, 11.00 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa (2D/dubbing), 12.45 Orzełek Iggy, 14.30 Zwierzogród 2, 16.20 Szybcy i sprytni (2D/dubbing), 18.00 Dalej jazda 2, 20.00 Pomocy

● 11.02, 11.00 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa (2D/dubbing), 12.45 Orzełek Iggy, 14.30 Zwierzogród 2, 16.20 Szybcy i sprytni (2D/dubbing), 18.00 Dalej jazda 2, 20.00 Pomocy

■ Koncert TABU

Przed nami trzeci koncert w ramach projektu „COŚ się dzieje”. Zapraszamy nań do Kombinat - miejsca wielu pasji w Zakopanem (ul. Nowotarska 37D).



COŚ się dzieje to program inspirowany ludzi do działania przez doświadczenie. W trakcie trzech dni intensywnych styczniowych warsztatów jego uczestnicy pracowali z profesjonalną kadrą nad poznawaniem tajników dźwięku (nagłośnienie, miks, praca realizatora), światła (oświetlenie sceniczne i realizacja show) oraz streamingu i video (kamery, reżyseria obrazu, transmisje live). Nowo nabyte umiejętności sprawdzają zaś w trakcie koncertów na żywo. Każdy to zetknięcie z innym muzycznym gatunkiem. Na pierwszy ogień poszły folkowo-rockowe Bratanki (17.01), po nich jazzowe EABS (31.01), a trzecim będzie koncert grupy Tabu, a więc spotkanie z klimatem reggae.

Tabu to śląski zespół reggae działający nieprzerwanie od 2003 roku. W ciągu ponad 20 lat kariery zagraли kilka tysięcy koncertów w Polsce i za granicą. Ich znakiem rozpoznawczym są melodyjne utwory oparte na pulsującym rytmie, charakterystyczna sekcja dęta Bimber Brass oraz koncertowa energia, która od lat przyciąga publiczność pod scenę. W 2025 roku Tabu zrealizowało największą w swojej historii zagraniczną trasę - USA Summer Tour, obejmującą pięć koncertów w czterech stanach Stanów Zjednoczonych. Pانونie zagrał m.in. w Chicago, Nowym Jorku i Filadelfii.

Wejście na zakopiański koncert jest bezpłatne - darmowe wejściówki do odebrania na 4 dni przed wydarzeniem: Future Tech, ul. Nowotarska 37 w godzinach 10.30 do 16.30.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowego Planu Odbudowy. **an**

■ Walentynkowy Bieg Narciarski Parami

W niedzielę 8.02 spotykamy się na trasach biegowych wokół stadionu biathlonowego w Kirach i wspólnie bawimy w jedynym takim na Podhalu, dziesiątym już Walentynkowym Biegu Narciarskim Parami.



Organizatorzy do udziału w nim zapraszają wszystkie pary zakochanych - w sobie nawzajem lub po prostu w narciarstwie biegowym. Mile widziane pomysłów stroje, ale nieobowiązkowo. Wystarczy amatorska umiejętność jazdy na nartach, dobry humor i chęć do zabawy.

Zawodnicy startują o godzinie 11.30. Biegą stylem klasycznym na dystansie 2,5 km trasami narciarskimi wokół stadionu biathlonowego w Kirach. Start interwałowy, parami co 20 sekund. Około godziny 12.30 podane zostaną oficjalne wyniki. Odbędzie się też dekoracja zawodników, poczęstunek i losowanie nagród. Uwaga: w przypadku braku śniegu zawody zostaną odwołane.

Pełen regulamin znajdziecie na: www.turysty-kakoscielisko.pl **an**

● 12.02, 11.00 Zwierzogród 2, 12.50 Szybcy i sprytni (2D/dubbing), 14.30 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa (2D/dubbing), 16.15 Orzełek Iggy, 18.00 Dalej jazda 2, 20.00 Pomocy

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 5.02, 14.20 Miss Moxi. Kocia ekipa, 16.00 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa, 17.50 Rodzina do wynajęcia, 20.00 Wielka Warszawska

● 6.02, 12.10 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa, 14.00 PREMIERA! Moon: Panda i ja, 16.00 Wielka Warszawska, 18.00 i 20.00 PREMIERA! Dalej jazda 2

● 7-8.02, 10.25 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa, 12.15 Moon: Panda i ja, 14.10 Wielka Warszawska, 16.15 i 20.00 Dalej jazda 2, 18.15 PREMIERA! Piep*zyć Mickiewicza 3

● 9-12.02, 14.10 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa, 16.00 Moon: Panda i ja, 18.00 i 20.00 Dalej jazda 2

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2

● 5.02, 14.00 Mała Amelia, 15.40 Głos Hind Rajab, 17.30 Hamnet, 20.00 Wielki Marty

● 6.02, 12.50 Zwierzogród 2, 15.00 Hamnet, 17.25 Wielki Marty, 20.15 PREMIERA! La grazia

● 7-8.02, 13.00 Hamnet, 15.30 Zapiski śmiertelnika, 17.25 Wielki Marty, 20.15 La grazia

● 10-11.02, 13.00 Zwierzogród 2, 15.15 Zapiski śmiertelnika, 17.10 Wielki Marty, 20.00 La grazia

● 12.02, 13.00 Zwierzogród 2, 15.20 Wielki Marty, 18.10 Zapiski śmiertelnika, 20.00 La grazia

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcowski 15, bilety online: wikacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 5-6.02, 19.15 RZEŹNIA wg Sławomira Mrożka/Scena Witkacego

● 7.02, 18.15 Z cyklu: Tatrzańskie. Część II: CZŁA-PÓWKI-ZAKOPANE wg Andrzeja Struga/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy. Spektakl dla rodziców, animacja dla dzieci od 4. roku życia w Witkacy Atelier

● 8.02, 19.15 St. I. Witkiewicz WAHAZAR/Scena Witkacego

● 10.02, 19.15 Scena Propozycji Aktorskich - NIE-TOPERZ CZYLI DWOISTOŚĆ/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

● 11.02, 19.15 St. I. Witkiewicz WAHAZAR/Scena Witkacego

● 12.02, 18.00 GALA MARKI TATRZAŃSKIEJ/Scena A. Bazakbala, Kawiarnia Witkacy

■ WITKACY ATELIER (przy Teatrze im. St. I. Witkiewicza). FERIE W WITKACY ATELIER (zapisy przez formularz zgłoszeniowy - www.wikacy.pl w zakładce Witkacy Atelier, kontakt: atelier@wikacy.pl, tel. 574 222 218):

● 5.02, 10.00-13.00 Warsztaty teatralne w języku angielskim. Wiek: 13-18. Prowadząca: Joanna Banasik

● 6.02, 10.00-13.00 Warsztaty rzeźbiarskie. Wiek: 8-13. Prowadząca: Maria Kukier

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, kino.nowy-targ.pl, 18 26 626 24, kinotatry@nowy-targ.pl

● 5.02, 10.00 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa, 11.40 Szybcy i sprytni, 13.20 SpongeBob: Kłątwa Pirata, 15.00 Zwierzogród 2, 16.45/3D dubb. Avatar: Ogień i popiół, 20.00 Wielki Marty, 22.30 Hamnet

● 6.02, 10.00 PREMIERA! Moon: Panda i ja, 11.45 PREMIERA! Orzełek Iggy, 13.20 SpongeBob: Kłątwa Pirata, 15.00 Zwierzogród 2, 16.45 PREMIERA! STRAY KIDS: The dominATE Experience, 19.10 i 20.50 PREMIERA! Dalej Jazda! 2

● 7.02, 10.00 Orzełek Iggy, 11.30 Moon: Panda i ja, 13.00 STRAY KIDS: The dominATE Experience, 15.30 Zwierzogród 2, 17.20 PREMIERA! Piep*zyć Mickiewicza 2, 19.00 i 20.50 Dalej Jazda! 2, 22.30 Powrót do Silent Hill

● 8.02, 10.00 STRAY KIDS: The dominATE Experience, 12.15 SpongeBob: Kłątwa Pirata, 13.50 Moon: Panda i ja, 15.30 Zwierzogród 2, 17.20 Piep*zyć Mickiewicza 2, 19.00 Dalej Jazda! 2, 20.50 Wielki Marty

● 9.02, 10.00 Orzełek Iggy, 11.30 Spongebob: Kłątwa Pirata, 13.10 Szybcy i Sprytni, 14.45 Zwierzogród 2, 16.30 Moon: Panda i ja, 18.15 Pomoc Domowa, 20.30 Dalej Jazda! 2

● 10.02, 10.00 Moon: Panda i ja, 11.45 Zbuntowana księżniczka i ekipa ratunkowa, 13.30 Spongebob: Kłątwa Pirata, 15.10 Szybcy i Sprytni, 16.45 Zwierzogród 2, 18.30 Dalej Jazda! 2, 20.15 Wielki Marty

● 11.02, 10.30 Zwierzogród 3, 12.15 SpongeBob: Kłątwa Pirata, 14.00 Orzełek Iggy, 15.30 Zwierzogród 2, 17.15 Moon: Panda i ja, 19.00 Dalej Jazda! 2, 20.50 Pomoc Domowa

● 12.02, 10.15 Orzełek Iggy, 11.50 Spongebob: Kłątwa Pirata, 13.30 Moon: Panda i ja, 15.10 Szybcy i Sprytni, 16.45 Zwierzogród 2, 18.30 Dalej Jazda! 2, 20.15 Wielki Marty

■ KINO MCK. Miejskie Centrum Kultury, Al. Tysiąclecia 37

● 5.02, 17.00 Mała Amelia, 18.20 Głos Hind Rajab, 20.00 Donnie Darko

● 6.02, 16.10 Mała Amelia, 17.30 Wielki błękit, 20.20 Głos Hind Rajab

● 8.02, 16.40 Mała Amelia, 18.00 Donnie Darko, 20.00 Wielka Warszawska

● 10.02, 20.20 Głos Hind Rajab

● 11.02, 11.00 KINO SENIORA: Niedziele, 15.40 Wielka Warszawska, 17.35 Rodzina do wynajęcia, 19.25 Wielki Marty

● 12.02, 15.15 Rodzina do wynajęcia, 17.25 Wielki Marty, 20.00 Wielka Warszawska

RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK „RABCIÓ”, ul. Orkana 3C, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 5.02, 11.00 Złodziejski majster

● 6-7.02, 11.00 Emocje - co to takiego?

● 9.02, 11.00 Karioc i Baktus

● 10.02, 11.00 Złodziejski majster

● 11.02, 11.00 Pchła Szachrajka

● 12.02, 11.00 Emocje - co to takiego?

wydarzenia

ZAKOPANE

■ FERIE Z TPN - POSZLAKI (na wszystkie wydarzenia rezerwacje/bilety przez: tpn.gov.pl/poszlaki):

● 5.02 i ● 12.02, 10.00 Warsztaty tkackie: „Między kartkami - welniana zakładka na ramce” połączone z krótką prelekcją edukacyjną. Uczestnicy poznają podstawową technikę tkania i wykonują własną zakładkę z welny owczej, inspirowaną tradycją wypasu kulturowego w Tatrach. Tatrzańskie Archiwum Planety Ziemia, wylot Doliny Kościeliskiej

● 9.02, 9.00 Rodzinna wycieczka na Halę Stoly pod opieką przewodnika tatrzańskiego

● 10.02, 10.00 Warsztaty malarstwa na szkło: „Pędzlem malowane - tatrzańskie pejzaże” łączące krótką prelekcję edukacyjną z częścią plastyczną. Uczestnicy poznają technikę malarstwa na szkło i zainspirują się zimowymi tatrzańskimi krajobrazami. Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, Zakopane

● 10.02, 16.00 Prelekcja edukacyjna „Lawinowe ABC”. Prowadzenie: Tomasz Zając. Prelekcja skierowana do odbiorców w każdym wieku. Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, Zakopane

● 11.02, 9.00 Rodzinna wycieczka przyrodnicza z przewodnikiem tatrzańskim na Przysłop Miętusi

połączona z prelekcją nt. bezpieczeństwa w górach w Tatrzańskim Archiwum Planety Ziemia

■ Muzeum Karola Szymanowskiego w wili „Atma”, ul. Kasprusie 19. CZYNNIE: poniedziałek - nieczynne, wtorek-niedziela 10-17. Ekspozycja: Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu. Pokaz czasowy: PRZY FORTEPIANIE - m.in. dwie prace autorstwa Leona Wyczółkowskiego i Józefa Pankiewicza, które pokazują Feliksa Jasieńskiego „zanurzonego” w muzyce podczas gry, a także dzieło Jana Ciąglickiego przedstawiające Leopolda Godowskiego - pianistę, kompozytora i pedagoga (do 2.03).

● 5.02 i ● 12.02, 11.00 PORTRET KOLEKCJONERA. WARSZTATY W ATMIE dla dzieci i młodzieży od 6 do 14 lat. W trakcie warsztatów poświęconych kolekcjonerskim pasjom ich uczestnicy dowiedzą się więcej o muzealnych zbiorach: jak się je przechowuje, kto się nimi opiekuje i jak są montowane na wystawach. Prowadzenie: Katarzyna Wójcik, przewodniczka po Atmie. Liczba miejsc ograniczona, rezerwacja: agiewont@mnk.pl, 18 20 200 40

■ FERIE W MUZEUM TATRZAŃSKIM (dla dzieci, młodzieży i dorosłych, zapisy: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel. 533 925 111):

● 5.02 i ● 12.02, 12.00 Malarstwo na szkło. Warsztaty dla dzieci (od 6 lat), młodzieży i dorosłych. Miejsce: Muzeum Kornela Makuszyńskiego, filia Muzeum Tatrzańskiego, ul. Tetmajera 15

● 6.02, 10.30 W rytmie Podhala. Zajęcia edukacyjno-muzealne dla dzieci w wieku 5-10 lat. Podstawy muzyki regionalnej, instrumenty, rytmy i dźwięki. Zajęcia odbywać się będą na wystawie czasowej związanej z postacią Władysława Trebuni Tutki, której muzyka towarzyszyła całe życie. Miejs

- Zakopiańskie Centrum Kultury – Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl. CZYNNIA: wt.-sob. 10-17.
- **6.02, 17.00 WERNISAŻ WYSTAWY: GÓRY – MORZE – MORZE – GÓRY.** Artysty biorący udział w wystawie: Dorota Bąk (góry), Beata Ewa Bialecka (morze), Mariusz Bialecki (morze), Jan Gąsienicyn (góry), Jan Kornaicki (morze), Mariusz Kulpa (morze), Teresa Ratułowska (góry), Małgorzata Rosińska (góry), Robert Turło (morze), Janusz Wątor (góry)
- **Klubokawiarnia** - Stacja Kultura Zakopane, ul. Chramcówki 35. Wystawa czasowa: FOTOGRAFIA NOCNA Marcina Szkodzińskiego (do 15.03).
- **6.02, 17.00 SPEKTAKL: PRAWDZIWA MAGIA** w wykonaniu Pawła Kwietnia (wzrost wolny)
- **Karczma Pod Gontem**, ul. Kasprowicza 1A
- **6.02, 18.00 WIECZÓR MUZYCZNY Z ZESPOŁEM WATRA**
- **7.02, 18.00 WIECZÓR MUZYCZNY Z KAPEŁĄ WARTKO**
- **Hala sportowa MOSIR**, ul. Chramcówki 8
- **8.02, 11.00 AMATORSKI TURNIEJ KOSZYKÓWKI OPEN.** 3 edycja. Zapisy: 692 093 993, m.diduch@mosir.zakopane.eu. Obowiązuje wpisowe
- **Kombinat** – miejsce wielu pasji, ul. Nowotarska 37D

- **8.02, 18.00 COŚ SIĘ DZIEJE – KONCERT:** TABU
- **Trasy biegowe Centralnego Ośrodka Sportu**
- **7.02, 10.00 41. OGÓLNOPOLSKI BIEG GĄSIE-NICÓW.** Start, meta oraz biuro zawodów w okolicy Średniej Krokwi
- **Muzeum Kornela Makuszyńskiego** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 201263. CZYNNIE: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem filii). Muzeum biograficzno-literackie w willi „Opolanka”
- **7.02, 10.00-11.14 MUZEUM DLA MALUCHÓW** - zajęcia sensoryczne dla najmłodszych (2-4 lat) i ich opiekunów. Zapisy e-mail: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel.: 533 925 111
- **7.02, 12.00-13.00 RODZINNE SPOTKANIA** u Kornela Makuszyńskiego - warsztaty malowania na szkle dla dzieci (od 6 lat), młodzieży, dorosłych. W ramach cyklu: Rodzinne spotkanie u Kornela Makuszyńskiego. Zapisy e-mail: rezerwacja@muzeumtatrzańskie.pl, tel.: 533 925 111
- **10.02, 13.00-14.00 ZASOBY NATURALNE** – woda – żywność i źródło życia. Zapisy e-mail: tin@muzeumtatrzańskie.pl, tel.: 570 776 222
- **Galeria Władysława Hasiora** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b. CZYNNIA: wt.-nied. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa czasowa: STYLE Marii Lobody (do 1.03).
- **8.02, 18.00 KONCERT KAMERALNY: PAMIĘTAMY O KARŁOWICZU.** Wystąpią uczniowie i pedagodzy Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. M. Karłowicza w Katowicach
- **9.02, 10.00-16.00 ASAMBLAŻE** – zainspiruj się Hasiorem! Na warsztaty można dołączyć w dowolnym momencie w godz. 10.00-16.00, nie obowiązują zapisy
- **Oddział dla Dzieci i Młodzieży MBP**, ul. Zborowskiego 1
- **10.02, 15.00 FERIA ZIMOWE W BIBLIOTECIE:** Książkowy Karnawał w Bibliotece. Zajęcia literacko-plastyczne na podstawie książki „Kapibara Barbara i karnawał” autorstwa Elizy Piotrowskiej
- **Muzeum Styku Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościelska 18, 18 26 37 065. CZYNNIE: wt.-nied. 10-18 (ostatnie wejście pół godziny przed zamknięciem). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu i pod nadzorem Stanisława Witkiewicza. Budowa datowana jest na lata 1892-1893. Wystawa czasowa: NA DNIE OCEANU. IGOR OMULECKI (do 15.03).
- **12.02, 17.00 IGOR OMULECKI – spotkanie na wystawie.** Wydarzenie towarzyszące wystawie „Na dnie oceanu”

KOŚCIELISKO

- **Trasy biegowe wokół stadionu biathlonowego**, Kościelisko - Kiry
- **8.02, 11.30 X WALENTYNKOWY BIEG NARCIARSKI PARAMI**
- **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej Kościelisko**, Nędzy-Kubinka 136. CZYNNY: pn.-pt. 9-16. Wystawa czasowa: ZATRZYMANE CHWILE. Malarstwo Marii Ponikiewskiej-Arct (do 2.03).
- **10.01, 13.30 WARSZTATY Z MUZEUM TATRZAŃSKIM** - malarstwo na szkle
- **11.02, 18.00 SPOTKANIA Z JAŚKIEM SABAŁĄ – ZIMOWE GAWĘDY:** Zimowa przyroda
- **12.02, 19.00 KONCERT:** „BIESIADA TŁUSTO-CZWARTKOWA”
- **Urząd Gminy Kościelisko**, sala 200/200a
- **11.02, 14.00 WYGINAJ ŚMIAŁO CIAŁO.** Ćwiczenia seniorów z fizjoterapeutą w ramach projektu „Czas dla seniora”, zapisy w OSP w Kościelisku

BIAŁY DUNAJEĆ

- **Gminny Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna**, ul. Jana Pawła II 363
- **5.02, 15.00-19.00 FERIE:** Warsztaty tworzenia kolorowych kukiełek z tkanin. Prowadzące: Bożena Świdwerska-Środa, Monika Stachowicz
- **6.02, 18.00 COBY DAĆ RADOŚĆ. SPOTKANIE AUTORSKIE Z ANINĄ MALACINĄ-KARPIEL.** Promocja tomiku wierszy „Nadziwić się światu ni moję”. Rozdanie nagród Super Czytelników 2025
- **9.02, 15.00-19.00 FERIE:** Malowanie zwierzęcych masek (kontynuacja warsztatów z 2.02). Prowadząca: Bożena Świdwerska-Środa, Monika Stachowicz
- **11.02, 15.00-16.00 FERIE:** Bajkoterapia - odkrywamy siebie (zajęcia rozwojowe dla dzieci i rodziców). Prowadząca: Klaudia Pabjan
- **12.02, 15.00-19.00 FERIE:** Walentynkowe serca - wędlniane zawieszki z pomponem. Prowadzące: Bożena Świdwerska-Środa, Monika Stachowicz

BUKOWINA TATRZAŃSKA

- **Bukowińskie Centrum Kultury – Dom Ludowy**, ul. Kościuszki 87, 18 20 77 221, biuro@domludowy.pl, www.domludowy.pl. CZYNNIE: pn.-pt. 8-16.
- **5.02 54. GÓRALSKI KARNAWAŁ:** 12.00 Paradny przejazd kapel i zaproszonych gości zaprzęgami konnymi przez Bukowinę Tatrzańską, 13.00 OFICJALNE OTWARCIE 54. GÓRALSKIEGO KARNAWAŁU. Prezentacja muzyki. Występy zespołów regionalnych, 16.00 Konkurs grup koledniczych, 19.00 WIECZÓR SPISKI. Występ Zespołu Regionalnego „Spiszacy” im. Jana Plucińskiego z Łąpsz Niżnych, 20.00 Konkurs tańca zbójnickiego, popis par tanecznych
- **6.02 54. GÓRALSKI KARNAWAŁ:** 10.00 i 15.00 Konkurs grup koledniczych, 19.00 WIECZÓR LA-CHÓW PODEGRÓDZKICH. Występ Zespołu Regionalnego „Podegrodzie” z Podegrodzia, 20.00 Konkurs tańca zbójnickiego, popis par tanecznych
- **7.02 54. GÓRALSKI KARNAWAŁ:** 10.00 i 15.00 Konkurs grup koledniczych, 19.00 WIECZÓR POGÓRZAŃSKI. Występ Zespołu Regionalnego „Lipniczanie” z Lipnicy Wielkiej, 20.00 Konkurs tańca zbójnickiego, popis par tanecznych
- **8.02 54. GÓRALSKI KARNAWAŁ:** 11.00 KUMOTERKI (teren przy Stacji Narciarskiej Rusiń-ski) - Parada Gazdowska, - Parada Kumoterska, - Zawody kumoterek, skiringu, ski-skiringu, 17.00 OFICJALNE OGŁOSZENIE WYNIKÓW 54. GÓRALSKIEGO KARNAWAŁU
- **Wydarzenia towarzyszące:** - XV Zimowa Krajowa Wystawa Polskich Owczarków Podhalańskich (sobota 7.02, godz. 10.00, parking pod Domem Ludowym), - Zawody strzeleckie o „Turonowy Róg” (sobota 7.02, godz. 10.00, teren pod bukowińskimi termami), - Wystawa Twórczości Ludowej (w godz. 10.00-20.00; świetlica Domu Ludowego)
- **10.02, 19.00 WIDOWISKO:** Wesele góralskie
- **11.02, 20.00 SZTUKA TEATRALNA:** Lykorz mimo włosnyj woli

SUCHE

- **Stacja narciarska SUCHE-SKI U JĘDROLA**
- **10.02 PUCHAR ZAKOPANEJ DZIECI I MŁODZIEŻY W NARCIARSTWIE ALPEJSKIM.** Informacje i zapisy: mosir.zakopane.eu

BIAŁKA TATRZAŃSKA

- **„Wikarówka”** (drewniany budynek naprzeciwko wjazdu na Kotelnicę Białczańską)
- **5.02 i 12.02, 19.00 SZTUKA TEATRALNA:** „Bliźniok Harnasia” autorstwa Andrzeja Kuruca - Teatr „Coz Teroz Bedzie?” z Białki Tatrzańskiej

CZARNA GÓRA

- **Koziniec**
- **11.02, 18.00 KINO PLENEROWE NA STOKU** dla dzieci i dorosłych: Epoka lodowcowa

JABŁONKA

- **Orawskie Centrum Kultury**, ul. 3-go Maja 3
- **8.02, 16.00 5. LAT DZIECIĘCEGO ZESPOŁU REGIONALNEGO MAŁY OWOCOK** z gościnnym udziałem zespołu góralskiego Powicher z Rdzawki

ZUBRZYCA GÓRNA

- **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny. CZYNNIE:** codziennie 9.00-15.00 (ostatnie wejście na teren godzinę przed zamknięciem, poniedziałek jest dniem bezpłatnym, możliwe jest zwiedzanie bez wnetr).
 - **Do 15.02 FERIE W SKANSENIE.** Zajęcia edukacyjne (wg harmonogramu tygodniowego, warsztaty codziennie o 10.00 i 12.00): poniedziałek - „Pasterstwo na Orawie” - „Heródkowe skrzypce”, wtorek - „Nie święci garnki lepią”, środa - „Od welenki do filcu”, czwartek - „Makutki w izbie u babki”, piątek - „Orawskie skrzynie na skarby”, weekend - dowolne warsztaty - decyduje grupa. Zajęcia dla wszystkich, odpłatne, zapisy.

CZARNY DUNAJEĆ

- **Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec**, ul. Piłsudskiego 2A
- **5.02, 10.00-12.00 FERIE** - tenis stołowy (nauka gry z robotem), bilard
- **6.02, 10.00-12.00 FERIE** - piątkowe mini kino CKiP
- **9.02, 11.30-13.00 FERIE** - plastyczne wyzwania (dzieci 9-12 lat obowiązują zapisy)
- **10.02, 10.00-12.00 FERIE** - puzzlowanie, planszówki, playstation i inne atrakcje
- **11.02, 10.00-12.00 FERIE** - piłkarzyki i cymbargaj
- **12.02 FERIE - PLANETA 3D – PLANETA WYOBRAŹNI PRZESTRZENNEJ:** 9.00-10.30 7-9 lat, w programie m.in.: obsługa drukarki 3D, zagadki logiczne z druku 3D, kolorowa klocekowa matematyka; 10.35-12.05 10-14 lat, w programie m.in.: obsługa drukarki 3D, projektowanie modeli 3D, zadania i gry logiczne z druku 3D (szczegóły i zapisy: 500 821 116)
- **12.02, 10.00-12.00 FERIE** - tenis stołowy (nauka gry z robotem), bilard
- **Lodowisko**
- **9.02, 9.00-11.00 FERIE** - darmowe ślizgawki (wypożyczalnia płatna zgodnie z cennikiem)

LUDŹMIERZ

- **Dom Podhalan. Instytut Dziedzictwa Niematerialnego Ludów Karpackich**, ul. Jana Pawła II 116
- **8.02, 18.00SZTUKA TEATRALNA:** „Za górala czy za pana”

NOWY TARG

- **Miejska Biblioteka Publiczna Filia nr 1, Al. Kopernika 12**, 18 266 28 41. **FERIE W BIBLIOTECIE. Dla dzieci 3-7 lat,** zapisy 571 338 184, 571 372 584:
 - **5.02, 10.00** Papierowe Disco Studio
 - **10.02, 10.00** DIY - blysk i zabawa
 - **12.02, 10.00** Wielki finał disco
- **Spółdzielcy Dom Kultury**, Al. Kopernika 12. Wystawa czasowa: MAGIA PORTRETU. Portrety wykonane przez uczestników Śródowniskowego Domu Samopomocy „Chatka” w Nowym Targu podczas terapii zajęciowej z zakresu malarstwa, rysunku i rękodzieła (do 28.02 w holu SDK). **Na wszystkie zajęcia ferii zimowych obowiązują wcześniejsze zapisy w biurze SDK.**
 - **5.02 FERIE:** Zimowy dart (wtorek 11.00, środa i czwartek 15.00)

- **5-6.02, 11.00 FERIE:** Zimowe inspiracje. Warsztaty plastyczne dla dzieci szkolnych
- **6.02, 15.00 FERIE:** Prosto z serca. Warsztaty tworzenia walentynkowych upominków - serc techniką decoupage; wtorek 11.00, środa 15.00 (dla dzieci szkolnych)
- **6.02, 17.00-19.00 FERIE:** Zimowa nauka gry w szachy (dla dzieci szkolnych)
- **7.02, 17.00 POTANÓWKA DLA SENIORÓW.** Mile widziane stroje karnawałowe
- **9-10.02 FERIE:** Od serca. Warsztaty tworzenia kartek walentynkowych (dla dzieci szkolnych) - poniedziałek 11.00, wtorek 15.00
- **10-11.02 FERIE:** 1000 powodów do miłości. warsztaty tworzenia walentynkowych upominków - słoików pełnych powodów do miłości (dla dzieci szkolnych)
- **10.02, 16.30 FERIE:** Zimowa gra w boule (dla dzieci szkolnych)
- **10.02, 17.00 SPOTKANIE Z PSYCHOLOGIEM – DLA KOBIET** - „Bliżość ze sobą. Droga do utrzymania zdrowia” - spotkanie z Beą Pachonką (psychologiem, psychoonkologiem)
- **12.02, 16.30-18.30 BAL KARNAWAŁOWY DLA DZIECI.** Impreza w strojach karnawałowych, konkursy i zabawy dla dzieci
- **Velo Stacja.** Budynek Wieży Wodnej, ul. Kolejowa 164
- **6.02 MOBAY SOUND PREZENTUJE:** 19.00 Brama, 20.00 Renkaw Selecta, 21.00 Bartek Koko/DJ - Gumix, 23.20 After

- **Muzeum Drukarstwa**, ul. Sobieskiego 4. CZYNNIE: wt. 9-16, śr.-pt. 8-16, sob. 9-14. W muzeum odtworzono dawną oficynę drukarską na wzór prowadzonego od 1898 roku zakładu Ignacego Borka, z oryginalnymi maszynami.
- **7.02, 11.00 OBY DO WIOSNY!** Warsztaty suchej igły dla dorosłych i młodzieży. Zapisy: 18 264 12 42 lub muzeum_drukarstwa@mck.nowyart.pl
- **Miejskie Centrum Kultury**, Al. Tysiąclecia 37
- **7.02, 16.00 i 19.00 SPEKTAKL KOMEDIOWY:** „Królowe życia”/Sala widowiskowa
- **10.02, 18.00 „ZAGŁADA ŻYDÓW NOWEGO TARGU** - historia zapisana w mieście” Spotkanie z Karoliną Panz/Sala widowiskowa
- **Stacja narciarska Długa Polana**
- **7.02 SOUTHFEST – NAJWIĘKSZY W REGIONIE ZIMOWY FESTIWAL HIP-HOPOWY:** 16.00 Blaki Selekta, 18.00 Lubin, 18.45 Wac Toja, 19.40 Kizo, 21.00 Jan Rapowanie, 22.15 Kaz Bałagane, 23.30 Avi
- **Miejska Biblioteka Publiczna – CZYTELNIKA**, ul. Kolejowa 23, II p. **FERIE W BIBLIOTECIE.** Dla dzieci 7-11 lat, zapisy 571 338 184, 571 372 584:
 - **9.02, 10.00** Gra gitara
 - **11.02, 10.00** Disco Look
 - **W pozostałe dni ferii zimowych gry planszowe w godzinach 9.00-17.00**

ŁOPUSZNA

- **Gminny Ośrodek Kultury**, ul. Gorczańska 7. **FERIE:**
 - **5.02, 14.00** Pokaz magii w wykonaniu iluzjonisty Tomasza Soi
 - **6.02, 11.00** Turniej tenisa stołowego
 - **7.02, 10.00** Zajęcia taneczne
 - **10.02, 14.00** Zabawa karnawałowa
 - **11.02, 14.00** Malarstwo witrażowe
 - **12.02, 11.00** Warsztaty kulinarne - tłusty czwartek

SROMOWCE NIŻNE

- **Izba Regionalna**
- **5.02, 14.00-16.00 ZIMOWE FERIE W IZBIE REGIONALNEJ Z KGW SROMOWCE WYŻNE:** Farby i malowanie

SROMOWCE WYŻNE

- **Izba Regionalna. FERIE ZIMOWE** (zapisy 781 134 202):
 - **10.02, 14.00-16.00** Faworki i salaty
 - **12.02, 14.00-16.00** Gry i zabawy
- **Wiejski Ośrodek Kultury – Gminna Biblioteka Publiczna**, Dłubacze 173B. Tel. 18 26 240 78
- **6.02, 11.00 WARSZTATY WYSZYWANIA KORALIKAMI** z KGW „Gorczańskie Babki”

KŁUSZKOWCE

- **Gminna Biblioteka Publiczna**, ul. Karpacka 22
- **6.02, 17.00-18.30 ŚPIEW KOI EMOCIE – UWALNIANIE STRESU.** Bezpłatne warsztaty dla kobiet. Zapisy: 512 85 81 76
- **Stacja narciarska Czorsztyn-Ski**
- **8.02 XVIII ZAWODY NARCIARSKIE O PUCHAR GORCÓW:** 9.00-11.00 Rejestracja zawodników na stoku w restauracji Koliba, 10.00 Polowa msza święta, 11.30 Rozpoczęcie zawodów: slalom dzieci, młodzieży i dorosłych z podziałem na płeć i grupy wiekowe. Uwaga! Za strój góralski bonifikata czasowa

MANIOWY

- **Luzik Pub**, ul. Reymonta 1
- **7.02, 19.00 NAJBARDZIEJ ENERGETYCZNY KONCERT EVER:** POPULARES + KAPITAN ZYROSKOP + AMIGOS UNITED

TYLMANOWA

- **Wiejski Ośrodek Kultury**
- **8.02, 17.00 PROMOCJA TOMIKU** „Nikt nie porzuca ziemi, z której wyrasta” Stanisławy Noworolnik. Uczestnicy otrzymają darmowe publikacje z dedykacją autorki. Mile widziane stroje góralskie

SZCZAWNICA

- **FERIE W SZCZAWNICY** (Liczba miejsc ograniczona. Obowiązują zapisy: 18 541 26 09, biuro@ckisp.szczawnica.pl):
 - **5.02 i 10-11.02, 10.00-11.30 TEATRALNE ZABAWY Z WYOBRAŹNIĄ.** Warsztaty sceniczno-artystyczne. Miejsce: budynek Kinateatru, ul. Główna 6. Prowadzący: Józef Więclawek, aktor nowosądeckiego Teatru Nowego. Dla kl. 4-8.
 - **5.02, 12.00-15.00 FERIE Z KINEM W 360 ST, BUBBLE HOUSE BALONOWY DOM 360 ST.** Miejsce: sala gimnastyczna SP1. Prowadzący: Camplu Polska

- **6.02 YOGA FUN KIDS.** Radosne warsztaty ruchowe dla dzieci. Miejsce: sala gimnastyczna SP1. Prowadzący: Kraina Jogi dla dzieci. I grupa (kl. 1-4): 10.00-11.00, II grupa (kl. 5-8): 11.15-12.15
- **6.02 SZKŁO W KOLORZE.** Kreatywne warsztaty plastyczne. Miejsce: sala widowiskowo-teatralna, ul. Główna 6. Prowadzenie: Joanna Dziubińska/Galeria Krzywa Jabłonka. I grupa (kl. 1-3): 11.00-12.30, II grupa (kl. 4-8): 13.00-14.30
- **6.02, 12.30-14.00 KICK-BOXING.** Warsztaty sportowe. Miejsce: sala gimnastyczna SP1. Prowadzący: KSW Highlander Szczawnica
- **9.02, 10.00-11.30 LEGO BRICKS MASTERS.** Kreatywne warsztaty dla dzieci. Miejsce: sala gimnastyczna SP1. Prowadzący: klockowarsztaty.pl
- **10.02, 12.30-14.00 TRENING SAMOOBRONY.** Warsztaty sportowe. Miejsce: sala gimnastyczna SP1. Prowadzący: KSW Highlander Szczawnica
- **10-11.02, 11.45-14.00 BETI ŚPIEWA DLA DZIECI.** Warsztaty wokalne dla dzieci i młodzieży. Prowadzenie: Beti - piosenkarka, twórczyni piosenek dla dzieci i nauczycielka muzyki. Miejsce: Kino Pieniny, ul. Główna 6
- **11.02 MAŁY MISTRZ PIZZY.** Miejsce: świetlica SP1. prowadzący: Tomasz Wolski. I grupa (kl. 1-3): 9.00-11.30, II grupa (kl. 4-8): 12.00-14.30
- **12.02, 11.00-14.00 KARNAWAŁOWY ZAWRÓT GŁOWY W RYTMACH LATINO.** Animacje taneczne, gry z meksykańskim kapeluszem, quiz wiedzy o tropikach i inne. Miejsce: sala gimnastyczna SP1. Prowadzący: Pan Pirat Events

JAWORKI

- **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, 18 262 22 66, 530 434 883
- **6-7.02, 20.00 KONCERT – RECITAL:** ZBIGNIEW ZAMACHOWSKI

MAKÓW PODHALAŃSKI

- **Makowskie Centrum Kultury**, ul. 3 Maja 51. **FERIE ZIMOWE** (zapisy):
 - **5.02, 12.15-13.45** Gry planszowe 9+, 14.00-16.00 Kino
 - **9.02, 10.00-12.00** warsztaty ceramik gr. 1, 12-15-13.45 Lego Robotyka 9+
 - **10.02, 10.00-12.00** warsztaty ceramik gr. 2, 12-15-13.45 Lego Robotyka 9+, 14.00-16.00 Kino
 - **11.02, 10.00-12.00** Warsztaty taneczne, 14.00-15.30 Obrazki 3D
 - **12.02, 12.15-13.45** Gry planszowe 9+, 14.00-16.00 Kino
 - **12.02, 18.00 WIECZÓR SPEŁNIENIA MARZEŃ KARNAWAŁOWO-WALENTYNKOWYCH Z MUZYKĄ, WIERSENIEM, TAŃCEM I ODOBINĄ ŚŁODYCZĄ** - wystąpią: Kamila Krzeszowiak, Monika Stec, Oliwka Fajak, Helena Budzoń, Zbigniew Kowalki, Tomasz Wala, Krzysztof Budzoń

KROŚCIENKO N.D.

- **Centrum Kultury i Promocji**, ul. Rynek 34, tel. 18 262 33 04. **FERIE ZIMOWE:**
 - **5.02, 10.00-12.00** Pierwsza pomoc - wielka sprawa, 12.00-13.00 Zajęcia taneczne ze Skakanka Dance
 - **6.02, 12.00-13.30** Bajkowe kino, 13.30-15.00 Tworzymy z gliny
 - **9.02, 10.00-12.00** Na lodzie z trenerem (spotykamy się na lodowisku w Krościenu n.D.)
 - **10.02, 11.00-12.30** W krainie dźwięków - warsztaty wokalne, 12.30-14.00 W świecie gier planszowych
 - **11.02, 10.00-11.00** Joga na wesoło, 11.00-13.00 Bajkowe kino
 - **12.02, 10.00-11.00** Poznaj ciekawych ludzi, 11.00-13.00 Budujemy i programujemy
- **Budynek dyrekcji PPN**, ul. Jagiellońska 107 B. Parking dla zwiedzających. CZYNNY: wt.-sob. 8-16. Wystawa przyrodnicza: makietę, model lasu naturalnej wielkości, eksponaty geologiczne oraz słynna złamana gałąź reliktovej sosny z Sokolicy. **FERIE Z „UŚPIO-NĄ” PRZYRODĄ** - bezpłatne zajęcia prowadzone przez pracowników Parku:
 - **5.02 i 12.02, 11.00 ZAJĘCIA DLA DZIECI** w budynku dyrekcji PPN, z wyjściem na zewnątrz. Tematyka: życie zwierząt w zimie. Czas trwania ok. 2 godziny
 - **11.02, 11.00 Wycieczka terenowa:** od kładki pieszo-rowerowej „Zerwany Most” przy ul. Św. Kingi, dalej zielonym szlakiem w kierunku Krasu, do tablicy przy odbiciu szlaku na Sokolicę. Powrót tą samą trasą. Czas trwania ok. 2 godziny. Spotkanie przy kładce. W przypadku niekorzystnych warunków atmosferycznych zajęcia odbędą się w budynku PPN (w razie wątpliwości kontakt telefoniczny: 18 262 56 02 wew. 35 lub 28)

RABKA-ZDRÓJ

- **Miejska Biblioteka Publiczna**, dworzec PKP, 18 26 77 449. **FERIE ZIMOWE:**
 - **9.02, 10.00-11.30** Wiek 6-10 lat - Zajęcia plastyczne „Zakładki od serca” (zapisy) i zabawy na podłodze interaktywnej
 - **11.02, 10.00-12.00** Wiek 8-12 lat - Robotyka (zapisy)
- **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, 18 267 66 26. W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych, którzy zapraszają na wystawę i warsztaty.
 - **Do 15.02 FERIE W GALERII LILIANNA:** poniedziałek - rzeźba w drewnie i w glinie (660 227 663), wtorek - ozdoby z wełny, wółczki, filcowanie igłą, maski karnawałowe, lalki (660 970 863), środa - malarstwo (698 929 713), czwartek - ikony, zdobienia, malowanie na drewnie (504 164 876), piątek - zajęcia garncarskie (510 364 613), sobota - malarstwo na szkle (880 102 615), niedziela - wybrane warsztaty na zamówienie (880 102 615)
-

dokończenie
ze str. 1

Kwaterna to nie hotel

Nawet 80 procent kwater prywatnych w Zakopanem może zniknąć z rynku, jeśli planowane przepisy dotyczące najmu krótkoterminowego wejdą w życie. Straszyli radni podczas minionej sesji Rady Miasta. Wszystko przez wyśrubowane normy przeciwpożarowe, ale nie tylko.

Radny Tymoteusz Mróz podkreślał specyfikę Zakopanego: – Wyróżnikiem naszego miasta są małe, rodzinne pensjonaty prowadzone przez mieszkańców. W kurortach takich jak Sopot tego nie ma. Obawiam się, że legalnie działające, rodzinne obiekty dostaną „po głowie”, a apartamenty funkcjonujące w szarej strefie będą działać dalej – przestrzegają.

Radny Paweł Strączek zwrócił uwagę, że nowe regulacje, zwłaszcza w zakresie przepisów przeciwpożarowych, mogą okazać się niemożliwe do spełnienia dla większości małych, rodzinnych obiektów noclegowych. – Może się okazać, że nawet 80 procent kwaterodawców przestanie istnieć, bo nie będzie w stanie dostosować się do nowych wymagań – ostrzegali radni i zaapelowali o zorganizowanie specjalnego spotkania poświęconego temu tematowi.

Minister Ireneusz Raś, który zjawił się w Zakopanem we wtorek podkreślił, że działające legalnie kwatery spełniają już wymagane normy pożarowe. A te, które dopiero się zarejestrują będą kontrolowane. Dodatkowe normy pożarowe dotyczą miejsc noclegowych w budynkach powyżej 25 metrów wysokości, lokali, które mają więcej niż sześć pokoi i ponad 30 miejsc noclegowych. I na dostosowanie się będą mieć pięć lat.

– Proszę nie jęczyć. Jedna chałupa, jeden numer rejestracyjny. Szanujemy pracę kwaterodawców, myślimy o nich, przyjechałem tu aby uspokoić – zapewnił Ireneusz Raś, minister sportu i turystyki.

Centralny rejestr

Rządowy projekt regulacji rynku najmu krótkoterminowego ma trafić pod obrady Rady Ministrów jeszcze w pierwszym kwartale tego roku. Najem krótkoterminowy ma zostać zrównany z usługą hotelarską, objęty centralnym rejestrem oraz szeregiem obowiązków formalnych. Za ich naruszenie mają grozić wysokie kary administracyjne – do 50 tysięcy złotych. Nic dziwnego, że wokół zmian toczą się gorące dyskusje. – Przeczytałem parę bzdur, z którymi się no, no nie mogę zgodzić. Przekażcie wszystkim góralom, że jedna chałupa, jeden numer rejestracyjny, a nie sześć. To po pierwsze. Spotkałem się w sprawie najmu w Krakowie, spotkałem, w Gdańsku i mówiłem, że dla nas z punktu widzenia tych przepisów ważna jest perspektywa właścicieli obiektów. Perspektywa lokalnych społeczności, czyli reprezentowanych przez samorządy, bo od nich też płynęły pewne głosy, żeby unormować to zjawisko, które w niektórych obiektach, blokach mieszkalnych, kamienicach mieszkalnych stawały się patologiczne. Nie mówię tutaj o Zakopanem, ale mówię tutaj o całej Polsce. To trzeba unormować – dodał Ireneusz Raś w Zakopanem.

Samorządy będą zobligowane, aby dokonać wpisów do Centralnego Wykazu Turystycznych Obiektów Noclegowych do 20 maja. Wpis będzie dokonywany na podstawie oświadczenia użytkownika od osoby prowadzącej tego rodzaju działalność. Wszyscy wynajmujący będą musieli także załączyć regulamin obiektu noclegowego. Na tej podstawie gmina dokona wpisu do centralnego wykazu, który ma się pojawić na stronie rządowej.

– Wpis ma się pojawić do końca czerwca, bo założenie jest takie, że centralny wykaz obiektów noclegowych powsta-

nie właśnie do tego czasu – wyjaśnia Roman Krupa, wójt Gminy Kościelisko. Przypomina, że ustawa ma na celu uporządkowanie działalności i zrównanie szans wszystkich podmiotów działających w zakresie wynajmu. Wprowadzono również nową definicję przedsiębiorcy.

Ulgą dla małych

– Oprócz klasycznego przedsiębiorcy w rozumieniu ustawy – zaproponowano nową definicję obejmującą wszystkie osoby świadczące tego rodzaju usługi: przedsiębiorcę turystycznego. Projekt ustawy wprowadza też limity dla takich usług w budynkach mieszkalnych: nie więcej niż 6 lokali, łączna liczba miejsc noclegowych do 30, wysokość budynku do 25 metrów. Przy spełnieniu tych warunków obiekt będzie musiał spełniać uproszczone wymogi przeciwpożarowe. Na dostosowanie się do nich właściciele będą mieli 5 lat. Być może okres ten powinien być wydłużony. Jesteśmy na etapie analizy tej propozycji. Na dziś jednak taki termin widnieje w projekcie ustawy – podkreśla Roman Krupa.

Wójt podkreśla również, że na terenie Gminy Kościelisko duża część mieszkańców prowadzi niewielkie obiekty noclegowe, takie jak pokoje gościnne, wille czy kwatery. Dlatego rozmowy z twórcami ustawy dotyczą przede wszystkim wymogów przeciwpożarowych. – Z naszych ustaleń wynika, że obiekty do 30 miejsc noclegowych, do 6 lokali i do 25 metrów wysokości nie będą objęte dodatkowymi wymogami przeciwpożarowymi. Projekt ustawy niczego w ich przypadku nie zmienia. Po wejściu w życie przepisów będą funkcjonowały na dotychczasowych zasadach. Zostało to jednoznacznie potwierdzone przez ministra. Niemniej jako samorządowcy będziemy bardzo czujni – zaznacza Roman Krupa.

Wakacje 2029

Zgodnie z zapisami ustawy gminy będą mogły wyznaczać obszary wyłączone z najmu krótkoterminowego. Zaproponowano trzyletni okres vacatio legis, po którym przepisy wejdą w życie. Oznacza to, że od 1 stycznia 2029 roku gminy będą mogły wprowadzać takie strefy.

– Naszym zdaniem oczekiwania społeczne są inne. Mieszkańcy oczekują, że niektóre samorządy podejmą działania zaraz po wejściu ustawy w życie. Najem krótkoterminowy wiąże się bowiem z hałasem i zakłóceniami porządku publicznego. Dlatego zwracaliśmy ministrowi uwagę, by okres vacatio legis był krótszy. Apelowaliśmy również, aby rada gminy mogła doprecyzować pewne kwestie w drodze uchwały. Projekt ustawy jest obecnie w trakcie konsultacji parlamentarnych. My, jako samorządowcy powiatu tatrzańskiego, staramy się trzymać rękę na pulsie – zaznacza Roman Krupa.

W dalszych planach ministerstwa pojawiają się opłata turystyczna i opłata miejscowa. – Do tego tematu prawdopodobnie wrócimy w czerwcu – podsumowuje wójt Kościeliska. Przypomina, że czasu do 20 maja jest niewiele, biorąc pod uwagę skalę działalności noclegowej na naszym terenie. – Już tworzymy oficjalną mapę miejsc noclegowych, co pomoże w opracowaniu bazy obiektów. Nowe przepisy uderzą w tych, którzy nie płacą podatków, nie regulują opłat za śmieci i nie odprowadzają opłaty miejscowej. Szacuję, że w szarej strefie działa od 10 do 15 procent kwater – podlicza Roman Krupa. Wójt przypomina, że gmina od lat uszczelnia system, m.in. poprzez Travel Host, Pakiet Korzyści oraz zeszłoroczną abolicję, dzięki której zarejestrowano około 800 nowych miejsc noclegowych.

Check-lista obowiązków

Poniżej – lista obowiązków, które musi spełnić każdy właściciel prowadzący najem krótkoterminowy:

- 1. Rejestracja lokalu w centralnym rejestrze** – otrzymasz unikalny numer identyfikacyjny, który musisz umieścić w każdej ofercie (Airbnb, Booking itp.). Brak rejestracji po 20 maja 2026 r. grozi karami do 50 tys. zł.
- 2. Aktualizacja ofert na platformach** – każda oferta musi zawierać numer rejestru i być zgodna z danymi wpisanymi do systemu.
- 3. Przygotowanie na kontrole PSP i Sanepidu** – przechowywanie dokumenty dotyczące właściciela, standardu lokalu i procedur bezpieczeństwa.
- 4. Sprawdzenie ograniczeń lokalnych** – po 2029 r. gminy mogą wprowadzać strefy zakazu lub ograniczeń najmu krótkoterminowego.
- 5. Rozliczenia podatkowe** – przy wyższych przychodach najem może zostać uznany za działalność gospodarczą, co wiąże się m.in. z KSeF, VAT i innymi obowiązkami podatkowymi. Warto skonsultować się z księgowym.

List do ministra

Łukasz Filipowicz, burmistrz Zakopanego, oraz przewodniczący Rady Miasta Grzegorz Józkiwicz wystosowali pismo do Ireneusza Rasia, ministra sportu i turystyki, z prośbą o przeprowadzenie konsultacji z przedstawicielami kwaterodawców.

„Mając na uwadze skalę obaw społecznych, apelujemy o szerokie i rzeczywiste konsultacje z przedstawicielami branży drobnych kwaterodawców, zwłaszcza z regionów górskich i turystycznych” – czytamy w piśmie.

– Mam nadzieję, że nowe przepisy ograniczą szarą strefę i uporządkują rynek najmu krótkoterminowego. Ci, którzy działają poza internetem, nadal jednak mogą pozostać nieuchwytni – zaznacza Łukasz Filipowicz. Podkreślił, że w bazie gminnej Zakopanego jest już około 300 zarejestrowanych lokali, które spełniają wszelkie normy przeciwpożarowe, są kontrolowane przez strażaków i Sanepid. – Oczywiście, że na Podhalu obiekty, które przyjmują po dwa, trzy autobusy gości i nie spełniają wszelkich norm. To nieuczciwe. Dlatego dziękuję panu ministrowi Rasiowi za kolejną wizytę w Zakopanem i wy-

jaśnienia w tej materii – podsumował Łukasz Filipowicz.

Kluczowym elementem reformy będzie obowiązkowy rejestr obiektów najmu krótkoterminowego, prowadzony centralnie. Tylko lokale posiadające numer nadany przez gminę będą mogły legalnie reklamować się i sprzedawać noclegi na platformach cyfrowych. Te, które pozostaną poza rejestrem, wypadną z systemu.

– Chcemy wreszcie wiedzieć, ile takich obiektów faktycznie funkcjonuje w Polsce. Według naszych badań około 35 proc. rynku działa w szarej strefie, niektórzy mówią nawet o 60 proc. – podkreślił w Zakopanem minister Raś. Dodał, że działające legalnie kwatery praktycznie już w czerwcu znajdą się w Centralnym Wykazie, zostaną bowiem włączone do rejestru od razu, niejako „automatycznie”.

Szacuje się, że w Polsce działa od 80 do nawet 100 tysięcy lokali wykorzystywanych w najmie krótkoterminowym. Rząd planuje wydłużony okres przejściowy dla nowych kwaterodawców, którzy chcą dołączyć do legalnego systemu. Do października, by właściciele mieli czas na rejestrację i by nie zaburzyć sezonu wakacyjnego.

Rafał Gratkowski

Do sprzedania

ZABYTKOWY PRZEDWOJENNY KREDENS GÓRALSKI

ZAKOPIAŃSKIEJ SZKOŁY PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
w idealnym stanie, z lat trzydziestych,
sprawdzony przez kustosa Muzeum Tatrzańskiego.

Również

CZĘŚĆ KOLEKCJI PRZEDWOJENNEGO MALARSTWA

o tematyce góralskiej,
znanych polskich
malarzy aukcyjnych,
takich jak
Gąsienica Szostak,
Augustynowicz,
Jaroński,
Maszyński,
Gałek,
Cwikliński,
Dzieliński,
Skowroński.



Telefon
601 51 35 33

UWAGA!
JESTEŚ OSOBĄ
ZE STOPNIEM
NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI?
MOŻESZ UZYSKAĆ NAWET
4 133 zł
co miesiąc
Darmowa analiza
i przygotowanie dokumentacji!
730 820 511

CLI
SYSTEMY KOMPUTEROWE
34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16
**KASY FISKALNE
ONLINE**
SERWIS • SPRZEDAŻ
sklep.cli.pl
tel: 18 266 40 05
OPROGRAMOWANIE DLA FIRM

OGŁOSZENIE
Przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu, I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 1081/24 toczy się postępowanie z wniosku Piotra Szejdewika i Bożeny Szejdewik przy uczestnictwie Miasta i Gminy Szczawnica, Ludwika Guskiewiczza, Pawła Guskiewiczza i Katarzyny Ziemianek o **zasiedzenie nieruchomości położonej w Szczawnicy, oznaczonej jako działka ewid. nr 887/6 obr. 1 o powierzchni 0,0152 ha powstałej z części pgr.I. kat 2417 z Lwh 2988.**
Wzywa się wszystkich zainteresowanych, w szczególności następców prawnych Olgi Pieszczochoz zd. Szwed, Franciszki z Majerczaków Gruszkiewiczowej, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu.

**ZAKUPY
24h**
**RADIO-TAXI
TELE
196-27**
18 266 90 94
NOWY TARG
tel. 018 26 690 94

tatrynet
internet service provider
34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 26 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

Na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ i miejscowości Krauszów, oraz raz na stronie internetowej www.ugnowytarg.pl, w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ znajduje się
**WYKAZ
NIERUCHOMOŚCI
przeznaczonych do użyczenia
z miejscowości Krauszów,
własność Gminy Nowy Targ.**
Szczegółowe informacje udziela
Urząd Gminy Nowy Targ,
ul. Bulwarowa 9 – pokój nr 206,
tel. 18 26 32 222

**SZYBKO
TANIO
BEZPIECZNIE**
INTER RADIO TAXI
196-21
18 20 142-32
ZAKOPANE

HOROSKOP

na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia



BARAN

Rozpoczyna się ważny dla ciebie czas. W najbliższym czasie musisz zdecydować, czy twoja obecna pozycja w hierarchii zawodowej jest dla ciebie satysfakcjonująca. Jeśli uznasz, że nie, spróbuj podjąć ryzyko całkowitej zmiany.

21 kwietnia - 21 maja



BYK

Niespodziewane kontakty z nieznаныmi ci wcześniej ludźmi (nawiązane prawdopodobnie przez internet) mogą otworzyć przed tobą niespodziewane perspektywy zawodowe. Mogą się też przerodzić w trwałą przyjaźń, oparte na bazie wspólnych zainteresowań.

22 maja - 21 czerwca



BLIŹNIĘTA

Twój umysł będzie zaprzątnięty myślami o podróżach. Twoje pomysły mogą się zrealizować nieprędko, ale nie są nierealne. Pomyśl o tym, że najlepiej jest dzielić to, co widzimy, z kimś, kogo kochamy - bez tego nawet najpiękniejsze miejsce nie zostaje w nas na zawsze.

22 czerwca - 22 lipca



RAK

Będziesz mieć poczucie, że masz dosyć emocji. Potrzebujesz spraw i kontaktów, w których możesz zachować chłód i obojętność. Dobrze ci zrobi krótki wypad na weekend, najlepiej samotny. Długa, forsowna wycieczka może być tym, co da ci dystans.

23 lipca - 22 sierpnia



LEW

Twoje nastroje mogą być teraz bardzo zmienne, uważaj więc, by pod ich wpływem nie robić partnerowi przykrości. Ostatnio nieco wyolbrzymałeś drobne sprzeczki. Czas przystopować. Napinanie struny z tak błahych powodów jeszcze nikomu nie wyszło w związku na dobre.

23 sierpnia - 22 września



PANNA

Rozpęta się wokół ciebie prawdziwa burza aktywności, nie będziesz w stanie nad nią zaprowadzić. Przez najbliższy tydzień musisz mieć chłodny i praktyczny umysł. Nie pozwalaj sobie nawet na chwilę wytchnienia, optaci ci się to bardzo.

23 września - 23 października



WAGA

Będziesz mieć wrażenie, jakby sama twoja obecność przyciągała nieodparcie płęć przeciwną. Będzie to bardzo miłe, bo jesteś próżny, nie wykorzystuj jednak pochopnie tej swojej „władzy”. Nie jest to właściwy moment na rozpoczęcie nowego życia - masz swoje zobowiązania.

24 października - 22 listopada



SKORPION

W pracy mogą pojawić się problemy. Może okazać się, że na twoją postawę skarżą się zarówno przełożeni, jak i podwładni. Większość z tych skarg będzie niestety uzasadniona. Po prostu ostatnio osiadłeś na laurach - zmień to jak najszybciej i zabierz się do roboty.

23 listopada - 21 grudnia



STRZELEC

Możesz odebrać telefon, który zachwieje twoją wiarą w stałość własnych uczuć. Odezwie się do ciebie osoba, z którą w przeszłości (być może nawet dość dawnej) łączyło cię bardzo silne uczucie. Nie ulegaj złudzeniom - twoje obecne życie jest tym, które wybrałeś - trzymaj się tego.

22 grudnia - 20 stycznia



KOZIOROŻEC

W pracy będziesz musiał pokrozić nieco swoją aktywność. Nie bój się rozmowy z przełożonym. Jeśli powstrzymasz się przed nieprzemyślanymi działaniami, możesz liczyć na poprawę sytuacji zawodowej. Ostatnie dni miesiąca otworzą nieźle perspektywy.

21 stycznia - 20 lutego



WODNIK

Musisz naprawdę serio potraktować swoje sprawy finansowe, gdyż może ci grozić prawdziwa katastrofa. Jesteś teraz prawie na granicy przez swoje niedbalstwo i rozrzutność. To czas, by rozpocząć od nowa budowanie swojego bezpieczeństwa.

21 lutego - 20 marca



RYBY

Musisz coś zmienić w swoim życiu. Wiesz o tym już od jakiegoś czasu, nie bardzo jednak potrafisz rozpoznać tę nić, od której powinienes rozpocząć rozplątywanie kłębka. Aktywność fizyczna, jakiś kurs, a może po prostu podróż? Do ciebie należy decyzja.

Pytla

6/2026

TYGODNIK Podhalanski



Książki

W imię nauki

„Zakazany ogród Stalina. Jak naukowcy (nie) uratowali mieszkańców Leningradu” Simona Parkina opowiada o miejscu, w którym podczas blokady miasta jedzenie było na wyciągnięcie ręki, lecz nie wolno było go dotknąć.



Historia opisana w książce rozgrywa się w Leningradzie, w trakcie niemieckiej blokady miasta rozpoczętej we wrześniu 1941 roku. Przez blisko 900 dni jego mieszkańcy żyli bez dostępu do żywności, ogrzewania i bez nadziei na szybki ratunek. W tych warunkach działał tu Instytut Roślin przechowujący największą na świecie kolekcję roślin uprawnych: ryżu, ziemniaków, zbóż i roślin strączkowych. Był to pierwszy w historii bank genów, tworzony z myślą o przyszłych pokoleniach.

Gdy rozpoczęło się oblężenie zbiory Instytutu zamieniły się w zakazany ogród. Jedzenie było na wyciągnięcie ręki, lecz naukowcy zdecydowali się nie traktować kolekcji jako zapasu żywności. Wiedzieli, że jest ona bezcenna. Miała pomóc światu po wojnie, zapobiegać klęskom głodu, chronić różnorodność roślin. Strzegli jej więc, choć wielu z nich zmarło z wycieńczenia. Mieli przy tym świadomość, że wiele nasion - zwłaszcza tych przechowywanych w prowizorycznych, wojennych warunkach - mogło szybko stracić zdolność kiełkowania. Aby je ocalić, należało je chronić, kontrolować, a czasem wysiewać i odnawiać. Wprowadzili więc w życie plan prac rolnych i zbiorów, który zakończył się sukcesem. To dało im energię, aby wesprzeć mieszkańców, początkujących amatorów upraw, wiedzą i doświadczeniem. Parkin opowiada tę historię skupiając się na ludziach: botanikach, badaczach i archiwistach, którzy trwali przy swojej pracy, bo wierzyli, że

ma ona sens, nawet w świecie, który się rozpada.

Ważną postacią książki jest Nikołaj Wawilow, twórca kolekcji i jeden z najwybitniejszych biologów swoich czasów. Jego wizja świata opartego na współpracy i wiedzy nie mieściła się w realiach stalinowskiej polityki. Aresztowany, zmarł z głodu w więzieniu. Jego współpracownicy bronili więc zbiorów, które stworzył, mając też świadomość ceny, jaką już za nie zapłacił.

Opisując losy Instytutu i jego pracowników, Parkin korzystał z listów, dzienników, pamiętników i innych dokumentów archiwalnych. W książce skupił się na tragicznej codzienności w odciętym mieście, ale przede wszystkim na pracy naukowców wykonywanej w warunkach skrajnego zagrożenia. Pokazał, jak w realiach wojny i głodu ich decyzje miały konsekwencje wykraczające daleko poza czas i miejsce, w którym zapadały.

an



Od wydawnictwa ZNAK LITERANOVA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsza wyślą do nas mail w poniedziałek 9.02 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Ogród.

Grały, by przeżyć

Kiedy myślimy o Auschwitz, myślimy o ciszy po krzyku, o głodzie, strachu i śmierci. Muzyka wydaje się tu czymś nie na miejscu. A jednak istniała. Anne Sebba w książce „Trzeba było grać” opowiada historię młodych kobiet, które w samym centrum obozu zagłady grały na instrumentach, bo tylko tak mogły przeżyć.



Dziewczęca orkiestra w Birkenau była jedyną taką na terenie obozów, więzień oraz gett zbudowanych przez hitlerowców i jednocześnie jednym z najbardziej paradoksalnych elementów obozowej rzeczywistości. Powstała nie po to, by dawać otuchę, lecz by służyć władzy. Muzyka towarzyszyła więźniarkom w trakcie wielogodzinnych apelów, a także gdy wychodziły do katorżniczej pracy i wracały po wielogodzinnej harówce. Miała porządkować marsz, maskować przemoc, tworzyć pozory normalności. Naprawdę była jednak narzędziem tortur i kontroli, a dla grających - cienką linią między życiem a śmiercią.

W skład orkiestry wchodziły młode kobiety różnych narodowości, w większości pochodzenia żydowskiego, deportowane z całej okupowanej Europy. Niektóre miały wykształcenie muzyczne - była wśród nich m.in. węgierska skrzypaczka Lily Mathe, śpiewaczka Eva Steiner, również Węgierka i holenderska pianistka żydowskiego pochodzenia Flora Jacobs, w obozowej orkiestrze akordeonistka. Grały pod przymusem, mając pełną świadomość, że ich muzyka towarzyszy cierpieniu innych więźniarek i akompaniuje mordowi. Wiedziały jednak, że odmowa oznacza transport do komory gazowej albo nagłą śmierć - Flora wspomina, iż bywało, że występowała z lufą rewolweru przy skroni.

Anne Sebba rekonstruuje ich losy krok po kroku, skupiając się na codziennym doświadczeniu. Pisze

m.in.: „Orkiestrantki chodziły tak samo głodne i zziębnięte jak pozostałe więźniarki, ich dzień przepełniał ten sam terror. (...) Inne więźniarki uważały orkiestrantki za „prominentki”, które „opływały w luksusy”, ciesząc się większą przychylnością władz obozowych. W kwestiach materialnych tak naprawdę wyróżniało je posiadanie osobnej pryczy i koca - rzeczy, bądź co bądź, w tych warunkach niezbędnych.” Cała reszta była równie dla nich gehenną, tak bolesną, iż niejedna chciała opuścić orkiestrę, ale to oznaczało pójście prosto do gazu. Wiele z nich, jeszcze długo po uwolnieniu z Auschwitz, nawiedzały koszmary zrodzone z wściekłości i rozpacz, wyrzuty sumienia zabarwione poczuciem beznadziei.

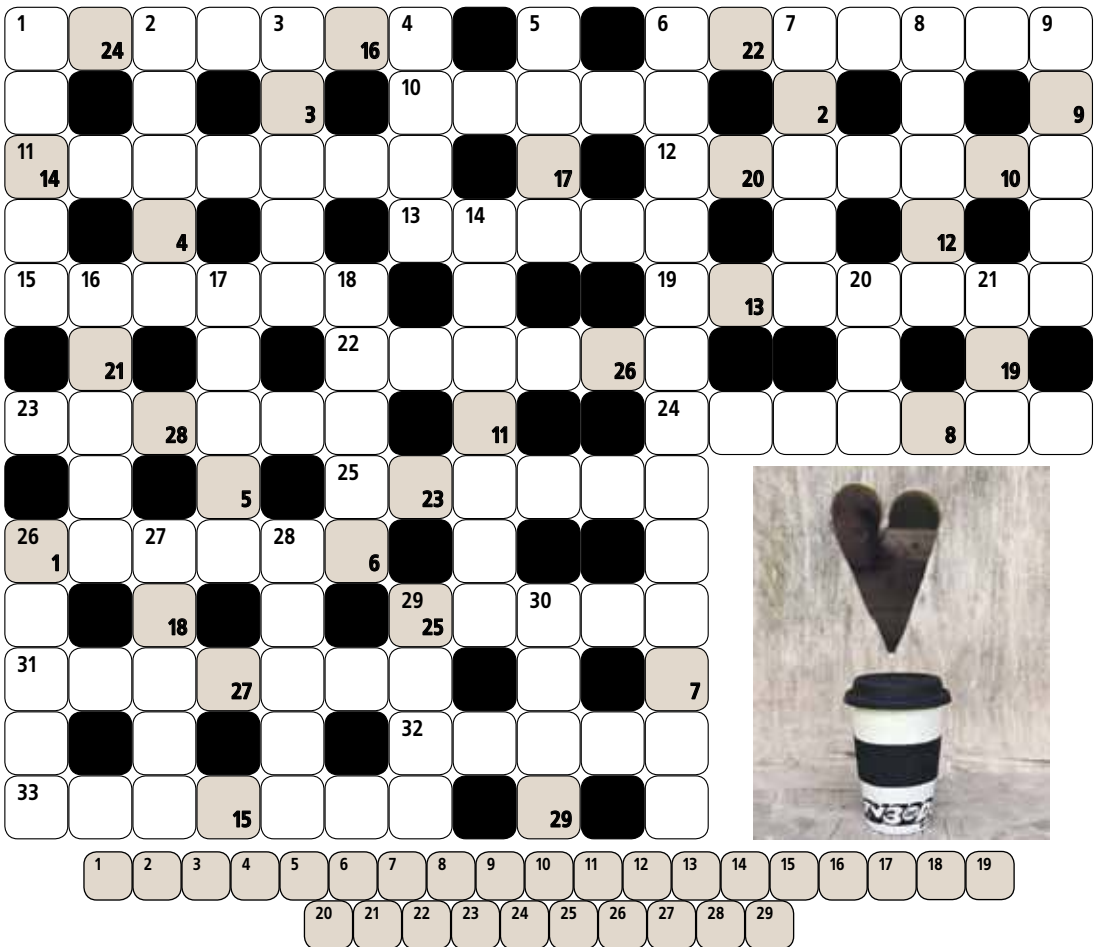
Historie orkiestrantek Sebba tka z drobnych fragmentów wspomnień ocalałych, z materiałów pozyskanych z archiwów, listów, dzienników i nagrań. Dzięki nim buduje poruszający obraz życia w miejscu, gdzie każda decyzja zapadała w cieniu śmierci, tworząc wiarygodną i głęboko ludzką opowieść.

an



Od wydawnictwa ZNAK LITERANOVA mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsza wyślą do nas mail w poniedziałek 9.02 o godzinie 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres. Tytuł maila: Orkiestra.

KRZYŻÓWKA



POZIOMO: 1. dwuruch szachowy 6. kilka kolejnych kart w tym samym kolorze 10. włóczęga, obieżyświat 11. coś przerażającego 12. językowa zbitka 13. Staszewski, solista Kultu 15. minerał na nawozy 19. dawny jednomasztowy żaglowiec 22. pies pokojowy z grupy pinczerów 23. utwory Hansa Christiana Andersena 24. gitara hawajska 25. lany poniedziałek 26. okazywanie serca 29. łukowata koń 31. Eskimoska 32. rodzaj makaronu 33. grubianin.

PIONOWO: 1. kubański taniec 2. namaszczenie monarchy w czasie koronacji 3. narodowy teatr irlandzki w Dublinie, zał. 1904 4. szturm, natarcie 5. nowoorleańska muzyka 6. badanie oddziaływań promieniowania z materią 7. rasowy pies myśliwski 8. wrocławski kabalet 9. bliźniaczka chwały 14. Fred, mistrz tańca, partner Ginger Rogers 16. delikatnie w muzyce 17. wysoki głos męski 18. wątek, fabuła 20. jego związki barwią płomień na zielono 21. bohaterka „W pustyni i w puszczy” 26. dawna broń z długim drzewcem 27. turystyczne lub matrymonialne 28. pszenica o klującym kłosie 29. dobry - tynfa wart 30. dziupla z rojem pszczoł.

HASŁO - PRZYSŁOWIE SZKOCKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 29 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalanski, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadeślą prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 3/2026

Hasło: **KIEDY W STYCZNIU LATO W LECIE ZIMA ZA TO**

Nagrodę niespodziankę wylosował pan JÓZEF KUKULAK z Dzanisza. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.

TYGODNIK Podhalanski TP 6/2026

SPORTY ZIMOWE

Nasi na Igrzyskach Olimpijskich

Na Igrzyskach Olimpijskich we Włoszech wystartuje 60 polskich sportowców. 15 z nich jest związanych z Podhalem.

Zimowe Igrzyska Olimpijskie we Włoszech rozpoczyna się już za kilka dni. Zgodnie z zaleceniami Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego, poszczególne kraje biorące udział w igrzyskach musiały ogłosić swoje składy w ramach limitów wyznaczonych przez światowe federacje poszczególnych dyscyplin sportowych. Tak też uczynił Polski Komitet Olimpijski.

Skład reprezentacji został już ustalony, choć nie obyło się bez pewnych kontrowersji, szczególnie w ekipie narciarzy alpejskich. Ostatecznie sportowcy złożyli olimpijskie ślubowanie i – jeśli nie wydarzy się nic niespodziewanego – będą mieli zaszczyt reprezentować nasz kraj na igrzyskach.

Reprezentacja Polski liczyć będzie 60 zawodniczek i zawodników, którzy wystartują w 12 z 16 dyscyplin rozgrywanych podczas Zimowych Igrzysk Olimpijskich. W tym gronie znajduje się 15-osobowa grupa sportowców z Podhala – reprezentujących podhalańskie kluby lub urodzonych w tym regionie.

Polska nie jest potęgą w sportach zimowych, jednak w przeszłości biało-czerwoni odnosili spektakularne sukcesy. Pierwszym polskim medalistą olimpijskim w sportach zimowych był zakopiańczyk Franciszek Groń-Gąsienica, który zdobył brązowy medal w kombinacji norweskiej podczas igrzysk w Cortina d'Ampezzo – notabene na jednej z aren tegorocznej olimpiady. Pierwszy złoty medal dla Polski wywalczył w Sapporo inny zakopiańczyk, Wojciech Fortuna, triumfując w skokach narciarskich.

W kolejnych latach przyszły sukcesy takich gwiazd jak Adam Małysz, Justyna Kowalczyk, Kamil Stoch czy panczeniści, z Zbigniewem Bródką na czele. Obecnie w polskim sporcie nie mamy już zawodników tej klasy, jednak nie jesteśmy pozbawieni medalowych nadziei.

Największe szanse na podium upatrujemy w łyżwiarstwie szybkim oraz short tracku. Niestety, w tych konkurencjach zabraknie zakopiańczyków, ponieważ drużyny łyżwiarskie nie zakwalifikowały się do igrzysk, a ich członkami

byli m.in. Magdalena Czerszczo i Szymon Palka.

Mamy jednak inne zawodniczki, które mogą realnie powalczyć o olimpijskie krążki. Jedną z nich jest nowotarżanka Aleksandra Król-Walas, snowboardzistka KS F2 Dawidek Team Zakopane, trzykrotna medalistka tegorocznych zawodów Pucharu Świata. Drugą jest zakopiańska Maryna Gąsienica-Daniel – specjalistka w slalomie gigancie, regularnie plasująca się ostatnio w ścisłej czołówce zawodów pucharowych.

Nie można także wykluczyć niespodzianek w innych dyscyplinach, takich jak biathlon. Niezależnie jednak od osiągniętych wyników będziemy kibicować wszystkim reprezentantom, wierząc, że dołożą wszelkich starań, aby godnie reprezentować Polskę na najważniejszej sportowej imprezie czterolecia.

Skład reprezentacji Polski na Zimowe Igrzyska Olimpijskie

Biathlon: Natalia Sidorowicz (Kościelisko), Joanna Jakiela (BKS WP Kościelisko), Anna Mąka (BKS WP Kościelisko), Jan Guńka (KS Turbacz XC Klikuszowa), Grzegorz Galica (KS Turbacz XC Klikuszowa), Kamila Żuk, Konrad Badacz, Marcin Zawół.

Snowboard alpejski: Aleksandra Król-Walas (Nowy Targ / KS F2 Dawidek Team Zakopane), Maria Bukowska-Chyc (KS F2 Dawidek Team Zakopane), Oskar Kwiatkowski (AZS Zakopane), Michał Nowaczyk (AZS Zakopane).

Biegi narciarskie: Sebastian Bryja (UKS



Nasi snowboardziści Aleksandra Król i Oskar Kwiatkowski.

SKOKI NARCIARSKIE

Domen Prevc wygrywa, jak chce

Dla najlepszych skoczków narciarskich ostatnim przystankiem przed igrzyskami olimpijskimi były zawody Pucharu Świata w niemieckim Willingen.

Na starcie stanęli niemal wszyscy licząc się w tym sezonie zawodnicy. Rywalizowali jednak nie tyle o zwycięstwo – to bowiem było zarezerwowane dla słoweńskiego fenomenu, Domena Prevc. W obu konkursach triumfował z olbrzymią łatwością, sprawiając wrażenie, jakby startował w zupełnie innych zawodach niż pozostali skoczkowie.

W pierwszym konkursie wygrał z przewagą aż 22 punktów nad Japończykiem Renem Nikaido. W drugim zwyciężył jeszcze bardziej przekonująco. W drugiej serii pierwszego konkursu, mimo obniżonego rozbiegu, uzyskał znakomitą odległość 155 metrów – zaledwie o pół metra krótszą od rekordu Muehlenkopfschanze, należącego do Norwega Johanna Andre Forfanga.

Najniższy stopień podium zajął Niemiec Karl Geiger, który w tym sezonie spisuje się poniżej oczekiwań i pozostaje poza składem olimpijskim. Polacy, którzy do Willingen przyjechali bez zawodników pewnych startu na igrzyskach, zaprezentowali się niestety tak, jak w większości konkursów tej zimy – bardzo słabo. Jedynie Aleksander Zniszczoł awansował do drugiej serii, ostatecznie zajmując odległe 28. miejsce. Dwa ostatnie miejsca w pierwszym konkursie zajęli Klemens Joniak i Piotr Żyła.

Kwalifikacje do drugiego konkursu również nie zapowiadały radykalnej zmiany obrazu rywalizacji. Wygrał je Domen Prevc. Bardzo obiecująco zaprezentował się natomiast Maciej Kot, który po skoku na 145 metrów zajął 9. miejsce, korzystając z bardzo dobrych warunków wietrznych. Warunki w Willingen przez cały weekend były zmienne, jednak najlepsi zawodnicy potrafili radzić sobie z nimi znakomicie.

Po pierwszej serii drugiego konkursu prowadził – jakżeby inaczej – Domen Prevc. Wysocko sklasyfikowany był również Fin Niko Kyttösaho, autor drugiej odległości tej serii. Spośród Polaków przyzwyczajony skok oddał Klemens Joniak, który awansował do finału z 24. pozycji. Jeszcze lepiej zaprezentował się Piotr Żyła – po próbie na 140 metrów zajmował 9. miejsce. Pozostali biało-czerwoni przepadli z kretesem.

Najgorzej wypadł najlepszy z Polaków w pierwszym konkursie – Aleksander Zniszczoł. Po skoku na 108,5 metra został sklasyfikowany na przedostatnim, 49. miejscu. Świetny w kwalifikacjach Maciej Kot tym razem trafił na jedne z gorszych warunków wietrznych i nie zdołał powtórzyć udanej próby, kończąc zawody na 34. pozycji. O jedno miejsce niżej uplaso-

wał się Dawid Kubacki.

Przed ogłoszeniem składu reprezentacji Polski na igrzyska olimpijskie toczyła się dyskusja, czy Kot albo Kubacki powinni znaleźć się w kadrze. Wyniki z Willingen jasno pokazały, że jedynie Kacper Tomasiak swoimi występami zapracował na miejsce w zespole i start w Predazzo. Pozostałe dwa miejsca można było – nieco ironicznie – równie dobrze... wylosować.

Rezultaty polskich skoczków nie napawały optymizmem przed olimpijską rywalizacją. Skoki narciarskie pozostają jednak dyscypliną wyjątkowo nieprzewidywalną – nagle wloty i spadki formy zdarzają się tu bardzo często. Być może podobny zwrot akcji przydarzy się także naszym zawodnikom. Byłoby to wydarzenie niezwykle, choć warto patrzeć na sytuację z chłodną oceną.

Zawody w Willingen niejednokrotnie zapowiadały przyszłych mistrzów olimpijskich. Tak było z Kamilem Stochem przed igrzyskami w Soczi czy z Ryoyu Kobayashim przed Pekinem. Obaj triumfowali w Willingen, a następnie sięgali po olimpijskie złoto. Jeśli ta prawidłowość się utrzyma, Domen Prevc może z dużym spokojem patrzeć na swoje występy w Predazzo.

Słoweńiec systematycznie kolekcjonuje zwycięstwa – ma już 11 wygranych w zawodach Pucharu Świata w tym sezonie i coraz bardziej zbliża się do osiągnięcia swojego starszego brata Petera Prevc, który w sezonie 2017/2018 odniósł aż 15 triumfów.

W Willingen rozegrano również konkurs drużynowy par mieszanych. Zwyciężyła Słowenia, natomiast Polska nie wystąpiła w tych zawodach. To kolejny wymowny sygnał głębokiego kryzysu, w jakim znalazły się obecnie polskie skoki narciarskie.

Willingen. HS-147

I konkurs: 1. Domen Prevc (Słowenia) 264,2 (146,5, 155), 2. Ren Nikaido (Japonia) 242,2 (145, 147), 3. Karl Geiger (Niemcy) 237,8 (140,5, 142), 4. Felix Hoffman 235,9 (136,5, 144,5), 5. Manuel Fettner (Austria) 223,4 (137, 137), 6. Andreas Wellinger (Niemcy) 223,1 (134, 138,5), 28. Aleksander Zniszczoł 169,4 (123,5, 120), 34. Dawid Kubacki 72,2 (116), 40. Maciej Kot 66,0 (115), 48. Klemens Joniak 38,4 (103), 49. Piotr Żyła 18,6 (85,5).

II konkurs: 1. Domen Prevc 293,0 (147, 152), 2. Ren Nikaido 261,3 (142, 152,5), 3. Philipp Raimund (Niemcy) 253,1 (142,5, 139,5), 4. Marius Lindvik (Norwegia) 252,7 (142, 145), 5. Niko Kyttösaho (Finlandia) 249,5 (145,5, 140), 6. Kristofer Eriksen Sundal (Norwegia) 248,9 (138,5, 145), 9. Piotr Żyła 239,2 (140, 147,5), 30. Klemens Joniak 174,0 (132,5, 115), 34. Maciej Kot 84,8 (120), 35. Dawid Kubacki 83,4 (129,5), 49. Aleksander Zniszczoł 58,9 (108,5).

zk

BIEGI NARCIARSKIE

Ustupski, Stachoń i Michniak mistrzami Polski

Cały sportowy świat szykuje się na najważniejsze sportowe wydarzenie czterolecia, czyli na Igrzyska Olimpijskie tymczasem następcy olimpijczyków dopiero wkraczają na drogi swojego rozwoju, aby kiedyś też wystąpić na Igrzyskach.

Takie pierwsze ważne zawody w swoim życiu rozegrali młodzi adepci biegów narciarskich w Centrum Sportów Zimowych w Ptaszkowej. Były to Mistrzostwa Polski Młodzików w trzech kategoriach wiekowych. Łącznie zgłoszonych zostało do nich 283 zawodników i zawodniczek. W dwudniowych zawodach rywalizowano na dystansach od 2,5 do 5 km w stylu klasycznym i dowolnym. Pierwszego dnia biegano klasykiem. Mistrzynią Polski młodziczek została Patrycja Krzymowska z klubu MULKS Grupa Oskar Tomaszów Lubelski. Brązowy medal w tym biegu wywalczyła Marta Michniak z UKS Regle Kościelisko. W tej samej kategorii chłopców najlepszy był Tobiasz Golik z NKS Trójwies Beskidzka. Z zawodników klubów podhalańskich nikomu nie udało się zająć miejsca w pierwszej szóstce. W dwu młodszych kategoriach wiekowych biegaczki i biegacze rywalizowali na dystansie 2,5 km. W kategorii chłopiec starszy zwyciężył Mikołaj Juroszek z NKS Trójwies Beskidzka, a za jego plecami uplasowali się Konrad Groń z UKS Wierchy Zalesie i Alan Stachoń z UKS przy ZSMS Zakopane.

W kategorii dziewczynek starszych najlepsza była Julia Kiwior z MULKS Tomaszów Lubelski, a w kategorii dziewczynek młodszych zwyciężyła Zofia Juroszek z MKS Istebna. Niestety w tych dwu kategoriach na podium a nawet

w pierwszej szóstce nie było reprezentantek z Podhala. Jedyny tytuł dla Podhalan w biegach stylem klasycznym zdobył w kategorii chłopców młodszych Jan Ustupski z KS Turbacz XC Klikuszowa. W drugim dniu Mistrzostw Polski Młodzików rywalizacja toczyła się w stylu dowolnym. Dla młodzików były to dystanse 3 km a dla pozostałych kategorii dystans 2 km. Ten styl zdecydowanie lepiej pasował reprezentantom klubów podhalańskich. Swoją drugą tytuł zdobył Jan Ustupski i tym samym został jednym z najlepszych biegaczy tych zawodów. Marta Michniak wygrała w kategorii młodziczek a brązowy medal w tej kategorii zdobyła jej klubowa koleżanka i imienniczka Marta Rząsa. Także Alan Stachoń zrewanżował się rywalom i po brązowym krążku za bieg stylem klasycznym wywalczył mistrzowski tytuł w biegu stylem dowolnym w kategorii chłopców starszych. Podobnie jak Jan Ustupski swoją supremację w swoich kategoriach potwierdzili Tobiasz Golik z NKS Trójwies Beskidzka i Zofia Juroszek z MKS Istebna.

Medaliści mistrzostw Polski młodzików w biegach narciarskich

STYL KLASYCZNY. Młodziczka. 5 km:

1. Patrycja Krzymowska (MULKS Grupa Oskar Tomaszów Lubelski), 2. Hanna Dutka (MKS Halić Ustrzyki Dolne), 3. Marta Michniak (UKS Regle Kościelisko), 5. Marta Rząsa (UKS Regle Kościelisko). **Dziewczynka starsza 2,5**

km: 1. Julia Kiwior (MULKS Tomaszów Lubelski), 2. Milena Legierska (MKS Istebna), 3. Aurelia Korkosz (MULKS Tomaszów Lubelski). **Dziewczynka młodsza 2,5 km:** 1. Zofia Juroszek (MKS Istebna), 2. Alicja Mrózek (UKS Wierchy Zalesie), 3. Emilia Zawada (MKS Istebna). **Młodzik 5 km:** 1. Tobiasz Golik (NKS Trójwies Beskidzka), 2. Filip Rosa (MKS Istebna), 3. Nikodem Czepczor (NKS Trójwies Beskidzka). **Chłopiec starszy 2,5 km:** 1. Mikołaj Juroszek (NKS Trójwies Beskidzka), 2. Konrad Groń (UKS Wierchy Zalesie), 3. Alan Stachoń (UKS przy SMS Zakopane). **Chłopiec młodszy 2,5 km:** 1. Jan Ustupski (KS Turbacz XC Klikuszowa), 2. Marcin Grzeszczuk (MULKS Tomaszów Lubelski), 3. Nikodem Smoter (UKS Wierchy Zalesie).

STYL DOWOLNY. Młodziczki: 1. Marta Michniak, 2. Wiktoria Legierska (MKS Istebna), 3. Marta Rząsa. **Dziewczynka starsza:** 1. Aurelia Korkosz, 2. Julia Kiwior, 3. Milena Legierska. **Dziewczynka młodsza:** 1. Zofia Juroszek, 2. Kamila Radzik (KS Jedność Nowy Sącz), 3. Emilia Zasada. **Młodzik:** 1. Tobiasz Golik, 2. Oliver Peszko (MULKS Podkarpacie Jedlicze), 3. Filip Rosa. **Chłopiec starszy:** 1. Alan Stachoń, 2. Mikołaj Juroszek, 3. Xavier Wantulok (NKS Trójwies Beskidzka). **Chłopiec młodszy:** 1. Jan Ustupski (KS Turbacz XC), 2. Marcin Grzeszczuk, 3. Wojciech Kicia (MKS Istebna).

zk

PIŁKA NOŻNA

Pierwszy w historii podhalańskiej piłki

Polski Związek Piłki Nożnej ogłosił listę 20 trenerów zakwalifikowanych do prestiżowego kursu UEFA PRO na lata 2026–2027. Wśród kandydatów jest Marcin Zubeł, który jako pierwszy w historii podhalańskiej piłki trener aspiruje do zdobycia najwyższej europejskiej licencji trenerskiej.

Warto odnotować, że na liście znaleźli się również dwaj inni szkoleniowcy związani z regionem: Tomasz Kuźma i Piotr Kapusta. Trenerską drogę 39 letni dzisiaj Zubeł rozpoczął w **Huraganie Waksmund**. Następnie przez kilka lat był związany z **Podhale Nowy Targ**, gdzie najpierw pełnił funkcję asystenta, a później został **pierwszym trenerem zespołu**. Kolejne etapy kariery to już praca na szczeblu centralnym. Zubeł był **asystentem Janusza Niedzwiedzia w Widzewie Łódź** oraz **Ruchu Cho-**

rzów. Ostatnio z kolei pracował jako **drugi trener w ŁKS-ie Łódź**.

Na 20 osobowej liście znaleźli się też aktualny trener piłkarzy drugoligowego Podhala Tomasz Kuźma oraz były trener Watry Białka Tatrzańska Piotr Kapusta.

Licencja **UEFA PRO** to najwyższy stopień szkolenia trenerskiego, uprawniający do prowadzenia zespołów w **Ekstraklasie**, europejskich pucharach oraz reprezentacji narodowych. Kurs trwa blisko **dwa lata** i jest przeznaczony dla wąskiego grona szkoleniowców.

Maciej Zubeł

REKLAMA

BASENY TERMALNE
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

Gorący Potok

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 515251

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

PIŁKA NOŻNA. Młodzici



Zwycięska drużyna NKP Podhale.

NKP Podhale Halowym Mistrzem Podhala

Drużyna NKP Podhale Nowy Targ z rocznika 2013 sięgnęła po tytuł Halowego Mistrza Podhalańskiego Podokręgu Piłki Nożnej w kategorii Młodzików. Dwudniowy turniej zgromadził łącznie 20 zespołów z regionu i stał na bardzo wysokim poziomie sportowym, dostarczając wielu emocji zarówno zawodnikom, jak i licznie zgromadzonym kibicom.

Pierwszego dnia rywalizacji drużyny zostały podzielone na cztery grupy eliminacyjne. Po serii zaciętych spotkań wyłoniono zespoły, które drugiego dnia rywalizowały już w grupach: Zielonej, Brązowej, Srebrnej i Złotej.

Najlepiej w fazie finałowej zaprezentowali się młodzicy NKP Podhale Nowy Targ 2013, którzy okazali się bezkonkurencyjni w Grupie Złotej i wywalczyli mistrzowski tytuł. Drugie miejsce w tej grupie zajęła AP Wisła Czarny Dunajec, a trzecie AP MasterKids. Kolejne lokaty przypadły zespołom NKP Podhale Nowy Targ 2014 oraz Huraganowi Waksmund.

Zmagania w pozostałych grupach również były bardzo wyrównane. W Grupie Srebrnej triumfowała Orawa Jabłonka przed Pienińską Akademią Sportową i Watrą Białka Tatrzańska. W Grupie Brązowej najlepsza okazała się KS Szkółka Piłkarska Górale I, natomiast rywalizacja w Grupie Zielonej wygrała Unia Naprawa.

Turniej odbywał się pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Nowy Targ. Podczas oficjalnego zakończenia obecny był Zastępca Burmistrza Miasta Nowy Targ, Krzysztof Trochimiuk, który pogratulował młodym piłkarzom sportowej postawy, zaangażowania i ducha fair play, a także wręczył pamiątkowe medale, statuetki oraz puchary.

Organizatorzy przyznali również nagrody indywidualne. Tytuł najlepszego zawodnika turnieju trafił do Marcela Byliny (NKP Podhale 2013), królem strzelców został Wojciech Gołąb (AP Wisła Czarny Dunajec), natomiast najlepszym bramkarzem wybrano Marcela Ty-nusa (NKP Podhale Nowy Targ). Wyróżniono także najlepszych zawodników poszczególnych grup, doceniając ich indywidualny wkład w grę zespołów.

Halowe Mistrzostwa PPPN Młodzika były nie tylko sportową rywalizacją, ale także świętem młodzieżowej piłki nożnej w regionie.

Maciej Zubek

PIŁKA NOŻNA. III liga

Remis w czwartym sparingu

Piłkarze NKP Podhale Nowy Targ rozegrali czwarty mecz kontrolny w zimowym okresie przygotowawczym do rundy rewanżowej rozgrywek Betclit 2 Liga. Tym razem nowotarzańanie na własnym stadionie podejmowali ligowego rywala – Sandecja Nowy Sącz. Spotkanie rozegrano w niestandardowym wymiarze czasu – dwie połowy po 60 minut.

Mecz zakończył się remisem 1:1, który – biorąc pod uwagę przebieg gry – należy uznać za sprawiedliwy. Oba gole padły po rzutach karnych. W pierwszej części spotkania jedenastkę podyktowaną za faul na Bartoszu Lelito pewnie wykorzystał Marcin Michota, dając Podhalu prowadzenie. Po przerwie w identyczny sposób odpowiedzieli goście – rzut karny na gola zamienił Daniel Pietraszkiewicz.

W porównaniu do wcześniejszych sparingów w składzie Podhala zabrakło już zawodników testowanych. Po raz pierwszy w zimowym okresie przygotowawczym wystąpił natomiast wracający do zespołu Antoni Burkiewicz.

17-letni napastnik doskonale znany jest nowotarskim kibicom. Burkiewicz występował już w barwach Podhala w rundzie wiosennej poprzedniego sezonu, będąc jednym z kluczowych zawodników zespołu. Młody piłkarz odegrał istotną rolę w awansie nowotarzań do II ligi, rozgrywając łącznie 12 spotkań i zdobywając 6 bramek.

Po zakończeniu ubiegłego sezonu wrócił do Raków Częstochowa, skąd był wypożyczony. Jesienną rundę obecnych rozgrywek spędził natomiast w pierwszoligowej Polonia Bytom, jednak nie zdołał wywalczyć sobie miejsca w podstawowym składzie. W lidze zanotował jedynie 7 minut gry, do tego dołożył dwa występy w Pucharze Polski, w których zdo-



Podhale w sparingu zremisowało z Sandecją.

był jedną bramkę.

Trener Tomasz Kuźma dał szansę łącznie 21 zawodnikom. Z różnych względów niedostępnymi byli m.in. Rastislav Vladavik, Marcin Ku-morek, Krzysztof Salak oraz Piotr Giel.

Podhale Nowy Targ – Sandecja Nowy Sącz 1:1 (1:0)

Bramki: 1:0 Marcin Michota 49 z rzutu karnego, 1:1 Daniel Pietraszkiewicz 109 z rzutu karnego.

Podhale: I połowa: Styrzczała – Michota, Vosko, Kozarzewski – Rubiś, Nowak, Lelito, Pena – Cielemecki, Kurzeja, Marcinho; II połowa: Frątczak – Seweryn, Vosko, Łukasz – Lipień, Mikołajczyk, Purcha, Kupczak – Chojek, Hamed, Burkiewicz

Tekst i fot.: Maciej Zubek



Finał prywatnego śledztwa

dokończenie ze str. 1

Zebrane dowody zostały przekazane policji, która zatrzymała kobietę.

Wyrok

W miniony piątek przed Sądem Rejonowym w Zakopanem zakończył się proces RR, która podwiozła złodzieja.

– Sąd skazał oskarżoną za pomocnictwo we włamaniu do samochodu na karę roku pozbawienia wolności z warunkowym zawieszeniem jej wykonania na okres trzech lat próby. Na poczet kary zaliczono okres tymczasowego aresztowania. Sąd nałożył również obowiązek naprawienia szkody, czyli zapłatę na rzecz pokrzywdzonego kwoty ponad 188 tys. złotych, a także zwrot kosztów procesu – powiedział „Tygodnikowi” sędzia Bogdan Kijak, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Nowym Sączu.

Skazana ma ponadto zapłacić 12 tys. złotych na rzecz Skarbu Państwa oraz ponad 4 tys. złotych pokrzywdzonemu tytułem zwrotu kosztów zastępstwa adwokackiego, a także odsetki od wartości skradzionego pojazdu. Jak zaznaczono, właściciel samochodu może dochodzić zwrotu kosztów poniesionych na prywatnego detektywa, jednak wyłącznie na drodze postępowania cywilnego.

Kilka wersji oskarżonej

W ustnym uzasadnieniu wyroku sędzia wskazał, że bezspornym dowodem w sprawie były zapisy monitoringu, na którym zarejestrowano przejazd samochodu oskarżonej wraz z jej partnerem. Sąd ustalił również, że to przewożony przez nią mężczyzna dokonał włamania i kradzieży Dodge’a. Kluczowe znaczenie miało natomiast wykazanie zamiaru pomocy w kradzieży oskarżonej. – Nikt wyraźnie nie powiedział, że oskarżona o tym wiedziała, ale sąd miał obowiązek ocenić materiał dowodowy zgodnie z zasadami wiedzy i doświadczenia życiowego – stwierdził sędzia, uzasadniając ustnie wyrok. Taka ocena doprowadziła do wniosku, że gdyby oskarżona nie miała świadomości, kogo i w jakim celu przewoziła, nie tworzyłaby po zatrzymaniu fałszywej wersji wydarzeń. W ocenie sądu wystarczające byłoby proste wyjaśnienie, że przewiozła swojego partnera i na tym zakończyła swoją rolę. Tymczasem oskar-



Jeśli wyrok się uprawomocni skazana będzie musiała oddać pokrzywdzonemu prawie 190 tys. złotych za skradzione auto.

żona przedstawiła wersję o przewożeniu fikcyjnej osoby, którą następnie zmieniła, twierdząc, że partner miał udać się pociągiem do Krakowa. Zdaniem sądu ta wersja „nie mogła się ostać” i całość zgromadzonych dowodów wskazywała, że oskarżona wiedziała, w jakim celu przewoziła mężczyznę w to miejsce, co wyczerpuje znamiona pomocnictwa do kradzieży z włamaniem. Wyrok nie jest prawomocny. Sąd wymierzając karę wziął pod uwagę niekaralność oskarżonej.

Samochód rozebrany

– Jak widać, w tym przypadku wymiar sprawiedliwości zadziałał bardzo szybko, bo sprawa zakończyła się w ciągu roku. Bez mojego zaangażowania i samodzielnego zbierania nagrań z monitoringu prawdopodobnie w ogóle nie doszłoby jednak do zatrzymania kobiety – komentuje właściciel samochodu.

Jak dodaje, pojazdu nie udało się odzyskać i nie wiadomo, co się z nim stało.

– Z analizy monitoringu wynika, że skradziony samochód z Zakopanego pojechał w stronę Krakowa i tam

ślad się urywa – mówi pokrzywdzony.

Podjeżdżając on, że auto zostało szybko rozebrane na części w tzw. „dziupli” w tamtym rejonie. Mężczyzna podejrzany o dokonanie kradzieży również został zatrzymany i oskarżony. Jego sprawa została wyłączona do oddzielnego postępowania.

Cenna jest każda informacja

– Cenimy sobie współpracę w procesie wykryczym. Każda informacja przekazana przez pokrzywdzonego lub świadka, która może pomóc w dotarciu do sprawcy, jest dla nas niezwykle cenna. Policjant, mając pełen obraz sprawy, decyduje, które materiały mogą zostać wykorzystane w postępowaniu. Często korzystamy również z materiałów operacyjnych, o których – ze względów proceduralnych – nie możemy informować opinii publicznej. Zdarza się, że informacje przekazane przez inne osoby znajdują potwierdzenie w toku postępowania dowodowego i prowadzą do zatrzymania sprawcy – komentuje asp. sztab. Roman Wieczorek, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Paweł Pełka

PIŁKA NOŻNA. IV liga

Watra szykuje się do rundy wiosennej

Piłkarze Watry Białki Tatrzańskiej od kilku dni przygotowują się do rundy rewanżowej rozgrywek 4 liga małopolska. Po rundzie jesiennej zespół z Białki Tatrzańskiej zajmuje 10. miejsce w tabeli.

Przygotowania rozpoczęły się 12 stycznia. Treningi odbywają się w Nowym Targu, a plan zakłada trzy jednostki treningowe w tygodniu oraz mecze sparingowe. We wtorek Watra rozegrała pierwsze dwa mecze kontrolne. Na stadionie w Nowym Targu najpierw zmierzyła się z zespołem AKS SMS Łódź, występującym w IV lidze łódzkiej. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem Watry 2:1, a bramki zdobyli Porębski oraz O. Okas. Wygraną Watry - w rozmiarach 5:1 - zakończył się też drugi sparing, z rezerwami Podhala Nowy Targ. W tym meczu po stronie białczan na listę strzelców wpisał się: Bigos, Porębski, D. Okas, Gime-

nez oraz Styrzczała. – To były bardzo wartościowe mecze. Jak na pierwsze występy po długiej przerwie cieszę się postawą zespołu i zwycięstwem. Nawet jeśli to tylko sparingi, każda wygrana pozytywnie wpływa na morale drużyny – podkreśla trener Łukasz Cabaj.

W kadrze zespołu doszło do zmian. W rundzie wiosennej barw Watry nie będą już reprezentować Wojciech Ustupski oraz Luca Pul-len. Pierwszym wzmocnieniem jest natomiast powrót Wojciecha Bigosa, który w przeszłości występował już w klubie z Białki Tatrzańskiej. W kolejnych sparingach testowani będą następni zawodnicy. Klub planuje pozyskać jesz-

cze dwóch–trzech piłkarzy.

– Szukamy przede wszystkim środkowego obrońcy, to nasz priorytet. Interesują nas raczej młodzi zawodnicy, którzy chcą się rozwijać – dodaje szkoleniowiec.

Celem Watry na rundę rewanżową jest poprawa dorobku punktowego z jesieni. – Chciałbym zbliżyć się punktowo do tego, co było jesienią. Myślę, że około 52 punktów powinno wystarczyć do utrzymania. A jeśli uda się zdobyć więcej – tym lepiej – podsumowuje trener.

W kolejnych grach kontrolnych Watra zmierzy się m.in. z Lubaniem Maniowy, MSK Namestovo i Wisłą Czarny Dunajec.

Maciej Zubek



USG, RTG, EEG**Zakopane**

◆ **GABINET USG - lek. med. EWA GÓRKA, specj. rentgenolog.** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/Z)

Krościenko

◆ **Lek. med. Wojciech Gradowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Specjalistyczna Poradnia Internistyczna,** ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata, specjalista chorób wewnętrznych.** N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

PEDIATRIA**Zakopane**

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK - pediatra.** Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT - specj. chorób dzieci.** Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

OKULISTYKA**Zakopane**

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA - OKULISTA optometrysta PWr - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP).** ZAKŁAD OPTYCZNY i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j. w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY. Specjalista okulista lek. MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL - OKULISTA.** Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ - OKULISTA.** Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Nowy Targ

◆ **Lek. med. Marta Kotylak - specjalista chorób oczu.** leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO**Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA, lek. med. GRZEGORZ MARKOWSKI - spec. ginekolog-położnik,** Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia - lek. med. DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL, specjalista ginekolog-położnik.** Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA - ginekolog - położnik - USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubalówką). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. Hubert Wolski, lek. Magdalena Masalska-Wolska, lek. Jan Wolski. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski, specjalista ginekolog-położnik** USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny lek. med. MAREK GIZIŃSKI** specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

Czarny Dunajec

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. A. Gąsiorowska, lek. B. Pflaum, lek. M. Tutaj. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynki Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

LARYNGOLOGIA**Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK - spec. audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADA-NIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

Nowy Targ

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU, DOPASOWANIE I TESTOWANIE APARATÓW SŁUCHOWYCH, REFUNDACJA NFZ: Nowy Targ, Rynek 36, tel. 725 992 889; Nowy Targ, Szpitalna 14; tel. 885 778 104; Rabka, Jana Pawła II 24a, tel. 725 118 942. (323/NT)

Rabka

◆ **Drn.med.MieczysławKossek - specjalista otolaryngolog.** Choroby uszu, nosa, gardła i krta-ni u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. 603 055 491. (8/NT)

ORTOPEDIA**Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **Lek. med. JANUSZ KALISKI, GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJDYŁY 18D,** tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n. med. WOJCIECH KAĆKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

CHIRURGIA**Murzasiczle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL - specjalista chirurgii dziecięcej.** Ul. Chyçokówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną ARKADY.(437/Z)

CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA**Poronin**

◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki FESSH - Specjalista chirurgii ogólnej.** Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI: 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE**Zakopane**

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK - MEDYCYNA PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

PULMONOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA** lek. med. Jadwiga Biela-Mazur - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

UROLOGIA**Nowy Targ**

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA,** ul. Szaflarska 93d, specjaliści urologów pracujących w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. Piotr Trybek, lek. Leszek Michalski, lek. Wojciech Lewandowski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

NEFROLOGIA**Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO - specjalista nefrolog Marek Truczką,** przyjmuje: ul. Krzywa 14, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

ENDOKRYNOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **Centrum Zdrowia „INTER-MED”, lek. med. Irena Wójciak-Majerczak, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Paśtuszak, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

DERMATOLOGIA**Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI - WENEROLOGI, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOGI - WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoy-skiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

ENDOSKOPIA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA Pracownia Endoskopowa,** ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI - CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA**Zakopane**

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra.** Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY:** kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szaflarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

KARDIOLOGIA**Zakopane**

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ - kardiolog, specjalista chorób wewn.** Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Echo-kardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

NEUROLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI - specjalista neurolog.** Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA**Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA**Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

STOMATOLOGIA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JA-SIEWICZ.** Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWAL-KIEWICZ-SOŁTYS; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS.** Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA i MACIEJ RAJSKI.** Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska:** zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA i BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podlęska.** Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Godz. otwarcia: pon.:13-18; wt.-pt.:9-15. Tel. 537 816 603. (320/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH,** GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)

Jabłonka

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panoramą cyfrową. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon. - pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny.** Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA.** Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW.** Tel. 504 620 074. (285/NT)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL, A. W. JA-SIEWICZ.** Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JA-SIEWICZ.** Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HEŁMECKA.** Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

MEDYCYNASTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, tel. 18 20 156 97. (208/Z)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - specjalista periodontolog, lek. dent. **ANNA JAKUBIK** - specjalista periodontolog. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

PODOLOGIA

Zakopane

◆ **PODOLOGIA Fancy You - Twój specjalista od STÓP:** w terapii wrastających i wkręcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurczaków/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE.** Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

◆ **GABINET PODOLOGICZNY "STUDIO ORCHIDEA"** - mgr Katarzyna Pietrzak, specjalista podolog. Leczenie grzybicy paznokci, terapia kurczaków i odciśków, wrastające paznokcie, pedicure leczniczy, rekonstrukcja płytki, odciążenia i ortozy indywidualne. Ul. **Grunwaldzka 11b, 600 801 792,** studioorchidea.net (329/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. **Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu.** Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl (98/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **MOJA PRZESTRZEŃ ZDROWIA - mgr MONIKA ODRZYWOLEK.** Masaż terapeutyczny, powrót do sprawności po kontuzjach i operacjach, praca z napięciami mięśniowymi i przeciążeniami, terapia blizn. **WIZYTY DOMOWE:** 601 772 831. (427/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY,** po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorceńska 29, 605 079 054. (97/NT)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA.** Lekarz **MACIEJ WÓJCIK.** Kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIEŃ „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com. (450/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KO-NINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODRUCIA - BADA-NIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapienet.pl, www.pomoc.terapienet.pl (92/NT)

Gabinet Terapii Naturalnych

Ratułów

◆ **HYDROKOLONOTERAPIA** - oczyszczanie jelita, **PIJAWKI LEKARSKIE** - stan zapalny, **RODORAK** - badanie - akupunktura, **BAŃKI OGNIOWE** - stany zapalne, **TERAPIE - HIPNOZA** - leczenie traumy, uzależnień, **ŚWIECOWANIE USZU** - szumy, świsty, **MASAŻ THERMOLOGY** - usuwanie cellulitu i bólu, **WODOTERAPIA** - problemy z oddychaniem, odmładzanie skóry. Ratułów 348 B, Tel. 601-34-36-63, <https://holistyczneprzywroczeniezdrowia.pl/> (322/NT)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzanskajesien.pl (169/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438.** www.tataravet.pl (320/Z)



KOŁA WARSZAWA

MIAROWE POKROWCE DO SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH!

Doskonała ochrona foteli samochodowych!

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.pokrowce.fryda.com.pl



APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

ASTRUM
Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

TERMINALE PŁATNICZE KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotele, gastronomia, medycyna, aptek.
Podpis elektroniczny
SERWIS LAPTOPÓW

USŁUGI INFORMATYCZNE



ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl



RADIO 1490AM

"Na Góralską Nutę"

Wojciech Dorula
773 401-1518



POLSKIE FM 92.7FM CHICAGO

RADIO NUMER 1 NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!

7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERECIE!

WWW.WIETRZENRADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKIFM.COM

Zapraszamy do biur ogłoszeń: ZAKOPANE, ul. Krupówki 54 NOWY TARG, Rynek 11

PRACA

dam

◆ Kantor zatrudni kasjera walutowego. CV proszę przysłać na adres: kantorzakopane@gmail.com

Górska Grupa Hotelowa
- Firma wynajmująca apartamenty

zatrudni

OSOBY DO DZIAŁU TECHNICZNEGO

Praca na terenie Zakopanego i Kościeliska
Oferujemy stabilne zatrudnienie i atrakcyjne wynagrodzenie.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres:
a.rysula@gorskagrupa.pl
lub telefon **+48 882 071 976**

◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEŹĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).

◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, prawo jazdy, 791 353 569

◆ PRZYJMĘ W KOŚCIELISKU DO PRAC BIUROWO-RECEPCYJNYCH. 608 806 408



Zakopane, ul. Zamoyskiego 42

zatrudni

do restauracji hotelowej:

KELNERA/-KĘ

Zapewniamy stabilną, całoroczną pracę w restauracji hotelowej.

Kontakt wyłącznie telefoniczny:

660 41 00 46

◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni PIEKARZA. Praca stała, dobre warunki. 604 102 804, 602 285 793.

◆ Potrzebna osoba na tłusty czwartek 11/12.02 do smażenia i zawiązywania pączków, dobrze płatne 694357379.

Resobar RYNEK 15 w Czarnym Dunaju

poszukuje osób do pracy na stanowisku

KUCHARZA

oraz

KELNERA/ KELNERKI

Kontakt - kaja.gdowska@pansteskol.pl

tel. **697 917 378**

◆ PIEKARNIA W ZAKOPANEM ZATRUDNI KIEROWCĘ. Mile widziane doświadczenie. Praca na stałe. 602 759 709

◆ Przyjmę murarzy/pracę Polska, Niemcy. 608729122

◆ POMOC KUCHENNA DO PENSIJONATU NA OKRES LETNI. 602 534 193.

◆ Biuro księgowo AUDITPLUS zatrudni: głównego księgowego, specjalistów ds. księgowości i referentów. Praca w Zakopanem, 8-16, pełen etat. Zapraszamy. Zgłoszenia: praca@auditplus.pl

◆ ZLECĘ PRACĘ PORZĄDKOWĄ, REMONTOWO-BUDOWLANĄ W KOŚCIELISKU, OD ZARAZ. 608 806 408

◆ Restauracja Siwy Dym w Rabce-Zdrój zatrudni: KUCHARZA, KUCHARZA WYDAWKOWEGO, BARMANA, PRACOWNIKĄ GOSPODARCZĄ. Praca na stałe lub dorywczo. CV na: rabka@siwydym.pl, informacje pod numerem: 887 080 004

◆ NAWIĄŻĘ WSPÓŁPRACĘ DO WYKOŃCZENIA TRZECZ DOMÓW W ZAKOPANEM (MUROWANIE, INSTALACJE, SUCHE TYNKI, ŁAZIENKI). 608 806 408

**Renomowana Restauracja
w Zakopanem**

zatrudni

KUCHARKĘ/ KUCHARZA

Praca w godzinach 7-14

Tel. Kontaktowy:

+48 513243919

KANCELARIE PRAWNE

◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. "Czyste Powietrze"). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, pysskij, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

BIURA RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

IMPREZY RÓŻNE

**Organizacja IMPREZ
w Hotelu Paryski
Art&Business**

Chrzczyny i Komunie
Półmetki i Komersy
Urodziny dla dorosłych i dzieci
z Małpim Gajem
Konferencje i Spotkania
biznesowe

Kontakt:

Telefon: 509 339 977

E-mail: grupy@hotelparyski.pl

Adres: ul. Paryskich 15

34-500 Zakopane

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.

◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo

◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl

◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl

◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Królewska 41A, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

26 OGŁOSZENIA DROBNE

TYGODNIK Podhalanski

6/2026

SPRZEDAM

MIESZKANIE KRAKÓW - KURDWAŃÓW - ŚWIETNA LOKALIZACJA

Jasne i przestronne, położone w zadbanym budynku na osiedlu Kurdwanów.

Powierzchnia 28,12 m kw. Budynek wyposażony jest w trzy windy, w tym jedną towarową.

UKŁAD MIESZKANIA:

- duży pokój z wnęką (nyżą),
- jasna kuchnia z oknem,
- duża, oszklona loggia,
- piwnica przynależna do mieszkania.

Mieszkanie jest słoneczne i ustawne, IDEALNE DLA SINGLA, PARY lub JAKO INWESTYCJA POD WYNAJEM.

Lokalizacja zapewni szybki dojazd do centrum oraz dostęp do pełnej infrastruktury - sklepy, przystanki komunikacji miejskiej, szkoły i tereny zielone w zasięgu kilku minut spacerem.

SPRZEDAŻ BEZ POŚREDNIKÓW.
Cena 450 tys zł - do negocjacji.

Kontakt: 604 08 16 43

◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.

◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

wynajem

◆ INFORMACJA. Wójt Gminy Niedźwiedź działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 poz. 1145 ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy, Niedźwiedź 233, 34-735 Niedźwiedź na okres 21 dni tj. od dnia 02.02.2026 r. do dnia 23.02.2026 r. został wywieszony WYKAZ NIERUCHOMOŚCI, PRZEZNACZONYCH DO DZIERŻAWY tj. część działki ewid. nr 1062 położonej w Niedźwiedziu.

◆ Witam . Posiadamy pomieszczenie do wynajęcia w naszym nowym lokalu usługowym w miejscowości Leśnica. To idealna przestrzeń dla specjalistów (dietetyk, logopeda, korepetycje) bądź ubezpieczenia, księgowość, bądź kosmetologia , rzęsy. Więcej info. 534857947

kupno

◆ KUPIĘ OKAZYJNIE DOM LUB DZIAŁKĘ. 500 221 028

◆ Kupię pilnie działki budowlane w Kościelisku , Zakopane mogą być z budynkami tel 660797241.



OLEJ OPAŁOWY ekoterm plus PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301

sprzedaż

◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m2, cena 670000zł. DOMATOR. 665105040

◆ ZAKOPANE - PENSIJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040

◆ DZIAŁKA BUDOWLANA 10 arów, wraz z DOMEM do remontu, 250.000 zł. 790 759 407.

◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040

◆ Sprzedam PÓŁ DZIAŁKI NAD MORZEM, 42.000 zł - 530 456 280.

ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ, MUZEUM JERZEGO POPIELAKA - BIAŁA BRON, BRON CZARNO-PROCHOWA, FIGURY SAKRALNE - Zakopane, Kościuski 3 (Granit, III p.). 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane

◆ PÓŁ BALE, PŁAZY. cena 850zł. 530 454 538

◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW z własnym rusztowaniem. 505 821 021.

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404

Najlepsze ceny!

Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI UŻYWANYCH

Tel. 18 26 637 50

◆ WIĘŻBY DACHOWE, DESKI SZALUNKOWE, ŁATY, PODBITKI, BOAZERIA, LEGARY, DESKI ELEWACYJNE. WYKONUJEMY WIATY, ZADASZENIA. 790 759 407.

tv,agd,komputery

◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE i ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50

501 454 148

serwisnt@auto-complex.pl

maszyny, narzędzia

◆ MASZYNY ROLNICZE. PRZYCZEPY Z KIPREM, ROZRZUTNIK OBORNIKA. 660 006 303.

◆ CIĄGNIK C-360. MASZYNY ROLNICZE. 510 96 47 80.

◆ PRZYCZEPKA JEDNOOSIOWA WYVROTKA. URSUS C-360. 692 180 309.

różne

◆ OPAŁ SUCHY. 609 053 978

◆ KORBACZE. 504 525 899.

◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.

◆ Sprzedam TANIO 2 NOWE NAMIOTY FOLIOWE zielony, biały 3*6m. 509 646 020

◆ DREWNO OPAŁOWE. 698125795

zwierzęta

◆ SPRZEDAM PROSIĘTA I TUCZNIKI własnego chowu, nauczane na odpady. Prosięta waga 25kg/40kg, tuczniki 120kg/180kg z dowozem na miejsce. 530 520 787.

◆ Dwa WAŁACHY 6.500 zł/sztuka. 790 759 407.

◆ KROWĘ 8-miesięcy cielną piątym cieleciem, 8200 zł. Zakopane. 507 225 242, 880 110 197.

◆ ŚWINIE WŁASNEGO CHOWU. 788 679 465.

KUPNO

◆ KUPIĘ STARY POROZBIÓRKOWY SOSRĘB. Proszę wysłać zdjęcie na numer 605 306 244.

◆ KUPIĘ STARE GÓRALSKIE SPÓDNICE, CHUSTKI, DALINKI, SZTOFKI, ODZIEWACZKI, KORALE. 573 321 730.

MOTORYZACJA

kupno

◆ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ. 531 666 333.

Dorabiamy

KLUCZE

SAMOCHODOWE

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA

ul. Piłsudskiego 19

34-520 Poronin

Tel. 18 20 741 74

605 610 691, 601 56 11 18

◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.

SKUP AUT

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

Nowy Targ,

ul. Ceramiczna 7A

Tel. 696 774 738

MATRYMONIALNE

◆ WOLNY lat 70, zamieszkały Pomorze Zachodnie, pozna panią w wieku 60-70 lat. Oferuję dom i stały związek. Kontakt: 531 142 951.

USŁUGI

budowlane

◆ WYKOŃCZENIA WNĘTRZ - 795 95 83 12

◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOVO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.

◆ DOCIEPLANIE PODDASZY, REGIPSY, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, PŁYTKI, PANELE - 669 803 347.

◆ RYNNY, OKUCIA BALKONÓW ORAZ KOMINÓW, OBRÓBKĘ BLACHARSKIE. 600 998 377.

◆ BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW, DACHY, ROBOTY ZIEMNE, KOPARKA - 669803347.

◆ Usługi hydrauliczne. 609064551

◆ WYKOŃCZENIE WNĘTRZ, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, PODDASZA. 505 821 021.

◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818

◆ MALOWANIE POMIESZCZEŃ. 609 360 233.

◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507581818.

◆ WYKONUJĘ PRZEGLĄDY OKRESOWE INSTALACJI GAZOWYCH, WENTYLACJI, KOTŁOWNI i inne. 608 030 105.

◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieleoletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.malutty.com.pl

◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.

◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.

◆ BUDOWLANE, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884

inne

◆ ODŚNIEŻANIE DACHÓW. TECHNIKI LINOWE. TEL: 695 092 678

◆ DROBNE PRACE ELEKTRYCZNE. 698 137 741

◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP GHP, HACCP. 18 20 63 868 w21, 602 229 658

◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w21, 602 229 658

◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JEZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

OGŁOSZENIE

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 1239/25 toczy się postępowanie z wniosku Stanisława Dłubacza o stwierdzenie zasiedzenia nieruchomości oznaczonej jako dz. ewid. nr 6028/2 o pow. 0,1332 ha, położonej w Ochońnicy Dolnej, obręb 0001 Ochońnica Dolna, powiat nowotarski, województwo małopolskie, objętej Aktem Własności Ziemi nr 21/78 wydanym przez Naczelnika Gminy Wiesława Zabrzeckiego a powstałej z p.gr.I.kat. 6028/2 obj. KW NS1T/00016251/3.

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, w szczególności następców prawnych Stanisława Gołdyna s. Bartłomieja i Elżbiety, Karoliny Gołdyn z d. Jurkowska c. Jana i Marianny, Karoliny Gołdynówny lub ich spadkobierców, aby w terminie trzech miesięcy od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia zgłosili się do tut. Sądu i udowodnili swoje prawa do tej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd stwierdzi zasiedzenie nieruchomości, o ile zostanie ono udowodnione.



Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 stycznia 2026r. zmarła w wieku 90 lat

WŁADYSŁAWA MACIOŁ

NAJUKOCHANNA CHRZEŚCINA MATKA, KUZYNKA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 1 lutego 2026 r. zmarła w wieku 77 lat

JANINA BEDNARZ

z domu Frejek

"Rozłąka jest naszym losem, spotkanie naszą nadzieją"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 lutego 2026 r. zmarła w wieku 83 lat

Władysława BŁĘKA

Zam. - Żuchacz 83A

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 stycznia 2026r. odezła do wieczności w wieku 96 lat, naszą ukochaną Mamę, Babcią, Prababcią, Siostrą i Ciocią

ROZALIA CHOLEWA

1 lutego 2026 roku w wieku 94 lat odezła do wieczności

Tadeusz KARLAK

Lipnica Wielka 423

"Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 grudnia 2025 r. zmarła w wieku 44 lat

PATRYK ADAMCZAK

Niech jej ziemia lekka będzie.

Złoty 200 roku w wieku 94 lat odezła do wieczności

Teresa RAPACZ

Podwilk 388

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 lutego 2026r. zmarła w wieku 52 lat

PIOTR FILAR

CECYLIA DZIECHCIOWSKA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 lutego 2026 r. zmarła w wieku 76 lat

MARIA KLIMEK

zd.Borkowska

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 2 stycznia 2026 r. zmarła w wieku 88 lat

Józef Lisek

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARA, LECCY SIĘ TYLKO ODDALA"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 lutego 2026 r. zmarła w wieku 85 lat

MICHAŁ BYLINA

zam. Nowy Targ ul. Św. Anny 82

STYKS

Zakład Usług Pogrzebowych

K.M.Janiczek S.C.

34-700 Rabka-Zdrój

ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B

tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956

www.styksrabka.pl

km.janiczek.styks@op.pl

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH, TEN NIE UMARA, LECCY SIĘ TYLKO ODDALA"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 2 lutego 2026 r. zmarła w wieku 79 lat

MARIA PAWLICA

zam. Nowy Targ Os. Zdzisław 19

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 6 grudnia 2025 r. zmarła w wieku 42 lat

PAWEŁ KARALUS

"Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddala"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 31 stycznia 2026 r. zmarła w wieku 57 lat

JAN DŁUGI

zam. Nowa Biała, ul. Św. Katarzyny 110

JABŁOŃSKI

Zakład Pogrzebowy

DOM POGRZEBOWY

W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH

JABŁONKA 601-966-905

RATUŁÓW 661-429-750

CZARNY DUNAJEC 661-429-750

KAPLICA DO MODLTW I POŻEGNAŃ ZMARŁYCH

— Odszedł, lecz w sercach naszych pozostał —

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 30 stycznia 2026 r. zmarła w wieku 92 lat

Helena CZERNIK

"Wielki Bóg jest naszym rodzicem, nadzieją dla naszych ponowne spotkanie"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 26 stycznia 2026 r. zmarła w wieku 40 lat

Adrian RZADKOSZ

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 lutego 2026 r. zmarła w wieku 91 lat

JÓZEF GĄSIENICA-SOBCZAK

CZTEROKROTNY OLIMPIJCAZ, WICEMISTRZ ŚWIATA W BIATŁONIE

AR

BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG

ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94

kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34

www.arbrzostowscy.pl

Filia Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II

tel. 18 265 92 21

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że 31 stycznia 2026 r. zmarła w wieku 77 lat

ADAM NOWOBILSKI

zam. Nowy Targ, ul. Grel 30

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 1 lutego 2026 r. zmarła w wieku 79 lat

ANTONI KOZIOŁ

"Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 2 lutego 2026 r. zmarła w wieku 72 lat

Ewa NOWICKA

Zam. Czarny Dunajec ul. Mościckiego

AR

BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG

ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94

kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34

www.arbrzostowscy.pl

Filia Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II

tel. 18 265 92 21

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 1 lutego 2026 r. zmarła w wieku 79 lat

IRENA ŁOJEK

Z domu MODLA

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 2 lutego 2026 r. zmarła w wieku 79 lat

HELENA HUSI

— Odszedł, lecz w sercach naszych pozostał —

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 2 lutego 2026 r. zmarła w wieku 74 lat

Edward CHARCZUK

CAŁUN

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80

Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731

Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)

KWACIARNIA KROKUS

Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00

tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A

calun-zakopane.pl

Walentynki

na Gubałówce
z DJ XMARCOK

14 • 02 • 26

»» — 13.00 – 19.00 — ««

WIĘCEJ INFORMACJI:
www.pkl.pl



GUBAŁÓWKA
GRUPA PKL